

SHARP®

LC-65GD1E (DISPLAY/DISPLAY/ÉCRAN/SCHERMO)

TU-65GD1E (AVC SYSTEM/AVC-GERÄT/SYSTÈME AVC/SISTEMA AVC)

LCD COLOUR TELEVISION
LCD-FARBFERNSEHGERÄT
TÉLÉVISION COULEUR À ÉCRAN
À CRISTAUX LIQUIDES (LCD)
TELEVISORE A COLORI LCD

OPERATION MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI
MANUALE DI ISTRUZIONI

AQUOS



BBE.
Mach3Bass
DIGITAL

VIRTUAL
DOLBY
SURROUND
PRO LOGIC II

1bit
Technology

DVB
Digital Video
Broadcasting

HD
ready

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

This apparatus complies with the requirements of Council Directives 89/336/EEC and 73/23/EEC as amended by Council Directive 93/68/EEC.

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der EG-Richtlinien 89/336/EWG und 73/23/EWG mit Änderung 93/68/EWG.

Ce matériel répond aux exigences contenues dans les directives 89/336/CEE et 73/23/CEE modifiées par la directive 93/68/CEE.

Dit apparaat voldoet aan de eisen van de richtlijnen 89/336/EEG en 73/23/EEG, gewijzigd door 93/68/EEG.

Dette udstyr overholder kravene i direktiv nr. 89/336/EEC og 73/23/EEC med tillæg nr. 93/68/EEC.

Quest' apparecchio è conforme ai requisiti delle direttive 89/336/EEC e 73/23/EEC, come emendata dalla direttiva 93/68/EEC.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των οδηγιών του Συμβουλίου 89/336/EOK και 73/23/EOK όπως τροποποιήθηκαν από την οδηγία του Συμβουλίου 93/68/EOK.

Este equipamento obedece às exigências das directivas 89/336/CEE e 73/23/CEE, na sua versão corrigida pela directiva 93/68/CEE.

Este aparato satisface las exigencias de las Directivas 89/336/CEE y 73/23/CEE, modificadas por medio de la 93/68/CEE.

Denna utrustning uppfyller kraven enligt riktlinjerna 89/336/EEC och 73/23/EEC så som kompletteras av 93/68/EEC.

Dette produktet oppfyller betingelsene i direktivene 89/336/EEC og 73/23/EEC i endringen 93/68/EEC.

Tämä laite täyttää direktiivien 89/336/EEC ja 73/23/EEC vaatimukset, joita on muutettu direktiivillä 93/68/EEC.

Bu cihaz Konsey Direktifi 93/68/EEC tarafından düzeltilen 89/336/EEC ve 73/23/EEC Konsey Direktiflerinin gerekliliklerine uygundur.

Tento přístroj je v souladu s požadavky směrnic rady 89/336/EEC a 73/23/EEC, tak jak byly upraveny směrnicí rady 93/68/EEC.

See seade on vastavuses Nõukogu Direktiivis nr 89/336/EEC ja 73/23/EEC esitatud nõuetega, vastavalt Nõukogu Direktiivis nr 93/68/EEC esitatud parandustele

Ez a készülék megfelel a Tanács által kiadott, 89/336/EGK és 73/23/EGK Irányelveknek és az utóbbi módosító 93/68/EGK Irányelvnek

Ši ierice atbilst tehniskam prasibam pec 89/336/EEC un 73/23/EEC direktivam papildinats ar direktivu 93/68/EEC.

Šis prietaisas atitinka ES Tarybos direktyvu 89/336/EEC ir 73/23/EEC patikslintos direktyvos 93/68/EEC reikalavimus.

To urządzenie spełnia wymagania dyrektyw 89/336/EEC i 73/23/EEC wraz z poprawkami dyrektywy 93/68/EEC.

Tento přístroj je v súlade s požiadavkami smerníc rady 89/336/EEC a 73/23/EEC tak ako boli upravené smernicou rady 93/68/EEC.

Ta aparat je v skladu z zahtevami Direktiv Sveta 89/336/EEC in 73/23/EEC kot je navedeno v dopolnilu k Direktivi Sveta 93/68/EEC.

SPECIAL NOTE FOR USERS IN THE U.K.

The mains lead of this product is fitted with a non-rewireable (moulded) plug incorporating a 13A fuse. Should the fuse need to be replaced, a BSI or ASTA approved BS 1362 fuse marked  or  and of the same rating as above, which is also indicated on the pin face of the plug, must be used.

Always refit the fuse cover after replacing the fuse. Never use the plug without the fuse cover fitted.

In the unlikely event of the socket outlet in your home not being compatible with the plug supplied, cut off the mains plug and fit an appropriate type.

DANGER:

The fuse from the cut-off plug should be removed and the cut-off plug destroyed immediately and disposed of in a safe manner.

Under no circumstances should the cut-off plug be inserted elsewhere into a 13A socket outlet, as a serious electric shock may occur.

To fit an appropriate plug to the mains lead, follow the instructions below:

IMPORTANT:

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

Blue: Neutral

Brown: Live

As the colours of the wires in the mains lead of this product may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- The wire which is coloured blue must be connected to the plug terminal which is marked N or coloured black.
 - The wire which is coloured brown must be connected to the plug terminal which is marked L or coloured red.
- Ensure that neither the brown nor the blue wire is connected to the earth terminal in your three-pin plug.

Before replacing the plug cover make sure that:

- If the new fitted plug contains a fuse, its value is the same as that removed from the cut-off plug.
- The cord grip is clamped over the sheath of the mains lead, and not simply over the lead wires.

IF YOU HAVE ANY DOUBT, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN.

LC-65GD1E TU-65GD1E

TELEVISORE A COLORI LCD ITALIANO

MANUALE DI ISTRUZIONI

Sommario

Sommario	1	Regolazioni di base (Digitale)	27
Egregio cliente SHARP	3	Selezione delle voci del menu DTV	27
Precauzioni importanti per la sicurezza	3	Selezione della modalità DTV	27
Accessori in dotazione	5	Pulsanti a colori	27
Preparativi	6	Icone	28
Dove collocare il sistema	6	Fuso orario	28
Impostazione del sistema	7	Ricerca	28
Collocazione del sistema AVC sul sostegno	9	Servizi TV trovati	29
Montaggio dello schermo a muro	9	Servizi radio trovati	29
Rimozione del supporto	10	Memorizza	29
Rimozione degli altoparlanti	10	Getta via	29
Inserimento delle batterie	11	Durata striscione	30
Uso del telecomando	11	Striscione informativo	30
Avvertenze per l'uso del telecomando	11	Audio	30
Collegamenti di base	12	Sottotitoli	31
Collegamento dell'antenna	12	Televideo	31
Collegamento alla presa a muro	12	Reinstalla tutti i servizi	31
della rete elettrica	12	Restrizioni di accesso	32
Installazione automatica iniziale	13	Classificazione di maturità	32
Modo inizializzazione	14	Servizi TV	32
Denominazione dei componenti	15	Servizi radio	32
Schermo	15	Selezione del programma	32
Sistema AVC	16	Impostazione del tema	33
Telecomando	17	Utilizzo della funzione EPG	34
Visione dei programmi TV	18	(Electronic Programme Guide)	34
Accensione	18	Modalità	35
Spegnimento	18	Lingua dell'audio	35
Uso dei tasti per cambiare canale	19	Lingua dei sottotitoli	35
Uso del tasto FLASH BACK (S) sul telecomando	19	Tipo di elenco servizi	35
Uso dei tasti per cambiare volume/ suono	20	Riordina servizi TV	36
Regolazioni di base (Analogico)	21	Riordina servizi radio	36
Tasti per l'utilizzo del menu	21	Nuovi servizi TV	36
Visualizzazione a schermo	21	Nuovi servizi radio	36
Voci del menu modalità ingresso TV/AV	22	Servizi TV installati	37
Voci del menu modalità ingresso PC	22	Servizi radio installati	37
Installazione dei programmi	23	Servizi TV disinstallati	37
Impostazione dei programmi	23	Servizi radio disinstallati	37
Ricerca automatica	23	Paese	37
Impostazione manuale per ogni canale	24	Software del sistema	37
Sintonizzazione fine	24	Utilizzo della funzione Over-the-Air	38
Sistema di colore	24	Attivazione del download del software	38
Sistema suono (sistema emittente)	24	Esecuzione della funzione Over-the-Air	38
Etichettatura canali	25	Interfaccia comune	39
Salto dei canali	25		
Impostazione del decodificatore	25		
Impostazione del blocco bambini	25		
Impostazione dell'amplificatore di voltaggio	25		
Riordino	26		
Cancella programma	26		

Sommario

Regolazioni di base (Analogico/Digitale)	40	Regolazioni utili	58
Impostazione della lingua	40	Posizione dell'immagine	58
per la visualizzazione su schermo	40	(per modalità Ingresso TV/AV)	58
Regolazioni immagine	40	Timer di spegnimento	58
Impostazione OPC	41	Solo audio	58
Regolazioni avanzate immagine	41	Regolazione dell'Sinc. auto.	58
C.M.S. (sistema di gestione del colore)	41	(solo modalità Ingresso PC)	58
Temperatura del colore	41	Regolazione dell'Sinc. fine (solo modalità Ingresso PC) ...	59
Miglioramento definizione	42	Scelta ingresso	59
Contrasto automatico	42	Etichetta di ingresso	60
Impostazione I/P	42	Impostazione del sistema di colore	60
Modo film	42	(per modalità Ingresso TV/AV)	60
3D-Y/C	42	Selezione modalità AV	61
Bianco e nero	42	Segnalazione schermo Wide (WSS)	61
Regolazione audio	43	(per modalità Ingresso TV/AV)	61
Dolby Virtual	43	Rapporto tra larghezza e altezza dell'immagine	61
Controllo dell'alimentazione	44	(per modalità Ingresso TV/AV)	61
Controllo dell'alimentazione per sorgente AV ...	44	Modalità WIDE (per modalità Ingresso TV/AV)	62
Controllo dell'alimentazione per sorgente PC ...	44	Modalità WIDE (per modalità Ingresso PC)	63
Utilizzo della Memory Card	45	Segnale di ingresso (per modalità Ingresso PC) ...	64
Note importanti sull'uso delle schede di memoria ...	45	3D-NR (3D Noise Reduction)	64
Voci del menu in modalità Impostazione scheda ...	47	Riduzione dell'effetto zanzara	64
Registrazione di un'immagine ferma	48	Istantanea rapida	64
Visualizzazione di un'immagine ferma	49	Rotazione	64
Visualizzazione di una presentazione	49	Impostazione del codice segreto per il blocco	65
Impostazione di una presentazione	49	bambini (per il modo ingresso TV/DTV/AV)	65
Progr. pers.	50	Ingr. canale centrale	66
Sel. Audio	50	Registrazione di standby	66
Protezione/annullamento della protezione	50	Uscita audio	66
di file di immagini ferme	50	Caratteristiche utili	67
Cancellazione di un file di immagine ferma	51	Funzioni di schermo doppio	67
Cancellazione di tutti i file di immagini ferme	51	Funzioni di Televideo	68
Registrazione di un filmato	51	Appendice	70
Visualizzazione di un filmato	52	Risoluzione dei problemi	70
Mod. Regist.	52	Schema di compatibilità del computer	71
Pre-registr.	52	Attribuzione dei pin per i collegamenti SCART	71
Ripetizione	52	Caratteristiche tecniche della porta RS-232C	72
Protezione/annullamento della protezione	53	Dati tecnici	73
di file di filmati	53	Accessori opzionale	73
Cancellazione di un file di filmato	53	Disegni per le dimensioni d'ingombro	74
Cancellazione di tutti i file di filmati	53	Informazioni inerenti lo smaltimento del prodotto ...	75
Formato	53		
Uso di apparecchiature esterne	54		
Visualizzazione dell'immagine da	54		
un'apparecchiatura esterna	54		
Visualizzazione di un'immagine DVD (esempio) ...	54		
Collegamento del decodificatore	55		
Collegamento del videoregistratore	55		
Collegamento di un riproduttore DVD	55		
Collegamento di una console di gioco o di una	55		
telecamera	55		
Collegamento di un computer	56		
Utilizzo dell'uscita audio digitale	56		
Uso della funzione di collegamento AV	56		
Impostazione di altoparlanti	57		
Collegamento di altoparlanti esterni	57		
Selezione degli altoparlanti	57		
Bypass audio esterno	57		

Il codice segreto predisposto in fabbrica è "1234".

NON spegnere utilizzando il tasto Alimentazione principale (⏻) sullo schermo se l'unica spia verde accesa è quella dell'indicatore Attesa/attivato (⏻) sul lato del sistema AVC. (vedere alle pagine 38-39.)

ATTENZIONE:

Questo è un prodotto Classe A. In un ambiente domestico questo prodotto può causare interferenze radio, nel qual caso l'utilizzatore può essere tenuto a prendere provvedimenti adeguati.

Nota importante sul funzionamento con il codice segreto

Dopo aver cambiato/ripristinato il codice segreto (vedere pagina 65 del manuale di istruzioni) e/o aver eseguito qualsiasi regolazione usando il codice segreto, procedere come descritto di seguito.

IMPORTANTE:

- Riavviare il sistema premendo **Alimentazione principale (⏻)** sullo schermo per completare correttamente l'operazione con il codice segreto.

Prodotto su licenza dei Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" e il simbolo della doppia D sono marchi dei Dolby Laboratories.

- Prodotto con Licenza della BBE Sound, Inc. Su licenza della BBE Sound, Inc., patenti n. USP5510752 e n. 5736897. BBE e il simbolo BBE sono marchi di fabbrica della BBE Sound, Inc.
- BBE Mach3Bass amplia la risposta dei bassi di un altoparlante, producendo basse frequenze profonde, compatte e musicalmente precise.

- Il logo "HD ready" è un marchio registrato di EICTA.

Egregio cliente SHARP

Grazie per aver acquistato questo apparecchio TV a colori SHARP con schermo a cristalli liquidi. Per il buon funzionamento e un utilizzo a lungo termine in condizioni di sicurezza, raccomandiamo di leggere attentamente le Precauzioni importanti per la sicurezza prima di usare il prodotto.

Precauzioni importanti per la sicurezza

L'elettricità serve per eseguire molte utili funzioni, ma essa può provocare lesioni personali e danni alle cose se usata in modo improprio. Questo prodotto è stato progettato e fabbricato attribuendo la massima importanza alla sicurezza. Tuttavia, l'uso improprio può provocare rischio di scosse elettriche e/o d'incendio. Per evitare pericoli potenziali, vi preghiamo di seguire le istruzioni sotto riportate riguardanti l'installazione, il funzionamento e la pulizia del prodotto. Per garantire un uso sicuro e prolungato del prodotto, vi preghiamo di leggere attentamente le precauzioni che seguono prima d'usare l'unità.

1. Leggere le istruzioni—Tutte le istruzioni d'uso devono essere lette e comprese prima di usare il prodotto.
2. Tenere questo manuale in luogo sicuro—Queste istruzioni d'uso devono essere conservate in luogo sicuro per future consultazioni.
3. Rispettare le avvertenze—Tutte le avvertenze sul prodotto e nelle istruzioni devono essere rigorosamente rispettate.
4. Seguire le istruzioni—Tutte le istruzioni d'uso devono essere rispettate.
5. Attacchi—Non usare attacchi non consigliati dal fabbricante. L'uso di attacchi inadatti può provocare incidenti.
6. Alimentazione—Questo prodotto deve funzionare con l'alimentazione indicata sull'etichetta dei dati tecnici. Se vi sono dubbi sul tipo d'alimentazione usato nella propria casa, rivolgersi al concessionario o alla società locale d'erogazione.
7. Protezione del cavo di alimentazione in c.a.—I cavi di alimentazione in c.a. devono essere instradati correttamente in modo da evitare che le persone possano calpestarli o oggetti possano rimanere appoggiati su di essi. Controllare i cavi sulle prese e sul prodotto.
8. Sovraccarico—Non sovraccaricare le prese CA o i cavi di prolunga. Il sovraccarico può provocare incendi o scosse elettriche.
9. Penetrazione di oggetti e di liquidi —Non introdurre mai oggetti nel prodotto attraverso le aperture di ventilazione o le altre aperture. Nel prodotto passa alta tensione e l'introduzione di un oggetto può provocare scosse elettriche e/o cortocircuitare i componenti interni. Per lo stesso motivo non versare acqua o altri liquidi sul prodotto.
10. Manutenzione—Non cercare d'eseguire la manutenzione del prodotto da soli. La rimozione delle coperture può esporre all'alta tensione e ad altre condizioni pericolose. Richiedere l'intervento di una persona qualificata.
11. Riparazioni—Se si verifica una delle seguenti condizioni, scollegare dalla presa a muro la spina del cavo di alimentazione in c.a. e richiedere un intervento di riparazione da parte di un tecnico qualificato al servizio di assistenza tecnica.
 - a. Quando una spina o un cavo di alimentazione in c.a. è danneggiato.
 - b. Del liquido è stato versato sul prodotto o degli oggetti sono caduti sullo stesso.
 - c. Il prodotto è stato esposto a pioggia o acqua.
 - d. Il prodotto non funziona correttamente, secondo le istruzioni d'uso.
Non toccare i comandi, tranne quelli descritti nelle istruzioni d'uso. La regolazione impropria di comandi non descritti nelle istruzioni d'uso può provocare danni, che spesso richiedono l'intervento prolungato di un tecnico qualificato.
 - e. Il prodotto è caduto o è stato danneggiato.
 - f. Il prodotto presenta una condizione anomala. Qualsiasi anomalia rilevabile sul prodotto indica che lo stesso deve essere sottoposto a manutenzione.
12. Ricambi—Se il prodotto necessita di ricambi, controllare che il tecnico usi i ricambi specificati dal fabbricante o quelli aventi le stesse caratteristiche e prestazioni dei pezzi originali. L'uso di ricambi non autorizzati può provocare incendio, scosse elettriche e/o altri pericoli.
13. Controlli di sicurezza—Al termine dell'intervento di manutenzione o di riparazione, chiedere al tecnico di eseguire i controlli di sicurezza per verificare il buon funzionamento del prodotto.
14. Montaggio a parete o a soffitto—Quando si monta il prodotto su una parete o un soffitto, controllare che l'installazione sia eseguita con il metodo consigliato dal fabbricante.

Precauzioni importanti per la sicurezza

- Pulizia—Prima di pulire il prodotto, scollegare dalla presa a muro la spina del cavo di alimentazione in c.a. Usare un panno umido per pulire il prodotto. Non usare detergenti liquidi né aerosol.



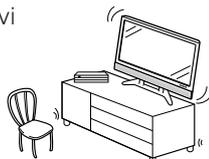
- Acqua e umidità—Non usare il prodotto vicino all'acqua, p.e. vasca, lavabo, lavandino della cucina, mastelli per bucato, piscine e in scantinati umidi.



- Non collocare vasi o altri recipienti contenenti acqua su questo prodotto. L'acqua potrebbe entrare in contatto con il prodotto causando incendi o scosse elettriche.



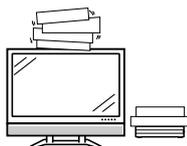
- Supporto—Non collocare il prodotto su un carrello, supporto, treppiede o tavolo instabile, in quanto potrebbe cadere, provocando lesioni personali gravi e danni all'unità. Usare solo un carrello, un supporto, un treppiede, una staffa o un tavolo consigliati dal fabbricante o venduti con il prodotto. Per il montaggio del prodotto su parete, seguire attentamente le istruzioni del fabbricante. Usare solo i dispositivi di montaggio consigliati dal fabbricante.



- Per lo spostamento del prodotto posto su un carrello, usare la massima cura. Arresti improvvisi, forza eccessiva o superficie irregolare del suolo possono provocare la caduta del prodotto dal carrello.



- Ventilazione—Le aperture di ventilazione e le altre fessure del contenitore sono previste per la ventilazione. Non coprire né bloccare queste aperture, perché una ventilazione insufficiente può provocare surriscaldamento e/o ridurre la durata del prodotto. Non collocare il prodotto su un letto, divano, tappeto o altre superfici simili che potrebbero bloccare le aperture di ventilazione. Questo prodotto non è progettato per l'installazione ad incasso; non collocare il prodotto in un luogo chiuso, p.e. libreria o scaffali, a meno che non vi sia un'adeguata ventilazione o siano seguite le istruzioni del fabbricante.



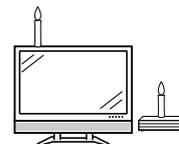
- Lo schermo a cristalli liquidi utilizzato per questo prodotto è fatto di vetro. Quindi, può rompersi se l'unità cade o subisce urti. Se lo schermo a cristalli liquidi si rompesse, fare attenzione a non infortunarsi con i pezzetti di vetro rotto.



- Fonti di calore—Tenere il prodotto lontano da fonti di calore, quali radiatori, riscaldatori, stufe ed altri prodotti generatori di calore (compresi gli amplificatori).



- Per prevenire ogni rischio d'incendio, astenersi dal collocare candele o oggetti a fiamma libera sopra il televisore.



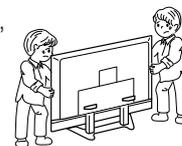
- Per prevenire ogni rischio d'incendio o scosse elettriche, astenersi dal collocare il cavo dell'alimentazione CA sotto il televisore o altri oggetti pesanti.



Lo schermo a cristalli liquidi è un prodotto di alta tecnologia con 6.220.800 transistor in pellicola e assicura immagini chiare nei minimi dettagli. A causa dell'elevato numero di pixel, alcuni pixel non attivi potrebbero occasionalmente apparire sullo schermo come punti fissi di colore blu, verde o rosso. Ciò, tuttavia, rientra nelle specifiche del prodotto e non indica pertanto la presenza di alcun problema.

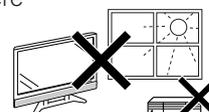
Precauzioni per il trasporto dello schermo

Quando si trasporta lo schermo, non prenderlo mai direttamente o per gli altoparlanti. Sostenere lo schermo in due persone afferrando le maniglie sul retro dello schermo.



Non visualizzare a lungo un'immagine ferma in quanto potrebbe verificarsi il fenomeno della persistenza di immagine.

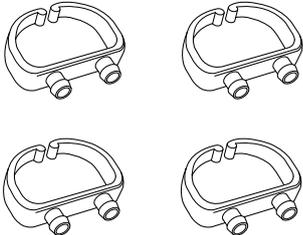
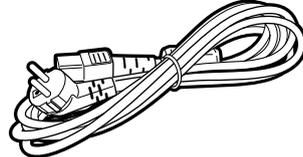
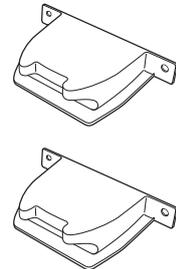
- Scelta della posizione — Scegliere una posizione in cui il prodotto risulti esposto a una buona ventilazione, ma non alla luce diretta del sole.



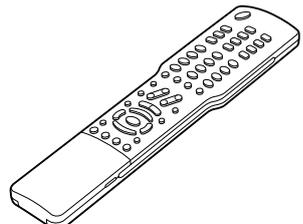
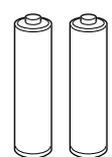
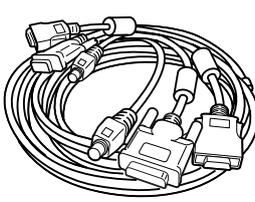
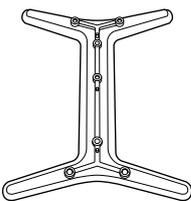
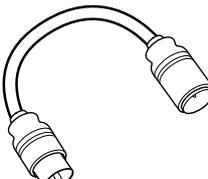
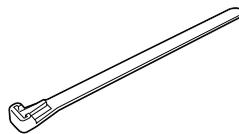
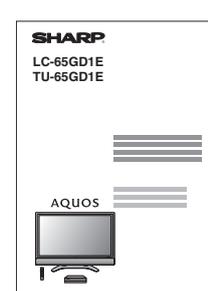
Accessori in dotazione

Verificare che il prodotto sia fornito degli accessori seguenti.

Schermo

Fermacavo (× 4)	Cavo di alimentazione in c.a. (× 1)	Copertura foro del supporto (× 2)
 <p>Pagina 8</p>	 <p>In alcuni paesi il prodotto potrebbe avere una forma diversa.</p> <p>Pagina 7</p>	 <p>Pagina 10</p>

Sistema AVC

Telecomando (× 1)	Batteria di tipo AAA (× 2)	Cavo del sistema (× 1)
 <p>Pagine 11 e 17</p>	 <p>Pagina 11</p>	 <p>Pagina 7</p>
    <p>Sostegno (× 1) Cuscinetto sostegno (× 4) Spaziatore sostegno (× 4) Vite sostegno (× 2)</p> <p>Pagina 9</p>	<p>Cavo di alimentazione in c.a. (× 1)</p>  <p>In alcuni paesi il prodotto potrebbe avere una forma diversa.</p> <p>Pagina 7</p>	<p>Cavo dell'antenna (× 1)</p>  <p>Pagina 12</p>
	<p>Fascetta per il cavo (× 1)</p>  <p>Pagina 7</p>	<p>Manuale di istruzioni</p> 

Preparativi

Dove collocare il sistema

“Sistema” indica lo schermo e il sistema AVC (sintonizzatore). Selezionare prima il luogo dove posizionare il Sistema.

1

Selezione della posizione del sistema

- Lo schermo ed il sistema AVC sono collegati tramite il cavo del sistema. (Vedere pagina 7 per dettagli.)
- Scegliere un luogo non esposto al sole e con una buona ventilazione.



2

Posizionamento del sistema

Maneggio dello schermo

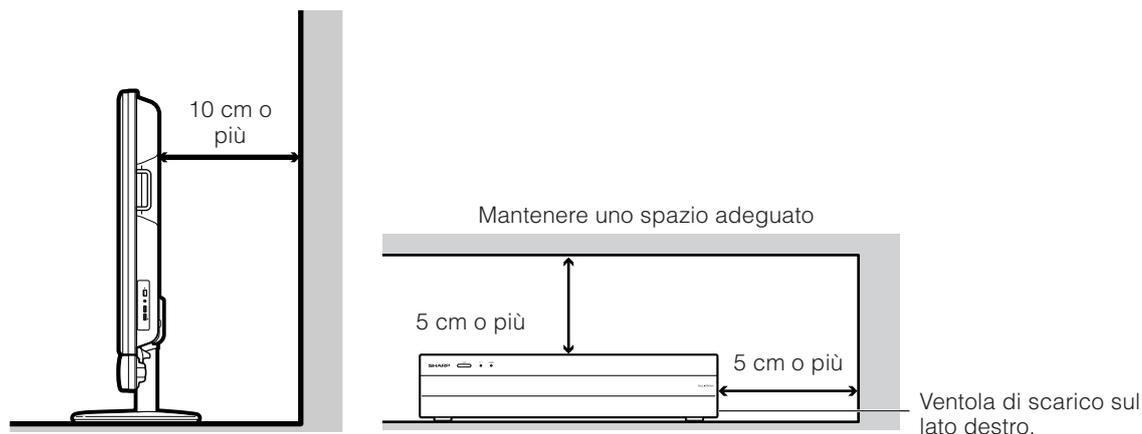


- **Quando si utilizza il televisore con il supporto fornito montato, non rimuovere l'altoparlante. In caso contrario si rischia di compromettere la stabilità del prodotto assemblato e di causare danni al televisore o infortuni alle persone.**
- Rimuovere il supporto e l'altoparlante dallo schermo solo se è possibile utilizzare una staffa opzionale.
- Lasciare spazio sufficiente sopra e dietro lo schermo.
- Per spostare il sistema è necessario essere almeno in due.
- Quando si sposta lo schermo, tenerlo dalla maniglia posteriore e non dallo schermo a cristalli liquidi.

Maneggio del sistema AVC



- Non posizionare un VCR o altro dispositivo sul sistema AVC.
- Lasciare abbastanza spazio sopra e sui lati del sistema AVC.
- Non ostruire le aperture per la ventilazione posizionate sul lato superiore e a sinistra e la ventola di aspirazione sul lato destro.
- Non stendere un panno pesante sotto o sopra il sistema AVC, perché può causare surriscaldamento e provocare malfunzionamenti.

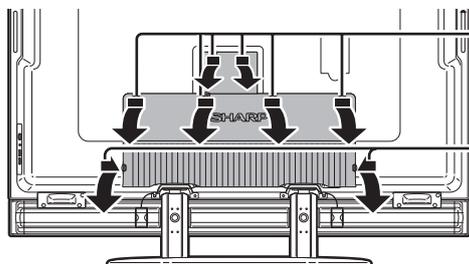


Impostazione del sistema

Dopo aver posizionato lo schermo ed il sistema AVC, collegare i cavi del sistema ed i cavi di alimentazione in c.a. Usare il fermacavo per tenere insieme i cavi.

1 Rimozione del coperchio dei terminali

Schermo (vista posteriore)

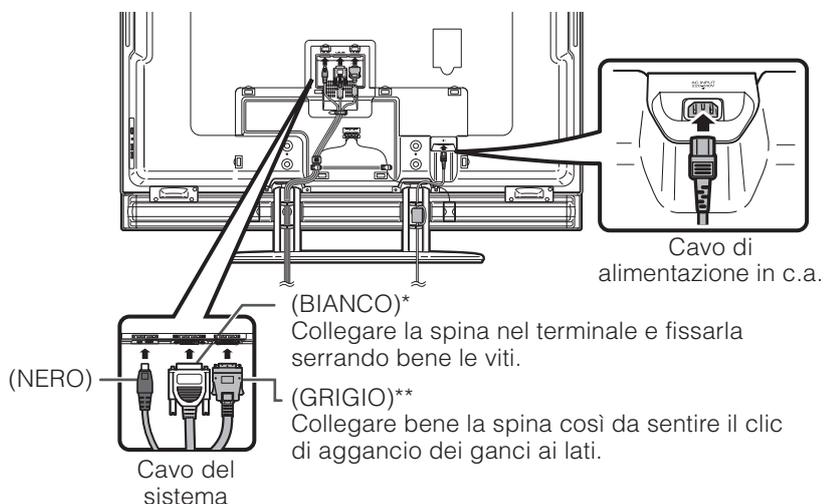


Premere e spingere verso di sé i sei ganci superiori per rimuovere la copertura.

Premere i due ganci verso il centro dello schermo e rimuovere il coperchio tirandolo verso di sé.

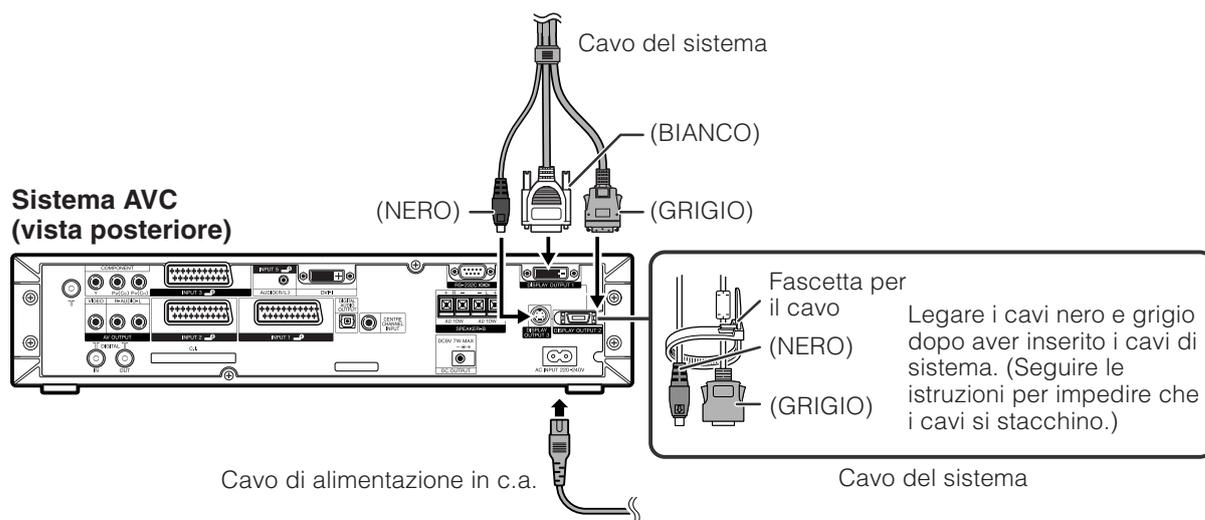
2

Collegamento del cavo del sistema e del cavo di alimentazione in c.a. allo schermo



3

Collegamento del cavo di sistema e del cavo di alimentazione in c.a. al sistema AVC



CAUTELA

- PER EVITARE OGNI RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON TOCCARE PARTI NON ISOLATE DI NESSUN CAVO QUANDO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE IN C.A. È COLLEGATO ALLA PRESA.
- Per conformità con i requisiti richiesti dalle norme CE, prima di utilizzare il prodotto assicurarsi di collegare lo sportello del terminale alla parte posteriore dello schermo con tutti i cavi di sistema.

NOTA

* Prima di scollegare il cavo del sistema BIANCO assicurarsi di aver rimosso le viti completamente.

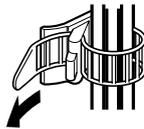
** Quando viene scollegato il cavo del sistema GRIGIO, premere i ganci su entrambi i lati del cavo spingendoli verso l'interno.

4

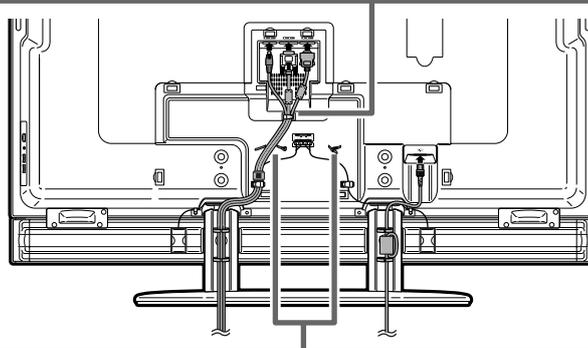
Applicazione dei fermacavo e avvolgimento dei cavi con il fermacavo

Stringere la fascetta attorno ai cavi.

① Far passare l'estremità della fascetta attraverso la fessura.



② Tirare la fascetta verso di voi e allacciare alla linguetta.

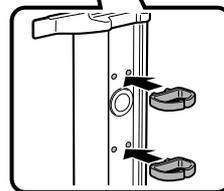
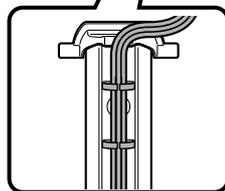
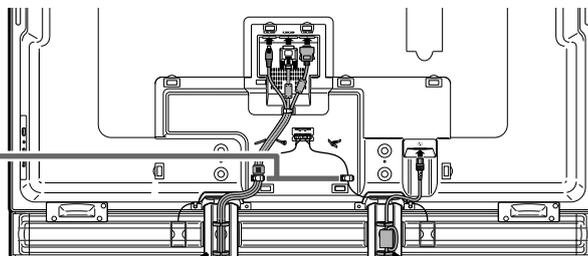
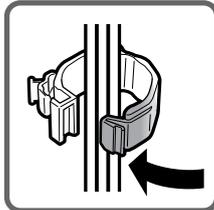


Fissare stabilmente i cavi di sistema allo schermo come illustrato.

* Se s'instradano i cavi sul lato destro, utilizzare il sostegno a destra.



5



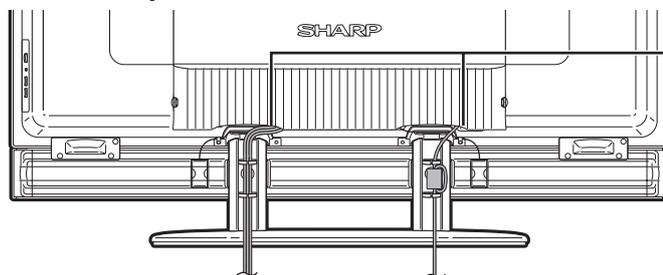
Assicurare i cavi con l'apposito fermacavi.
* Se s'instradano i cavi sul lato destro, utilizzare il sostegno a destra.

Fermacavo

Inserire il morsetto del cavo nella fessura sullo schermo, come mostrato.

6

Chiusura del coperchio dei terminali

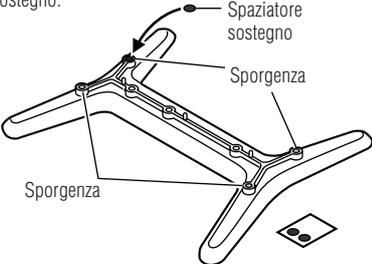
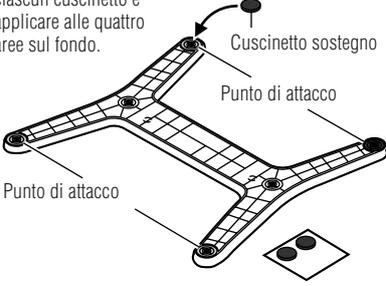
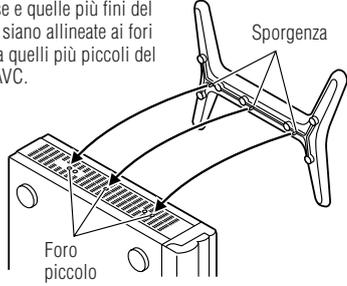
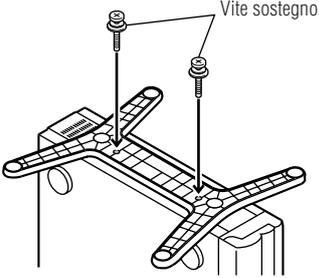
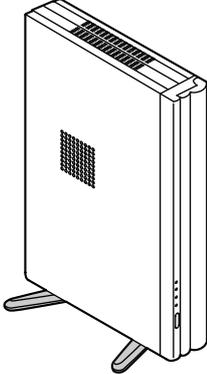


I cavi fuoriescono dall'apertura piccola.

Collocazione del sistema AVC sul sostegno

Installazione verticale del sistema AVC utilizzando l'unità di sostegno.

- Utilizzare l'unità di sostegno fornita in dotazione per installare il sistema AVC in posizione perpendicolare.

<p>1 Applicare ciascuno spaziatore al sostegno come illustrato.</p> <p>Staccare la carta da ciascuno spaziatore e applicare alle quattro aree sporgenti sul sostegno.</p> 	<p>2 Applicare ciascun cuscinetto al sostegno come illustrato.</p> <p>Staccare la carta da ciascun cuscinetto e applicare alle quattro aree sul fondo.</p> 	<p>3 Adattare il sostegno al sistema AVC.</p> <p>Inserire il sostegno nel sistema AVC, accertandosi che le parti sporgenti più spesse e quelle più fini del sostegno siano allineate ai fori grandi e a quelli più piccoli del sistema AVC.</p> 
<p>4 Agganciare il sostegno utilizzando le apposite viti, come indicato nella figura.</p> 	<p>Il sistema AVC installato verticalmente con il sostegno.</p> 	

NOTA

- Montare il Sistema AVC verticalmente utilizzando solo il sostegno fornito in dotazione. Fare attenzione a non bloccare i fori di ventilazione quando si appoggia il sostegno direttamente sul pavimento o su una superficie piana, perché l'apparecchio potrebbe non funzionare.

Montaggio dello schermo a muro

CAUTELA

- L'installazione del televisore a colori con schermo LCD deve essere effettuata solo da personale qualificato. L'acquirente non deve tentare di eseguire personalmente l'operazione. SHARP non si assume alcuna responsabilità per un montaggio improprio o un montaggio che causi incidenti o lesioni.

Uso di una staffa opzionale per montare lo schermo

- Si può chiedere a personale tecnico qualificato di usare una staffa AN-65AG1 opzionale per montare lo schermo a muro.
- Leggere attentamente le istruzioni allegate alla staffa prima di iniziare l'operazione.

Rimozione del supporto

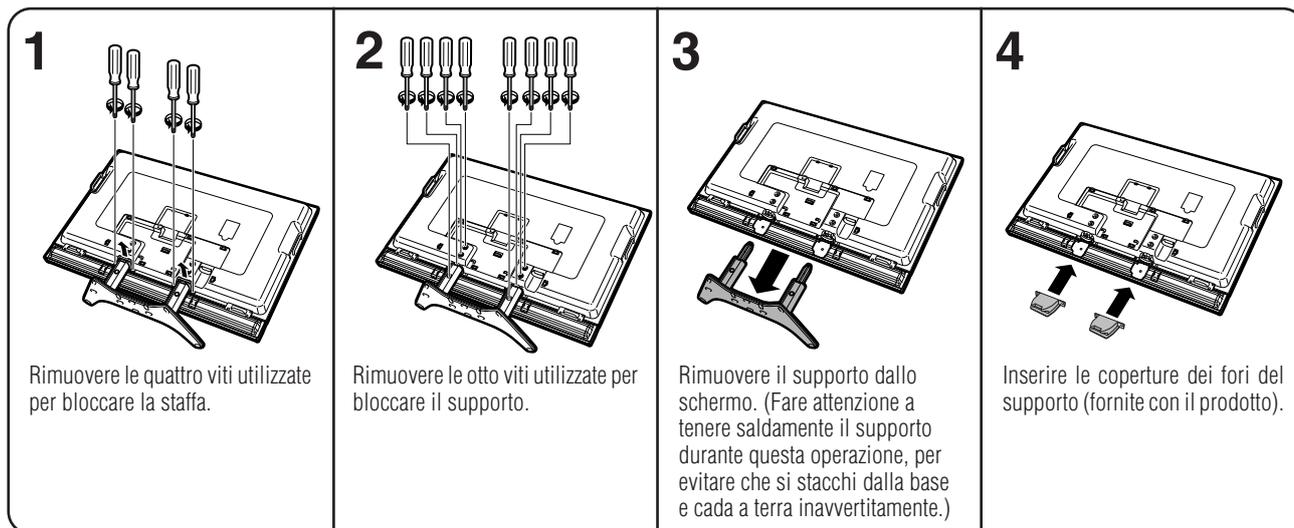
Prima di rimuovere (o fissare) il supporto, scollegare il cavo CA dal terminale di ingresso CA e il cavo di sistema dallo schermo.

CAUTELA

- **Rimuovere il supporto e l'altoparlante dal schermo solo se è possibile utilizzare una staffa opzionale.**

Prima di fissare/rimuovere il supporto

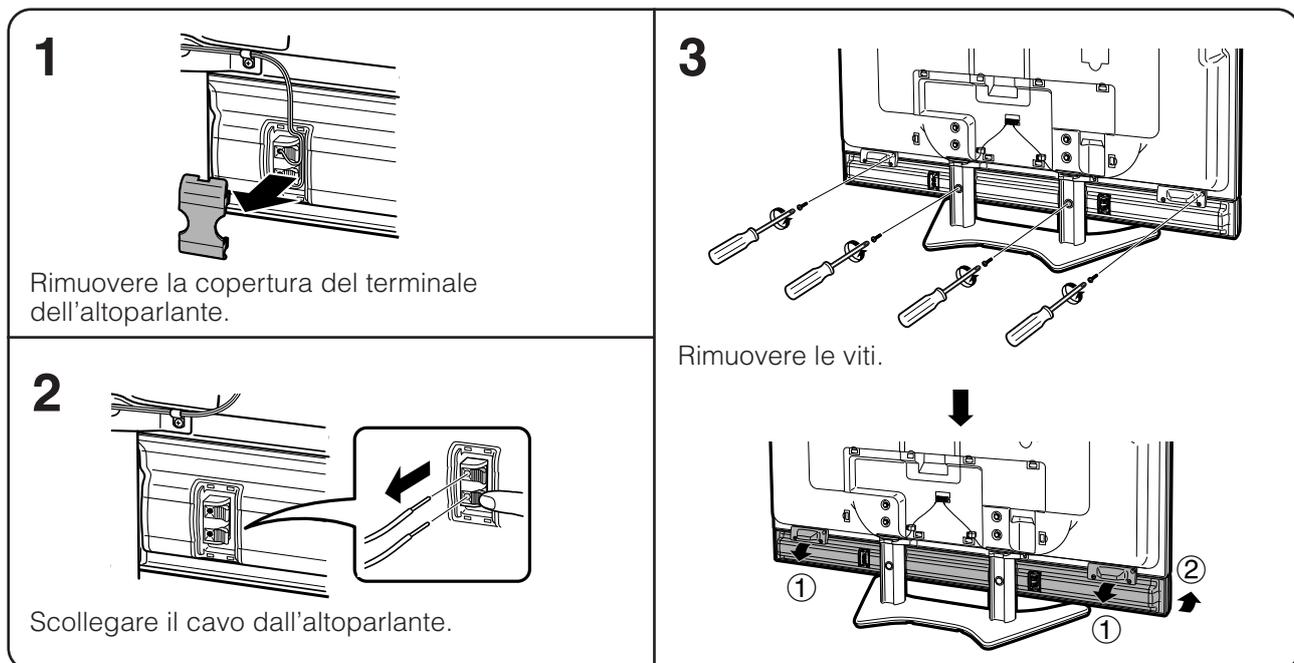
- Prima di procedere con l'operazione, assicurarsi di aver spento il sistema.
- Prima di eseguire un intervento, stendere una coperta o altro materiale soffice sulla superficie su cui si intende collocare lo schermo. In questo modo si eviterà di danneggiare il prodotto.



NOTA

- Per fissare il supporto, eseguire i passaggi precedenti in ordine inverso.

Rimozione degli altoparlanti



CAUTELA

- Rimuovere il supporto e l'altoparlante dallo schermo solo se è possibile utilizzare una staffa opzionale.
- Prima di eseguire un intervento, stendere una coperta o altro materiale soffice sulla superficie su cui si intende collocare il schermo. In questo modo si eviterà di danneggiare il prodotto.

NOTA

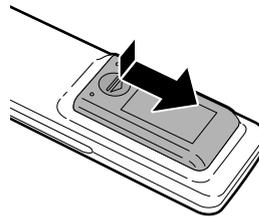
- Per collegare gli altoparlanti, eseguire i passaggi precedenti in ordine inverso.
- Eseguire le stesse operazioni per la sezione sinistra degli altoparlanti.

Preparativi

Inserimento delle batterie

Prima di utilizzare il sistema per la prima volta, inserire due batterie di tipo AAA (fornite in dotazione) nell'apposito vano. Quando le batterie diventano scariche e il telecomando non funziona, sostituire le batterie con nuove batterie di tipo AAA.

- 1 Premere e far scorrere il coperchio del vano batterie per aprirlo.
- 2 Inserire le due batterie AAA fornite in dotazione.
 - Collocare le batterie con i terminali corrispondenti agli indicatori (+) e (-) all'interno del vano batterie.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batterie.



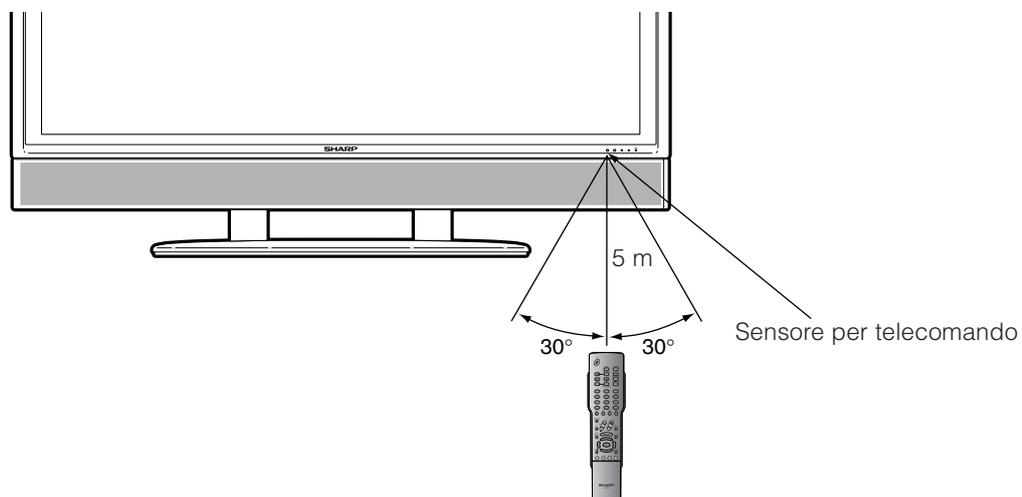
CAUTELA

L'uso improprio delle batterie può provocare perdite di prodotto chimico o esplosioni. Seguire attentamente le istruzioni riportate di seguito.

- Non mischiare batterie di tipi diversi. Le batterie di tipo diverso hanno caratteristiche diverse.
- Non mischiare vecchie e nuove batterie. Mischiare vecchie e nuove batterie può ridurre la durata di quelle nuove o provocare perdite di prodotto chimico dalle batterie vecchie.
- Rimuovere le batterie appena sono esaurite. I prodotti chimici che fuoriescono dalle batterie possono provocare irritazione cutanea. Se si rileva una perdita di prodotto chimico, asciugare accuratamente con un panno.
- Le batterie fornite con questo prodotto possono durare meno del previsto a causa delle condizioni di stoccaggio.
- Se non si usa il telecomando per un periodo prolungato, rimuovere le batterie dal suo interno.

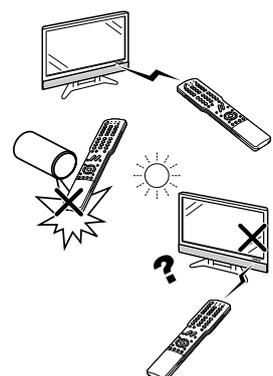
Uso del telecomando

Usare il telecomando puntandolo verso la finestra del sensore per segnali di telecomando. Oggetti posti tra il telecomando e la finestra del sensore possono impedirne il corretto funzionamento.



Avvertenze per l'uso del telecomando

- Non esporre il telecomando al rischio di urti. Inoltre, non esporre il telecomando ai liquidi e non collocarlo in una zona molto umida.
- Non installare o esporre il telecomando alla luce diretta del sole. Il calore può deformare il dispositivo.
- Il telecomando potrebbe non funzionare correttamente se la finestrella del sensore per telecomando dello schermo si trova esposta alla luce diretta del sole o a una forte luce artificiale. In questi casi, cambiare l'angolazione della luce o dello schermo o usare il telecomando tenendolo più vicino alla finestrella del sensore.



Preparativi

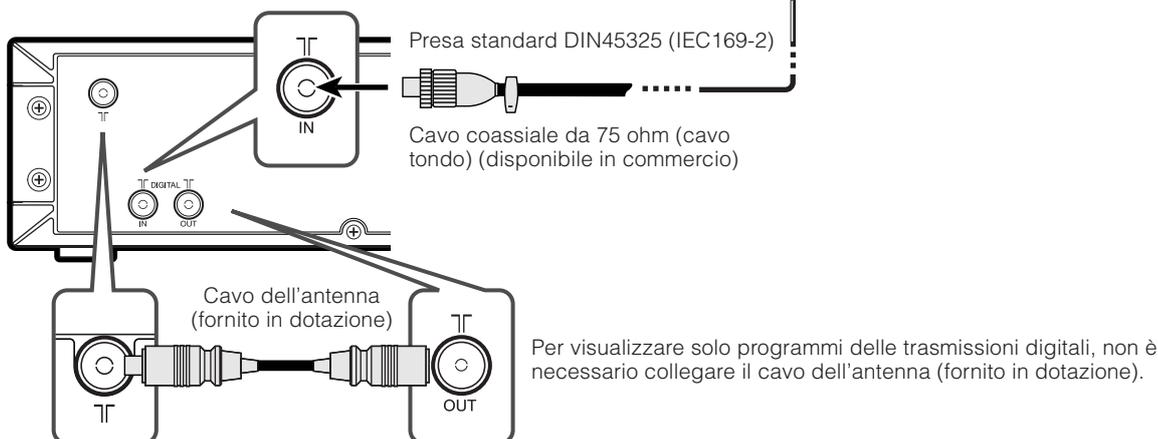
Semplici operazioni per guardare un programma televisivo

Collegamenti di base

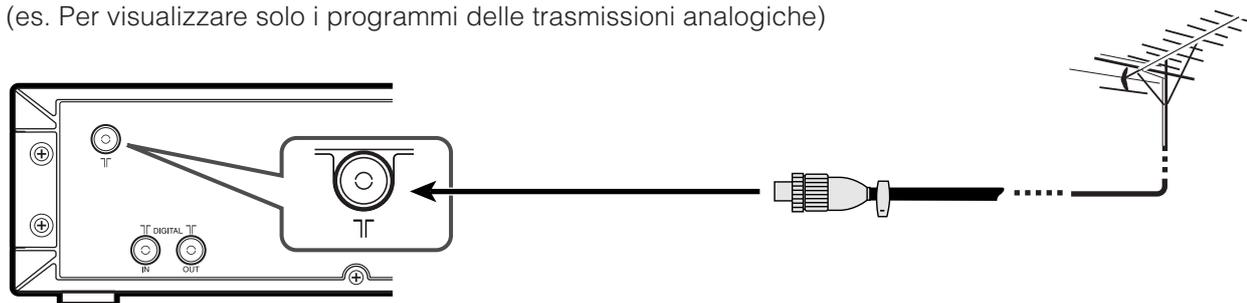
Collegamento dell'antenna

Per ottenere un'immagine chiara, usare un'antenna esterna. Quanto segue spiega brevemente i tipi di collegamento usati per un cavo coassiale.

(es. Per visualizzare sia i programmi di trasmissioni analogiche che di quelle digitali)



(es. Per visualizzare solo i programmi delle trasmissioni analogiche)



Cavi per antenna disponibili in commercio

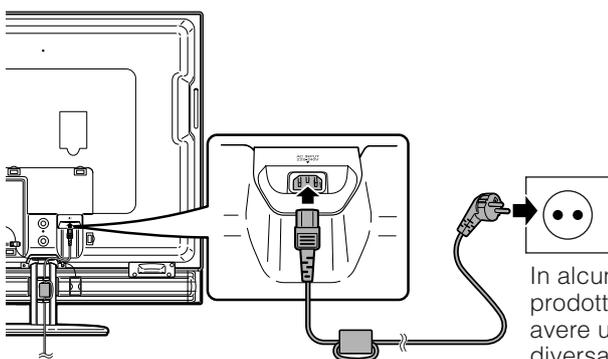


Se l'antenna esterna usa un cavo coassiale da 75 ohm con una presa standard DIN45325 (IEC 169-2), inserirlo nel terminale DIGITAL IN posto sul retro del sistema AVC.

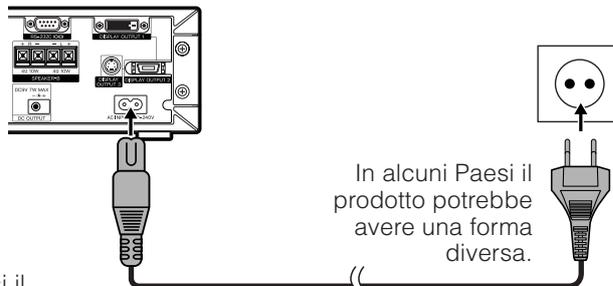
Collegamento alla presa a muro della rete elettrica

Collegare il cavo del sistema prima di collegare i cavi di alimentazione in c.a.

Schermo (vista posteriore)



Sistema AVC (vista posteriore)



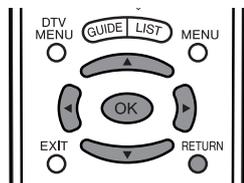
In alcuni Paesi il prodotto potrebbe avere una forma diversa.

NOTA

- Prima di collegare i cavi di alimentazione in c.a., spegnere lo schermo, usando l'interruttore principale.
- Scollegare i cavi di alimentazione in c.a. dalla presa di corrente, dallo schermo e dal sistema AVC se non si usa il sistema per un lungo periodo.

Installazione automatica iniziale

Quando il sistema viene acceso per la prima volta, dopo l'acquisto, viene attivata l'installazione automatica iniziale (pagina 18). È possibile impostare automaticamente la lingua, il paese ed i canali in operazioni successive.



NOTA

- L'installazione automatica iniziale viene eseguita solo una volta. Se l'operazione di autoinstallazione iniziale non viene completata (ad esempio quando la schermata dei menu scompare dopo che non è stata utilizzata per alcuni minuti, quando l'alimentazione viene disinserita, ecc.), provare a eseguire l'installazione automatica dal menu di Regolazione. (Vedere a pagina 23.)
- L'installazione automatica iniziale si interrompe se si preme **RETURN**.

1

Selezione della lingua di visualizzazione su schermo

- 1 Premere ▲/▼/◀/▶ per selezionare la lingua desiderata nell'elenco che appare sullo schermo.
- 2 Premere **OK** per confermare l'impostazione.

Elenco delle lingue

Finlandese	Portoghese
Francese	Spagnolo
Inglese	Svedese
Italiano	Tedesco
Olandese	Turco

2

Impostazione del paese o della zona

- 1 Premere ▲/▼/◀/▶ per selezionare il paese o la zona nell'elenco che appare sullo schermo.
- 2 Premere **OK** per confermare l'impostazione.
 - Contemporaneamente inizia la ricerca automatica del programma.

Lista dei paesi

Austria	Olanda
Belgio	Polonia
Danimarca	Portogallo
Finlandia	Regno Unito
Francia	Russia
Germania	Spagna
Grecia	Svezia
Irlanda	Svizzera
Italia	Turchia
Lussemburgo	Europa Occidentale
Norvegia	Europa Orientale

Dopo questa impostazione, la ricerca automatica inizia nel seguente ordine.

- 1 Ricerca automatica del programma
- 2 Etichettatura automatica
- 3 Riordino automatico
- 4 Trasferimento di canali preselezionati

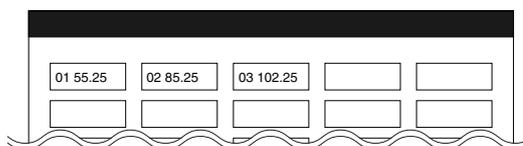
Non è necessario compiere alcuna operazione durante la ricerca automatica.

NOTA

- Le illustrazioni e le indicazioni sullo schermo usate in questo manuale servono a scopi esplicativi e possono variare leggermente da quanto appare in realtà.

Ricerca automatica del canale

La ricerca automatica dei canali trova tutti i canali ricevibili nell'area.



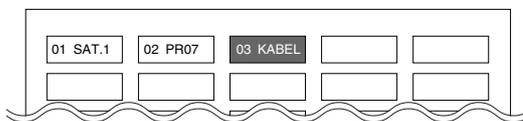
NOTA

- Se non viene trovato alcun canale, appare "Programma non trovato." e l'installazione automatica viene interrotta.



Etichettatura automatica dei canali

Dopo aver trovato i canali TV, il sistema comincia ad assegnare un nome a ciascun canale TV trovato.



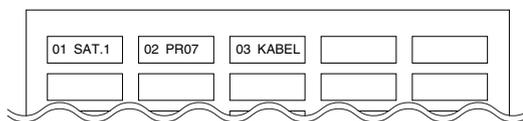
NOTA

- Il Sistema può assegnare un nome solo ai canali per i quali sono fornite informazioni d'etichettatura del canale. Se non sono disponibili informazioni sui canali, viene visualizzato solo il numero, mentre il nome del canale resta vuoto.



Riordino automatico dei canali

Al termine dell'etichettatura automatica dei canali, il sistema inizia a riordinare i canali etichettati.



Trasferimento di canali preselezionati

Al termine del riordino automatico, il sistema scarica e memorizza automaticamente ciascun canale dal videoregistratore.

- Se un videoregistratore è collegato all'INPUT 2, il sistema invia tutte le informazioni dei canali preselezionati al videoregistratore. (Vedere a pagina 55.)
- Compare il messaggio "Installazione automatica completata". In seguito, lo schermo passa al menu d'installazione automatica.



Guardare la televisione

Il menu Impostazione scompare ed è possibile guardare i programmi sul canale 1.

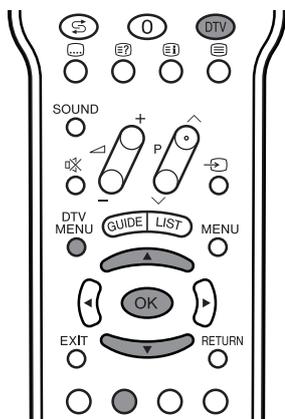
Preparativi (Digitale)

La trasmissione video digitale è un nuovo modello di trasmissione, ma non è semplicemente un modello che sostituisce le trasmissioni televisive analogiche esistenti. Il modello DVB offre più stazioni, una migliore qualità delle immagini e altri servizi da visualizzare a schermo. In più, consente di utilizzare un'ampia gamma di nuove funzioni e servizi, tra cui sottotitoli e tracce audio multiple.

Modo inizializzazione

Per visualizzare programmi di trasmissione digitale, seguire le procedure descritte di seguito per l'impostazione iniziale.

- In modalità DTV, alcune voci di menu che appaiono in nero non possono essere selezionate.



1 Premere **DTV** per passare al modalità DTV.

2 Premere **▲/▼** per selezionare il Paese in cui ci si trova.

Elenco dei Paesi disponibili

Austria	Norvegia
Belgio	Olanda
Danimarca	Portogallo
Finlandia	Regno Unito
Francia	Spagna
Germania	Svezia
Grecia	Svizzera
Italia	Turchia
Lussemburgo	

Se non si riesce a trovare il Paese in cui si vive, selezionare dall'elenco un paese che si trova nello stesso fuso orario.

3 Premere **OK** per confermare l'impostazione.

- Viene visualizzata la schermata d'installazione. Premere **OK** per andare al passaggio successivo.

4 Premere **▲/▼** per selezionare "Ricerca servizi", quindi premere **OK**.

- Viene visualizzata la schermata di ricerca.

5

Premere **OK** e tutti i canali di trasmissione digitale visualizzabili nella propria zona verranno rilevati dalla funzione di ricerca automatica.



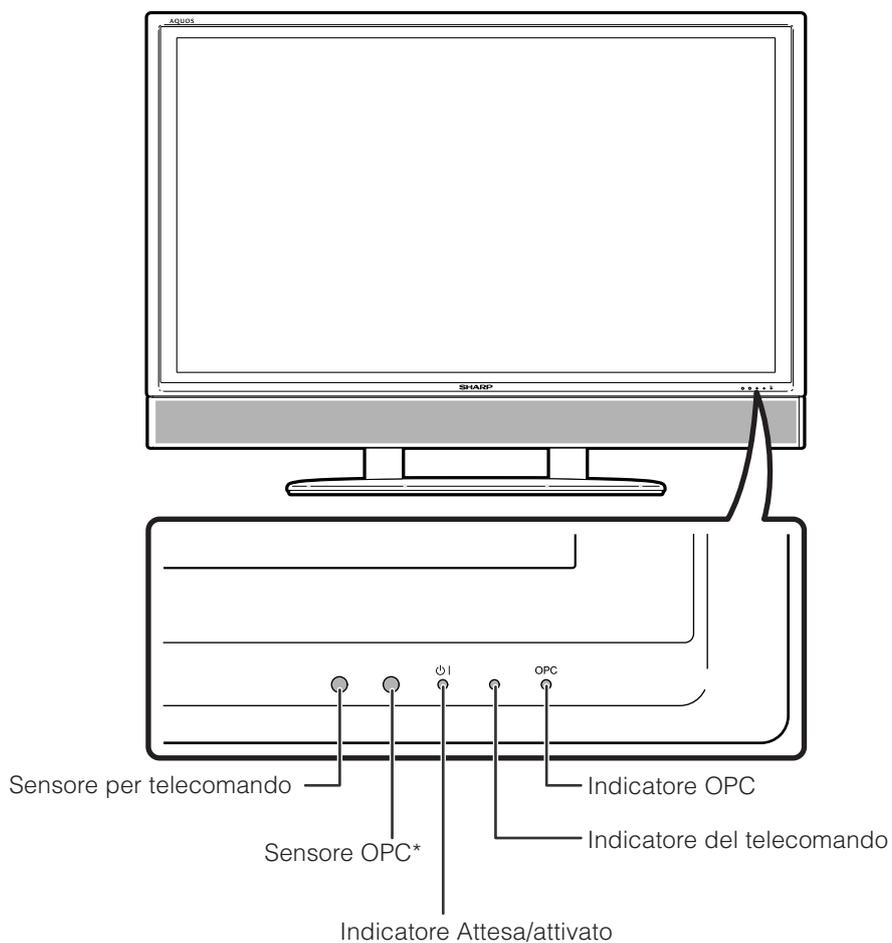
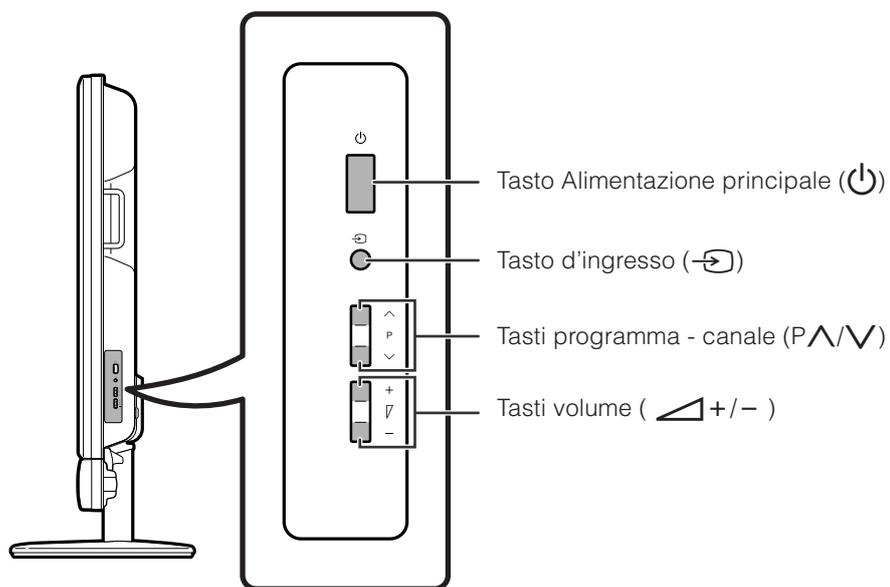
- Il menu di Ricerca scompare e si possono vedere i programmi.

NOTA

- Se la Modo inizializzazione non è stata completata o si è usciti dal modalità DTV, tornare al passaggio 1 e riprovare.

Denominazione dei componenti

Schermo

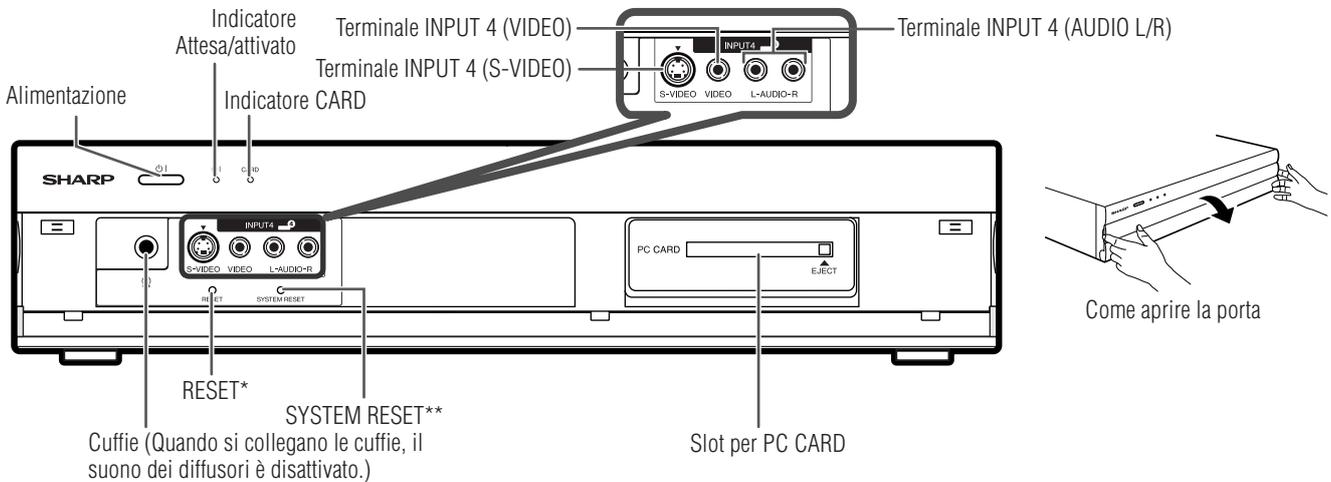


*OPC: Optical Picture Control (Controllo ottico delle immagini) (Vedere a pagina 41.)

Denominazione dei componenti

Sistema AVC

Vista frontale



* Premere **RESET** se il sistema non viene reimpostato automaticamente nello stato originale dopo aver eseguito alcune operazioni.

Quest'operazione attiverà il reset del sistema, come indicato qui di seguito.

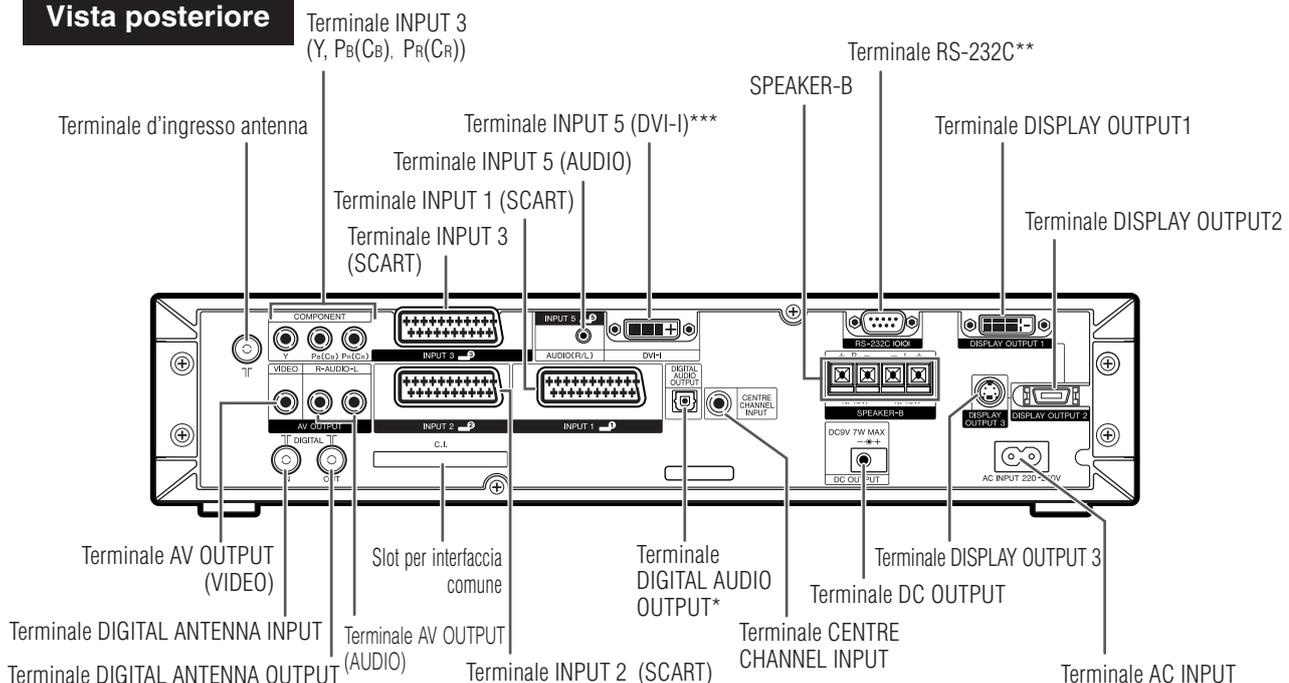
- La MODALITÀ AV ritorna su UTENTE.
- Il canale analogico TV ritorna al canale 1.
- Lo schermo doppio ritorna a quello normale.
- S'inizializza l'impostazione Audio.
- Dolby Virtual ritorna su Off.
- S'inizializza la posizione immagine.
- La modalità Immagine ferma viene disattivata
- Viene ripristinata l'impostazione normale della modalità Televideo.
- Viene ripristinata l'impostazione Altoparlante-A degli altoparlanti.
- L'impostazione di Uscita audio viene ripristinata su Fissa.
- L'impostazione di Ingr. canale centrale viene ripristinata su Off.
- L'impostazione di Solo audio viene ripristinata su Off.

Premere **SYSTEM RESET se il sistema non funziona all'avvio.

NOTA

- La pressione di **RESET** non ha effetto se il sistema si trova in modalità standby (l'indicatore s'illumina in rosso).
- Se si preme **RESET**, non si cancellano la preselezione del canale o il codice segreto. Vedere a pagina 65 per informazioni su come reimpostare il codice segreto quando questo è noto. Vedere a pagina 76 per l'inizializzazione di valori predefiniti nel caso in cui si sia dimenticato il codice segreto.

Vista posteriore



*Collegare a un apparecchio audio digitale.

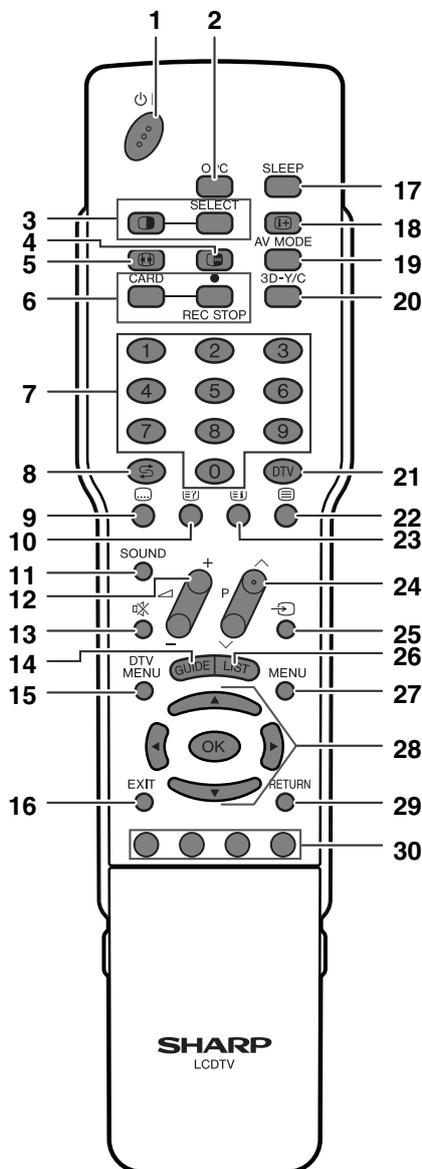
**Fornito per l'utilizzo dal PC (vedere pagina 72).

***Il sistema AVC è dotato di una copertura per il terminale INPUT 5.

Denominazione dei componenti

Telecomando

- 1 | **(Attesa/attivato)**
Per accendere e spegnere. (Vedere a pagina 18.)
- 2 **OPC**
Per attivare e disattivare il controllo ottico delle immagini (OPC, Optical Picture Control). (Vedere pagina 41.)
- 3 **(Schermo DOPPIO)**
Imposta la modalità doppia immagine. Premere nuovamente per ritornare alla visualizzazione normale. (Vedere a pagina 67.)
- 4 **(FERMO IMMAGINE/ SOSPENSIONE)**
Modalità ingresso TV/Esterno: Cambia la modalità fermo immagine.
Modalità TELEVIDEO: Ferma una multipagina sullo schermo mentre le altre pagine sono automaticamente aggiornate. Premere nuovamente per ritornare all'immagine normale. (Vedere alla pagine 67 e 68.)
- 5 **(MODALITÀ WIDE)**
Modalità ingresso TV/Esterno: Cambia la modalità immagine Wide. (Vedere alla pagine 62 e 63.)
Modalità TELEVIDEO: Imposta la zona d'ingrandimento (tutto schermo/metà superiore/metà inferiore). (Vedere a pagina 68.)
- 6 **CARD**
Per passare alla modalità Scheda.
Modalità Scheda: Premere per attivare e disattivare il pannello di controllo della scheda. (CCP, Card Control Panel) (Vedere pagina 47.)
- /REC STOP
Immagine ferma: Premere per memorizzare su una scheda un'immagine ferma ottenuta da trasmissioni analogiche o altre apparecchiature esterne. (Vedere pagina 48).
Filmato: Premere per iniziare/interrompere la registrazione su una scheda di un filmato ottenuto da trasmissioni analogiche o di altre apparecchiature esterne. (Vedere pagina 51.)
- 7 **0 - 9**
Modalità ingresso TV/DTV/Esterno: Impostare il canale.
Modalità TELEVIDEO: Impostare la pagina.
- 8 **(FLASHBACK)**
Premere per ritornare all'immagine precedente in modalità di visione normale. (Vedere a pagina 19.)
- 9 **(Sottotitoli per TELEVIDEO)**
Modalità ingresso TV/Esterno: Per attivare e disattivare i sottotitoli. (Vedere a pagina 69.)
Modalità ingresso DTV: Visualizzare la schermata per la selezione dei sottotitoli.
- 10 **(Mostra caratteri nascosti per TELEVIDEO)**
Modalità TELEVIDEO: Visualizzare i caratteri nascosti. (Vedere a pagina 68.)
- 11 **SOUND**
Selezione della modalità multiplex suono. (Vedere a pagina 20.)
- 12 **(VOLUME)**
Impostare il volume. (Vedere a pagina 20.)
- 13 **(MUTE)**
Silenziamento del suono. (Vedere a pagina 20.)
- 14 **GUIDE**
Modalità ingresso DTV: Visualizzare la schermata EPG (Electronic Programme Guide).

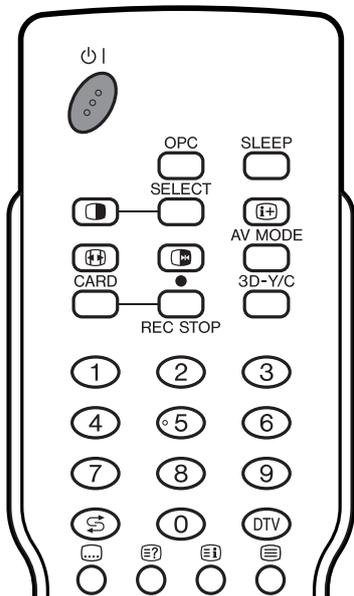
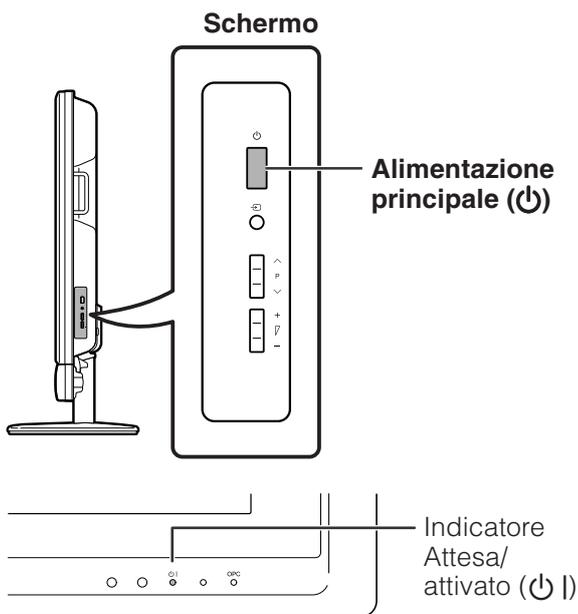


NOTA

- Il telecomando deve essere usato puntandolo direttamente verso lo schermo.

- 15 **DTV MENU**
Modalità ingresso DTV: Visualizzare la schermata del menu della TV digitale.
- 16 **EXIT**
Disattivare la schermata di visualizzazione a schermo.
- 17 **SLEEP**
Imposta lo SPEGNIMENTO. (Vedere a pagina 58.)
- 18 **(Visualizza informazioni)**
Visualizzare informazioni sul programma.
- 19 **AV Mode**
Selezione di un'impostazione video: MODALITÀ AV (STANDARD, FILM, GIOCO, UTENTE, DINAMICO) MODALITÀ PC (STANDARD, UTENTE) (Vedere a pagina 61.)
- 20 **3D-Y/C**
Per attivare e disattivare la funzione 3D-Y/C (vedere pagina 42).
- 21 **DTV**
Passare dalla modalità TV digitale a un'altra sorgente di ingresso. Ad esempio, quando si vede un'immagine proveniente da INPUT2, premere DTV per passare alla modalità TV digitale. Quindi premere nuovamente DTV per tornare alla schermata INPUT2.
- 22 **(TELEVIDEO)**
Selezionare la modalità TELEVIDEO. (Tutte le immagini TV, DTV/DATI, TESTO e TV/TESTO) (Vedere alla pagine 68 e 69.)
- 23 **(Guida TOP per TELEVIDEO)**
Modalità TELEVIDEO: Visualizzare una pagina indice per le informazioni CEEFAX/FLOF. Guida TOP per programma TOP. (Vedere a pagina 69.)
- 24 **P▲/P▼**
Modalità ingresso TV/DTV: Selezionare il canale. (Vedere a pagina 19.)
Modalità di ingresso esterno: Selezionare la modalità di ingresso TV o DTV.
Modalità TELEVIDEO: Selezionare la pagina. (Vedere a pagina 68.)
- 25 **(SORGENTE D'INGRESSO)**
Selezionare una sorgente d'ingresso. (TV, DTV, Ingresso 1, Ingresso 2, Ingresso 3, Ingresso 4, Ingresso 5 e SCHEDA) (Vedere alle pagine 54, 59, 60 e 67.)
- 26 **LIST**
Modalità ingresso DTV: Visualizza l'elenco dei programmi digitali preferiti.
- 27 **MENU**
Visualizzare la schermata del menu.
- 28 **(Cursore)**
Selezionare la voce desiderata nella schermata d'impostazione.
Selezionare l'area di informazioni del programma quando viene visualizzato l'EPG.
- OK**
Eseguire un comando.
- 29 **RETURN**
Modalità MENU: Ritorno alla schermata menu precedente.
- 30 **Colore (ROSSO/VERDE/GIALLO/BLU)**
Modalità TELEVIDEO: Selezionare una pagina. (Vedere a pagina 68.)
Modalità ingresso DTV: I pulsanti colorati vengono usati per selezionare le voci di menu di colore corrispondente.

Visione dei programmi TV



Accensione

Prima di accendere il sistema, assicurarsi di aver eseguito le connessioni richieste. (Vedere pagine 7 e 12.)

1

Premere **Alimentazione principale (⏻)** sullo schermo.

- Indicatore Attesa/attivato (Verde): il sistema è acceso (Dopo pochi secondi le informazioni sul programma vengono visualizzate con l'audio.).
- Indicatore Attesa/attivato (Rosso): il sistema è in standby (andare al passaggio 2).

2

Utilizzare uno dei metodi seguenti per accendere il sistema. All'accensione, il colore del LED cambia da rosso a verde.

- Premere **Alimentazione (⏻ |)** sul sistema AVC.
- Premere ⏻ | sul telecomando.

NOTA

- L'installazione automatica iniziale comincia quando il sistema si accende per la prima volta. Se il sistema è stato acceso prima, l'installazione automatica iniziale non sarà richiesta. Consultare pagina 23 per eseguire l'Autoinstallazione dal menu Impostazione.

Spegnimento

Premere ⏻ | sul telecomando o il tasto **Alimentazione (⏻ |)** sul sistema AVC.

- Il sistema entra in modalità standby e l'immagine visualizzata sullo schermo scompare.
- Entrambi gli indicatori Attesa/attivato passano da verde a rosso.

Premere **Alimentazione principale (⏻)** sullo schermo.

- L'indicatore Attesa/attivato visualizzato sullo schermo si spegne gradualmente.
- Quando il sistema è spento tramite **Alimentazione principale (⏻)**, non è possibile accenderlo di nuovo premendo ⏻ | sul telecomando.

NOTA

- Se non si usa il sistema per un periodo di tempo piuttosto lungo, scollegare la spina del cavo di alimentazione in c.a. dalla presa.
- Anche se **Alimentazione principale (⏻)** e **Alimentazione (⏻ |)** sono spenti, il consumo di corrente è minimo.
- In modalità ingresso DTV, se l'alimentazione elettrica viene scollegata subito dopo la modifica di un'impostazione dalla schermata dei menu, la nuova impostazione o le nuove informazioni sul canale potrebbero non essere memorizzate.

Indicatore Attesa/attivato

Off	Spento
Rosso	Il sistema è in modalità di attesa (Standby).
Verde	Indica che il lato che si illumina di verde è attivo.*

CAUTELA

* Se si illumina di verde solo l'indicatore Attesa/attivato sul sistema AVC, il sistema è in modalità Download software (vedere pagine 38 e 39).

In questi casi NON scollegare i cavi di alimentazione in c.a. o disinserire l'Alimentazione principale (⏻) sullo schermo.

NOTA

- Verificare che il cavo di sistema sia collegato correttamente quando l'indicatore sullo schermo lampeggia in rosso.

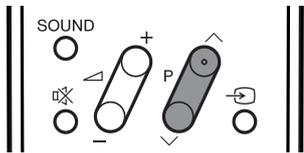
Visione dei programmi TV (Analogico)

Uso dei tasti per cambiare canale

Si può cambiare canale in vari modi.

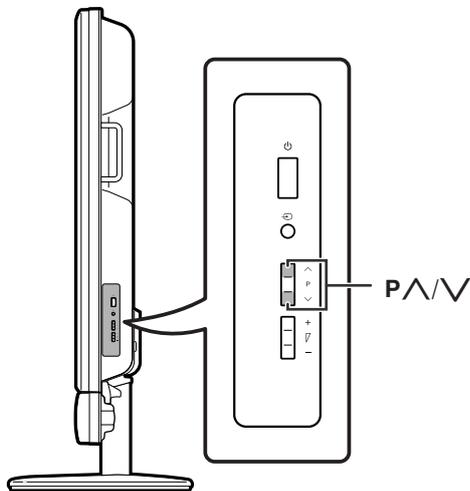
Uso del tasto P \wedge /V sul telecomando

- Premere P \wedge per aumentare il numero del canale.
- Premere P \vee per diminuire il numero del canale.



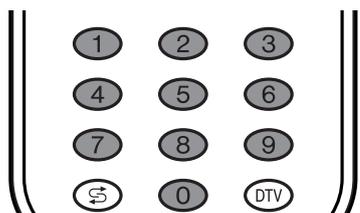
NOTA

- P \wedge /V sullo schermo funziona come P \wedge /V sul telecomando.
- In modalità ingresso TV non è possibile cambiare il canale della modalità ingresso DTV e viceversa.



Uso di 0 - 9 sul telecomando

Selezionare i canali direttamente premendo 0 - 9.



ESEMPIO

- Per selezionare un canale a 1 cifra, (p.e. canale 2):
- Premere il pulsante **2**.
- Per selezionare un canale a 2 cifre, (p.e. canale 12):
- Premere **1**, quindi **2**.
 - Dopo aver visualizzato un canale, viene presentata una barra di inserimento a tre cifre in modalità TV digitale e a due cifre in modalità TV analogica. Dopo aver selezionato un canale, è possibile impostarlo rapidamente se non sono in corso altre operazioni. In alternativa, è possibile premere **OK** per impostare il canale subito dopo la selezione.

NOTA

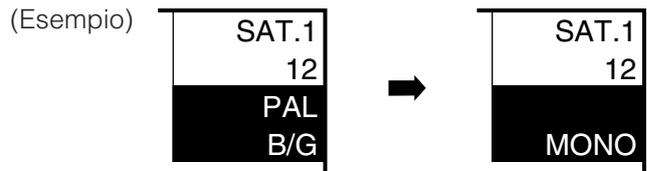
- Terminare la procedura entro 3 secondi, altrimenti la selezione non sarà eseguita in modalità canale a 2 cifre.

Visione delle informazioni del Televideo

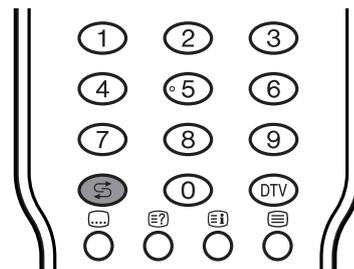
Visualizzazione diretta di una pagina a 3 cifre con numero compreso tra 100 e 899 premendo **0 - 9**.

Visualizzazione del canale

L'indicazione del canale cambia ogni 3 secondi circa come mostrato di seguito.



Uso del tasto FLASHBACK (↶) sul telecomando



Premere $\$$ per passare dal canale sintonizzato corrente al canale sintonizzato precedente.

Premere di nuovo $\$$ per ritornare al canale sintonizzato corrente.

Premere $\$$ per passare tra la sorgente di ingresso selezionata correntemente e quella selezionata in precedenza.

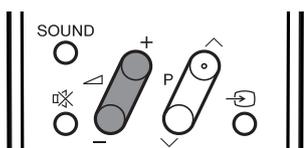
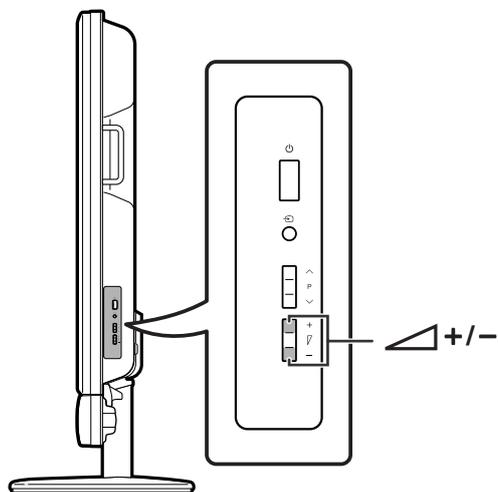
Premere $\$$ per tornare alla pagina precedente in modalità TELEVIDEO.

Visione dei programmi TV

Uso dei tasti per cambiare volume/ suono

Cambiamento del volume

Si può cambiare il volume con i tasti sullo schermo o sul telecomando.



- Per aumentare il volume, premere +.
- Per diminuire il volume, premere -.



NOTA

- Ciascuna delle modalità "TV", "DTV", "Ingresso 1", "Ingresso 2", "Ingresso 3", "Ingresso 4", "Ingresso 5" e "SCHEDE" può memorizzare separatamente le regolazioni di volume.

Quando "Uscita audio" è impostata su "Variabile", l'indicatore sullo schermo cambia come indicato di seguito.



Stato dell'audio

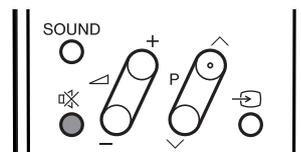
Dispositivo d'uscita	Uscita audio	
	Fissa	Variabile
Altoparlante	Suono variabile	Silenziamento
AV OUTPUT	Costante, come specificato	Suono variabile

NOTA

- Vedere a pagina 66 per i dettagli relativi alla funzione d'uscita audio.

Uso di sul telecomando

disabilita l'emissione del suono corrente.



1

Premere .

- "" rimane visualizzato sullo schermo per 30 minuti, e si attiva il silenziamento del suono.

Silenziamento



NOTA

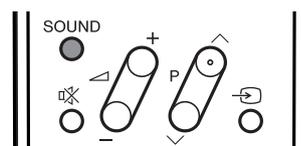
- Prima che siano trascorsi 30 minuti da quando si è premuto , il silenziamento del suono può essere disattivato usando uno dei due metodi descritti di seguito.
 - Premere anche, + / - oppure per annullare il silenziamento.
- **Trascorsi 30 minuti, il silenziamento del suono viene disattivato. Comunque, il sistema non emette suono improvvisamente in quanto il livello del volume è impostato su 0, automaticamente.**

2

Prima che siano trascorsi 30 minuti, premere di nuovo per annullare il silenziamento.

- Prima che siano trascorsi 30 minuti, il livello del volume ritorna quello precedentemente regolato.
- Trascorsi 30 minuti, aumentare il livello del volume premendo +.

Uso di SOUND sul telecomando



A ogni pressione di **SOUND**, la modalità cambia come descritto nelle tabelle riportate di seguito.

Selezione trasmissioni NICAM TV

Segnale	Voci selezionabili
Stereo	NICAM STEREO, MONO
Bilingue	NICAM CH A, NICAM CH B, NICAM CH AB, MONO
Mono	NICAM MONO, MONO

Selezione trasmissioni A2 TV

Segnale	Voci selezionabili
Stereo	STEREO, MONO
Bilingue	CH A, CH B, CH AB
Mono	MONO

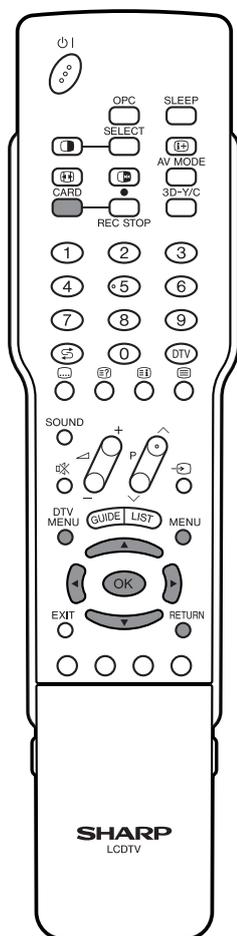
NOTA

- Quando non si riceve alcun segnale, nella modalità suono comparirà il messaggio "MONO".

Regolazioni di base (Analogico)

Tasti per l'utilizzo del menu

Premere i tasti seguenti del telecomando per utilizzare il menu.



MENU: Premere per aprire o chiudere la schermata del menu.

▲/▼/◀/▶: Premere per selezionare una voce visualizzata o per regolare una voce selezionata.

OK: Premere per accedere al passaggio successivo o per completare le selezioni.

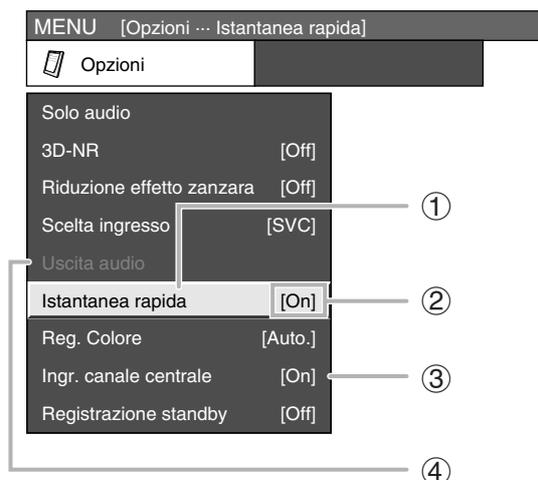
RETURN: Premere per tornare al passaggio precedente.

CARD: Premere per aprire o chiudere la schermata della modalità Scheda.

DTV MENU: Premere per aprire o chiudere la schermata del menu DTV.

Visualizzazione a schermo

Esempio



① Voce evidenziata in giallo

- Indica la voce correntemente selezionata.
- Premere **OK** per visualizzare la schermata di regolazione della voce selezionata.

② Voce tra parentesi

- Indica l'impostazione corrente della voce selezionata.

③ Voce visualizzata in bianco

- Indica che la voce può essere selezionata.

④ Voce visualizzata in grigio

- Indica che la voce non può essere selezionata.
- *I motivi per cui alcune voci non possono essere selezionate variano. Le ragioni principali, tuttavia, sono le seguenti:

1. Nessun collegamento al terminale di ingresso selezionato.
2. La funzione non è compatibile con il segnale di ingresso corrente.

NOTA

- Le opzioni del menu sono diverse in base alla modalità di ingresso selezionata, ma le procedure di funzionamento sono identiche.
- Le schermate sono riportate nel presente manuale d'uso a fini puramente esplicativi (alcune sono state ingrandite, altre ridotte) e potrebbero essere leggermente diverse da quanto effettivamente visualizzato.

Regolazioni di base (Analogico)

Voci del menu modalità ingresso TV/AV

Elenco delle voci del menu AV per facilitarne l'uso



OPC	Pagina 41
Retroillum.	Pagina 40
Contrasto	Pagina 40
Luminosità	Pagina 40
Colore	Pagina 40
Sfumatura	Pagina 40
Definizione	Pagina 40
Avanzate	
C.M.S.	Pagina 41
Temp. Colore	Pagina 41
Miglioramento definizione	Pagina 42
Contrasto automatico	Pagina 42
Impost. I/P	Pagina 42
Modo Film	Pagina 42
3D-Y/C	Pagina 42
Bianco e nero	Pagina 42



Acuti	Pagina 43
Bassi	Pagina 43
Bilanc.	Pagina 43
Dolby Virtual	Pagina 43



Niente segnale off	Pagina 44
Niente disattiv.	Pagina 44



Autoinstallazione	Pagina 23
Impostazione programma	Pagine 23-26
Blocco Bambini	Pagina 65
Etich. ingresso	Pagina 60
Imp. altoparlante	Pagina 57
Posizione	Pagina 58
WSS	Pagina 61
Modo 4:3	Pagina 61
Rotazione	Pagina 64
Lingua	Pagina 40



Solo audio	Pagina 58
3D-NR	Pagina 64
Riduzione effetto zanzara	Pagina 64
Scelta ingresso	Pagina 59
Uscita audio	Pagina 66
Istantanea rapida	Pagina 64
Reg. Colore	Pagina 60
Ingr. canale centrale	Pagina 66
Registrazione standby	Pagina 66

Voci del menu modalità ingresso PC

Elenco delle voci del menu PC per facilitarne l'uso



OPC	Pagina 41
Retroillum.	Pagina 40
Contrasto	Pagina 40
Luminosità	Pagina 40
Rosso	Pagina 40
Verde	Pagina 40
Blu	Pagina 40
Avanzate	
C.M.S.	Pagina 41
Miglioramento definizione	Pagina 42



Acuti	Pagina 43
Bassi	Pagina 43
Bilanc.	Pagina 43
Dolby Virtual	Pagina 43



Gest. Alim.	Pagina 44
------------------	-----------



Etich. ingresso	Pagina 60
Imp. altoparlante	Pagina 57
Segnale ingresso	Pagina 64
Sinc.auto.	Pagina 58
Sinc.fine.	Pagina 59
Rotazione	Pagina 64
Lingua	Pagina 40



Solo audio	Pagina 58
Scelta ingresso	Pagina 59
Uscita audio	Pagina 66
Istantanea rapida	Pagina 64
Ingr. canale centrale	Pagina 66
Registrazione standby	Pagina 66

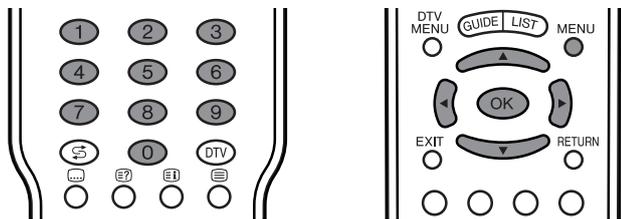
NOTA

- Le voci selezionabili cambiano a seconda della modalità selezionata.

Regolazioni di base (Analogico)

Installazione dei automatica

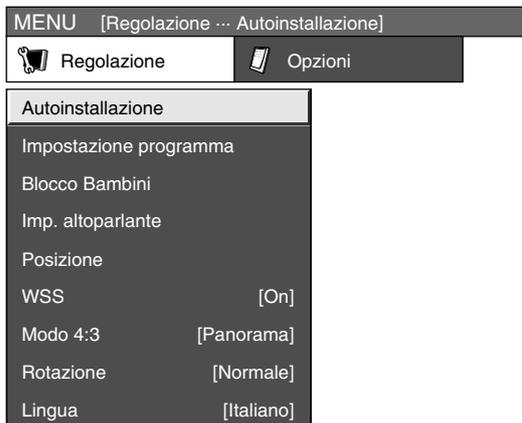
È possibile eseguire di nuovo l'installazione automatica, anche dopo aver impostato i canali preselezionati.



1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

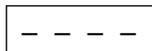
2 Premere **◀/▶** per selezionare "Regolazione".

3 Premere **▲/▼** per selezionare "Autoinstallazione", quindi premere **OK**.



4 Se si è già impostato un codice segreto, inserirlo qui. In caso contrario, inserire il codice segreto predefinito "1234".

- Per informazioni su come impostare il codice segreto, vedere a pagina 65.



5 Premere **◀/▶** per selezionare "Sì", quindi premere **OK**.

6 È possibile impostare la stessa lingua e lo stesso paese dell'installazione automatica iniziale. Seguire i passi 1 e 2 a pagina 13. Dopo questa impostazione, la ricerca automatica inizia nel seguente ordine.

- ① Ricerca automatica del programma
- ② Etichettatura automatica
- ③ Riordino automatico
- ④ Trasferimento di canali preselezionati

Non è necessario eseguire alcuna operazione durante la ricerca automatica.

NOTA

- Non spegnere il sistema mentre è visualizzato il messaggio "Installazione automatica completata", in quanto è in corso il salvataggio dei dati rilevati.

Impostazione dei programmi

È possibile ripetere la procedura d'installazione automatica in qualsiasi momento, entrando nel menu Regolazione e quindi in Impostazione programma. I canali possono essere commutati automaticamente o manualmente.

Ricerca automatica

È possibile anche ricercare e trasferire automaticamente i canali TV eseguendo la seguente procedura. È la stessa funzione della ricerca automatica del programma per il trasferimento dei canali preselezionati durante l'Autoinstallazione descritta.

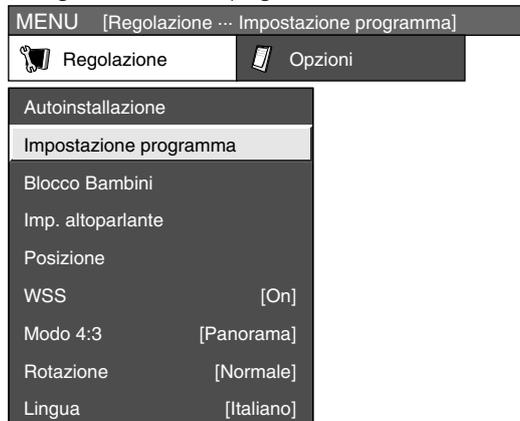
1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

2 Premere **◀/▶** per selezionare "Regolazione".

3 Premere **▲/▼** per selezionare "Impostazione programma", quindi premere **OK**.

Se si è già impostato un codice segreto, inserirlo qui. In caso contrario, inserire il codice segreto predefinito "1234".

- Per informazioni su come impostare il codice segreto, vedere a pagina 65.



4 Premere **▲/▼** per selezionare "Ricerca automatica", quindi premere **OK**.

5 Premere **◀/▶** per selezionare "Sì", quindi premere **OK**.

- La ricerca automatica procede nel seguente ordine.

- ① Ricerca automatica del programma
- ② Etichettatura automatica
- ③ Riordino automatico
- ④ Trasferimento di canali preselezionati

NOTA

- Vedere a pagina 13 per dettagli.
- Non spegnere il sistema mentre è visualizzato il messaggio "Impostazione programmi completata", in quanto è in corso il salvataggio dei dati rilevati.

Regolazioni di base (Analogico)

Impostazione manuale per ogni canale

È possibile impostare manualmente alcune voci del canale. Sintonia Fine (Frequenza TV), Sis. colore, Sist. suono, Etichetta (Nome rete), Salta, Decodificatore, Blocco (Blocco Bambini) e Intensificatore.

1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

2 Premere **◀/▶** per selezionare "Regolazione".

3 Premere **▲/▼** per selezionare "Impostazione programma", quindi premere **OK**.
Se si è già impostato un codice segreto, inserirlo qui. In caso contrario, inserire il codice segreto predefinito "1234".

- Per informazioni su come impostare il codice segreto, vedere a pagina 65.

4 Premere **▲/▼** per selezionare "Regolazione manuale", quindi premere **OK**.

5 Premere **◀/▶** per selezionare "Si", quindi premere **OK**.

Menu "Regolazione manuale" di Impostazione programma

01 SAT.1	02 PR07	03 KABEL		
AVANTI				

• L'uscita dal menu "Regolazione manuale" dell'impostazione del programma avvia automaticamente il trasferimento dei canali preselezionati, se sono state modificate le informazioni in tale menu.

6 Premere **▲/▼/◀/▶** per selezionare il canale che si vuole modificare, quindi premere **OK**.

- Compaiono le informazioni del canale selezionato.

7 Premere **▲/▼** per selezionare la voce desiderata, quindi premere **OK**.

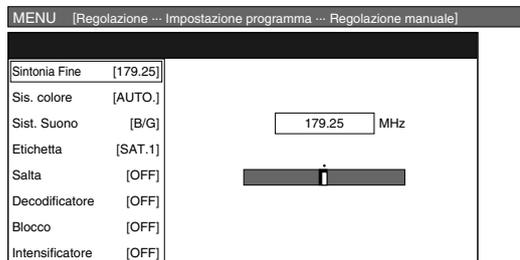
• Si può selezionare una delle seguenti impostazioni.

- ① Sintonia Fine
- ② Sis. colore
- ③ Sist. Suono
- ④ Etichetta (Vedere pagina 25.)
- ⑤ Salta (Vedere pagina 25.)
- ⑥ Decodificatore (Vedere pagina 25.)
- ⑦ Blocco (Vedere pagina 25.)
- ⑧ Intensificatore (Vedere pagina 25.)

Sintonizzazione fine

Premere **◀/▶** per regolare la frequenza, quindi premere **OK**.

• Regolare controllando l'immagine di fondo come riferimento.



• Invece di procedere come descritto sopra, è possibile impostare direttamente inserendo il numero della frequenza del canale con **0 - 9**.

ESEMPIO

- 179,25 MHz: Premere **1 → 7 → 9 → 2 → 5**.
- 49,25 MHz: Premere **4 → 9 → 2 → 5 → OK**.

Sistema di colore

Premere **▲/▼** per selezionare il sistema colore ottimale, quindi premere **OK**.

• Compare l'elenco dei sistemi colore ricevibili. (AUTO, PAL, SECAM, NTSC4.43, PAL-60)

Sistema suono (sistema emittente)

Premere **▲/▼** per selezionare il sistema suono ottimale, quindi premere **OK**.

• Compare l'elenco dei sistemi suono ricevibili (Stazioni emittenti). (B/G, D/K, I, L, L')

NOTA

• Controllare il sistema di colore (vedere sopra) se la riproduzione dell'audio non è corretta.

Regolazioni di base (Analogico)

Etichettatura canali

Quando un canale TV trasmette il suo nome di rete, l'installazione automatica rileva l'informazione ed assegna un nome al canale. Tuttavia, è possibile cambiare i nomi dei singoli canali.

Menu Etichettatura

Sintonia Fine	[179.25]	
Sis. colore	[AUTO.]	
Sist. Suono	[B/G]	
Etichetta	[SAT.1]	[A] B C D E F G H I J CLEAR
Salta	[OFF]	K L M N O P Q R S T INDIETRO
Decodificatore	[OFF]	U V W X Y Z + - . _
Blocco	[OFF]	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 FINE
Intensificatore	[OFF]	

Premere **▲/▼/◀/▶** per selezionare ogni carattere del nuovo nome per il canale, quindi premere **OK**.

Ripetere le operazioni di cui sopra fino a quando il nome non è scritto per intero.

- Il nome può contenere massimo di 5 caratteri.
- Se un nome del canale contiene meno di 5 caratteri, selezionare "FINE", quindi premere **OK**.

Salto dei canali

I canali con "Salta" impostato su "ON" sono ignorati quando si usano **P▲/P▼**, anche se sono stati selezionati mentre si guardava l'immagine TV.

Premere **▲/▼** per impostare "Salta" su "ON", quindi premere **OK**.

Impostazione del decodificatore

Per collegare il decodificatore all'unità occorre assegnare l'ingresso al terminale.

Premere **▲/▼** per impostare "Decodificatore" su "Ingresso 1", "Ingresso 2" o "Ingresso 3", quindi premere **OK**.

- Compiono le informazioni relative agli ingressi per il terminale.
(OFF, Ingresso 1, Ingresso 2, Ingresso 3)

NOTA

- "OFF" è un valore predefinito.
- "Ingresso 1" è la selezione consigliata.

Impostazione del blocco bambini

È possibile bloccare la visione di qualsiasi canale.

Premere **▲/▼** per impostare "Blocco" su "ON", quindi premere **OK**.

NOTA

- Per informazioni su come impostare il codice segreto, vedere a pagina 65.
- Quando "Blocco" è impostato su "ON" per un canale, compare il messaggio "Blocco bambini attivato" e l'immagine ed il suono del canale sono bloccati.
- Quando si preme **OK** mentre viene visualizzato un messaggio per indicare che il blocco bambini è stato attivato, viene visualizzato il menu di immissione del codice segreto. Se si inserisce il codice segreto corretto, il blocco bambini viene temporaneamente sbloccato finché l'alimentazione non viene disinserita.

Impostazione dell'amplificatore di voltaggio

Se si utilizza questa funzione, la qualità dell'immagine può migliorare in zone con un segnale debole.

Premere **▲/▼** per impostare "Intensificatore" su "ON", quindi premere **OK**.

NOTA

- Se la forza del segnale è sufficiente per il canale selezionato, l'effetto è minimo e può provocare instabilità. In tal caso selezionare "OFF".

Regolazioni di base (Analogico)

Riordino

Le posizioni dei canali possono essere riordinate liberamente.

1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

2 Premere **◀/▶** per selezionare "Regolazione".

3 Premere **▲/▼** per selezionare "Impostazione programma", quindi premere **OK**.
Se si è già impostato un codice segreto, inserirlo qui. In caso contrario, inserire il codice segreto predefinito "1234".
• Per informazioni su come impostare il codice segreto, vedere a pagina 65.

4 Premere **▲/▼** per selezionare "Riordina", quindi premere **OK**.

5 Premere **◀/▶** per selezionare "Sì", quindi premere **OK**.

6 Premere **▲/▼/◀/▶** per selezionare il canale che si desidera spostare, quindi premere **OK**.

7 Spostarlo nella posizione desiderata premendo **▲/▼/◀/▶**, quindi premere **OK**.

8 Ripetere i passaggi 6 e 7 fino a che tutti i canali desiderati sono riordinati.

Menu Riordina




Cancella programma

È possibile cancellare le singole stazioni.

1 Ripetere i passaggi da 1 a 3 descritti in **Riordino**.

2 Premere **▲/▼** per selezionare "Cancella programma", quindi premere **OK**.

3 Premere **◀/▶** per selezionare "Sì", quindi premere **OK**.

4 Premere **▲/▼/◀/▶** per selezionare la stazione da cancellare, quindi premere **OK**.
• Viene visualizzata una schermata di messaggio.

5 Premere **◀/▶** per selezionare "Sì", quindi premere **OK** per cancellare la stazione desiderata. Le stazioni successive scorrono tutte in su.

6 Ripetere il passaggio 5 fino a quando non sono stati cancellati tutti i canali desiderati.

Menu Cancella programma

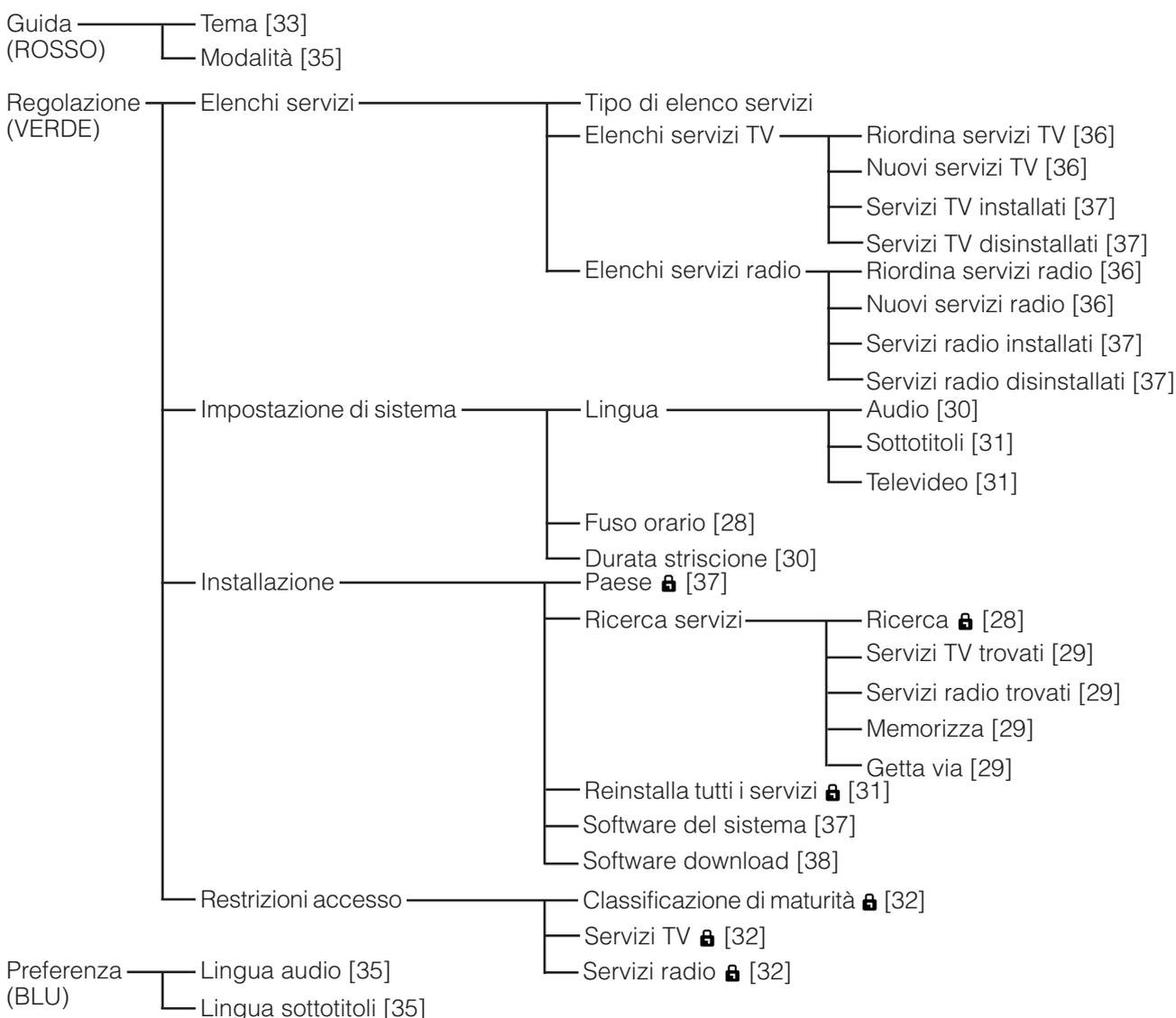



Regolazioni di base (Digitale)

Selezione delle voci del menu DTV

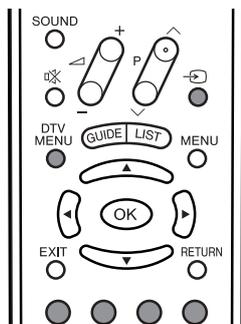
Elenco delle voci del menu DTV da consultare durante le operazioni.

I numeri tra virgolette indicano la pagina in cui viene descritto l'argomento.



NOTA

- **🔒** in alcuni casi indica che può essere richiesto l'inserimento del codice segreto.
- Le illustrazioni e le schermate riprodotte in questo manuale hanno solo una funzione esplicativa possono variare leggermente da come appaiono realtà.



Selezione della modalità DTV

Premere **DTV MENU** per visualizzare direttamente la schermata del menu DTV.
Premere **→** per accedere alla modalità DTV.

Pulsanti a colori

Premere **DTV MENU** per visualizzare direttamente la schermata del menu DTV.

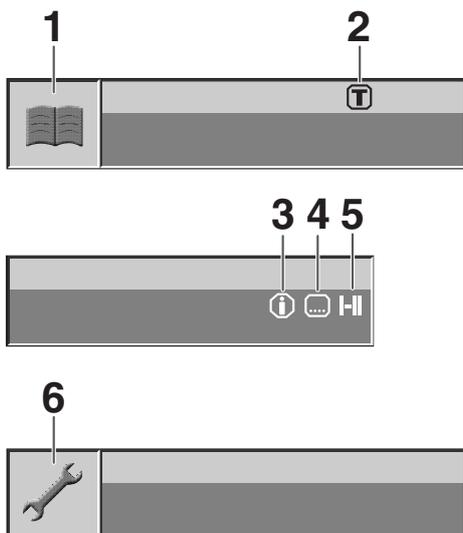


Premere semplicemente i pulsanti a colori (**ROSSO/VERDE/BLU**) per visualizzare direttamente il menu DTV desiderato.

Guida: Pulsante ROSSO
Regolazione: Pulsante VERDE
Preferenza: Pulsante BLU

Regolazioni di base (Digitale)

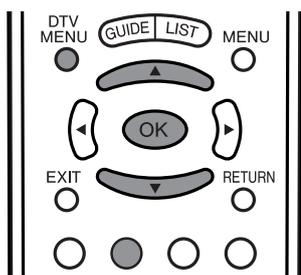
Icone



- 1 Icona EPG generale
- 2 Indica che è stato selezionato almeno un tema.
- 3 Indica che sono disponibili ulteriori informazioni sull'evento.
- 4 Indica che è disponibile almeno una lingua per i sottotitoli.
- 5 Indica che sono disponibili almeno due lingue per l'audio.
- 6 Icona del menu di impostazione generale.

Fuso orario

Selezionare il fuso orario del Paese in cui viene installato il televisore.



- 1 Premere **DTV MENU** per visualizzare la schermata corrispondente.



- 2 Premere il pulsante **VERDE** per visualizzare il menu Regolazione.

- 3 Premere **▲/▼** per selezionare "Impostazione di sistema", quindi premere **OK**.

4

Premere **▲/▼** per selezionare "Fuso orario", quindi premere **OK**.

5

Premere **▲/▼** per selezionare il fuso orario della propria area geografica premere **OK**.



Ricerca

E' inoltre possibile cercare e scaricare canali TV preservando al tempo stesso le informazioni sul canale originale eseguendo la procedura descritta di seguito.

1

Ripetere i passaggi da 1 a 2 descritti in **Fuso orario**.

2

Premere **▲/▼** per selezionare "Installazione", quindi premere **OK**.

3

Premere **▲/▼** per selezionare "Ricerca servizi", quindi premere **OK**.

4

Premere **▲/▼** per selezionare "Ricerca", quindi premere **OK**.

5

Se si è già impostato un codice segreto, inserirlo qui. In caso contrario, inserire il codice segreto predefinito "1234".

- Per informazioni su come impostare il codice segreto, vedere a pagina 65.



- Questa finestra può rimanere vuota per un breve periodo finché i servizi non vengono rilevati.

6

Al termine della "Ricerca", premere **OK** e "Memorizza".

NOTA

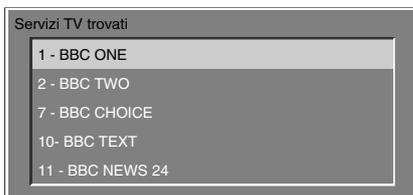
- Se si esegue solo il processo di "Ricerca", non sarà possibile guardare i programmi trovati. Per poter guardare i programmi trovati con la funzione "Ricerca", è necessario premere "Memorizza". Per maggiori informazioni su "Memorizza", vedere a pagina 29.

Regolazioni di base (Digitale)

Servizi TV trovati

La funzione Servizi TV trovati consente di vedere quali servizi sono stati trovati durante l'ultima ricerca o dopo aver reinstallato tutti i servizi.

- 1 Premere **DTV MENU** per visualizzare la schermata corrispondente.
- 2 Premere il pulsante **VERDE** per visualizzare il menu Regolazione.
- 3 Premere **▲/▼** per selezionare "Installazione", quindi premere **OK**.
- 4 Premere **▲/▼** per selezionare "Ricerca servizi", quindi premere **OK**.
- 5 Premere **▲/▼** per selezionare "Servizi TV trovati", quindi premere **OK**.



Servizi radio trovati

La funzione Servizi radio trovati consente di vedere quali servizi radio sono stati trovati durante la ricerca o dopo aver reinstallato tutti i servizi.

- 1 Ripetere i passaggi da 1 a 4 descritti in **Servizi TV trovati**.
- 2 Premere **▲/▼** per selezionare "Servizi radio trovati", quindi premere **OK**.



Memorizza

Memorizzare tutti i servizi trovati.

NOTA

- Questa voce può essere selezionata solo dopo aver eseguito una operazione di "Ricerca" o "Reinstalla tutti i servizi".

- 1 Ripetere i passaggi da 1 a 4 descritti in **Servizi TV trovati**.

- 2 Premere **▲/▼** per selezionare "Memorizza", quindi premere **OK**.



- 3 Premere **◀/▶** per selezionare "Sì", quindi premere **OK**.

Getta via

Eliminare tutti i servizi memorizzati.

NOTA

- Questa voce può essere selezionata solo dopo aver eseguito una operazione di "Ricerca" o "Reinstalla tutti i servizi".

- 1 Ripetere i passaggi da 1 a 4 descritti in **Servizi TV trovati**.

- 2 Premere **▲/▼** per selezionare "Getta via", quindi premere **OK**.

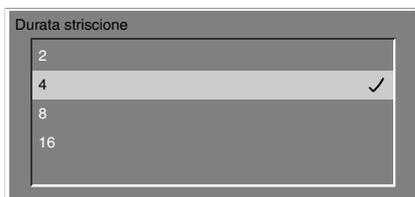
- 3 Premere **◀/▶** per selezionare "Sì", quindi premere **OK**.

Regolazioni di base (Digitale)

Durata striscione

E' possibile impostare l'intervallo di tempo (in secondi) in cui visualizzare il banner.

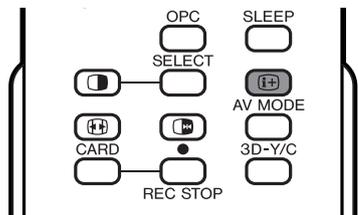
- 1 Premere **DTV MENU** per visualizzare la schermata corrispondente.
- 2 Premere il pulsante **VERDE** per visualizzare il menu Regolazione.
- 3 Premere **▲/▼** per selezionare "Impostazione di sistema", quindi premere **OK**.
- 4 Premere **▲/▼** per selezionare "Durata striscione", quindi premere **OK**.
- 5 Premere **▲/▼** per selezionare l'ora desiderata, quindi premere **OK**.



- Unità: secondi

Striscione informativo

Quando si guarda un programma, è possibile visualizzare il relativo striscione informativo.



- 1 Premere **i+**.
- 
- 2 Quando è visualizzato lo striscione informativo, premere nuovamente **i+** per visualizzare le informazioni in dettaglio sul programma.
 - 3 Premere **i+** per disattivare lo striscione informativo e le informazioni dettagliate sul programma.

NOTA

- Lo striscione informativo viene visualizzato ogni volta che si cambia canale.
- Alcuni programmi non contengono informazioni dettagliate relative al programma stesso.
- Possono essere necessari alcuni secondi per scaricare i dati dello striscione informativo.

Audio

Selezionare la lingua predefinita per l'audio di tutti i servizi.

- 1 Ripetere i passaggi da 1 a 3 descritti in **Durata striscione**.
- 2 Premere **▲/▼** per selezionare "Lingua", quindi premere **OK**.
- 3 Premere **▲/▼** per selezionare "Audio", quindi premere **OK**.
- 4 Premere **▲/▼** per selezionare la lingua desiderata, quindi premere **OK**.
 - Le lingue elencate cambiano a seconda del programma selezionato.
 - Per dettagli sull'elenco delle lingue, vedere pagina 31.

Regolazioni di base (Digitale)

Sottotitoli

Selezionare la lingua predefinita per il sottotitoli di tutti i servizi.

- 1 Premere **DTV MENU** per visualizzare la schermata corrispondente.
- 2 Premere il pulsante **VERDE** per visualizzare il menu Regolazione.
- 3 Premere **▲/▼** per selezionare "Impostazione di sistema", quindi premere **OK**.
- 4 Premere **▲/▼** per selezionare "Lingua", quindi premere **OK**.
- 5 Premere **▲/▼** per selezionare "Sottotitoli", quindi premere **OK**.
- 6 Premere **▲/▼** per selezionare la lingua desiderata, quindi premere **OK**.
 - Le lingue elencate cambiano a seconda del programma selezionato.
 - Se si seleziona "Nessuno", non verranno visualizzati sottotitoli.

Televideo

Selezionare la lingua predefinita per i Televideo di tutti i servizi.

- 1 Ripetere i passaggi da 1 a 4 descritti in **Sottotitoli**.
- 2 Premere **▲/▼** per selezionare "Televideo", quindi premere **OK**.
- 3 Premere **▲/▼** per selezionare la lingua desiderata, quindi premere **OK**.



- Le lingue elencate cambiano a seconda del programma selezionato.

Elenco delle lingue

Basco	Italiano
Catalano	Norvegese
Ceco	Olandese
Croato	Polacco
Danese	Portoghese
Finlandese	Russo
Francese	Serbo
Gaelico	Slovacco
Gallego	Spagnolo
Gallese	Svedese
Greco	Tedesco
Inglese	Turco

Reinstalla tutti i servizi

Eliminare tutte le informazioni sui canali, quindi scaricare e installare nuovamente tali servizi.

- 1 Premere **DTV MENU** per visualizzare la schermata corrispondente.
- 2 Premere il pulsante **VERDE** per visualizzare il menu Regolazione.
- 3 Premere **▲/▼** per selezionare "Installazione", quindi premere **OK**.
- 4 Premere **▲/▼** per selezionare "Reinstalla tutti i servizi", quindi premere **OK**.
Se si è già impostato un codice segreto, inserirlo qui. In caso contrario, inserire il codice segreto predefinito "1234".
 - Per informazioni su come impostare il codice segreto, vedere a pagina 65.
- 5 Premere **◀/▶** per selezionare "Sì", quindi premere **OK**.



- 6 Al termine del processo di "Reinstalla tutti i servizi", premere **OK** e "Memorizza".
 - Se si esegue solo il processo di "Reinstalla tutti i servizi", non sarà possibile guardare i programmi trovati. Per poter guardare i programmi trovati con la funzione "Reinstalla tutti i servizi", è necessario premere "Memorizza". Per maggiori informazioni su "Memorizza", vedere a pagina 29.

Regolazioni di base (Digitale)

Restrizioni di accesso

Consente di impostare il codice segreto per limitare la visione di certi servizi e proteggere determinate impostazioni da modifiche accidentali.

Classificazione di maturità

Questa funzione consente di limitare l'accesso ai servizi radiofonici e TV. Impedisce ai bambini di guardare programmi contenenti scene di violenza o sesso non adatte alla loro età.

1 Premere **DTV MENU** per visualizzare la schermata corrispondente.

2 Premere il pulsante **VERDE** per visualizzare il menu Regolazione.

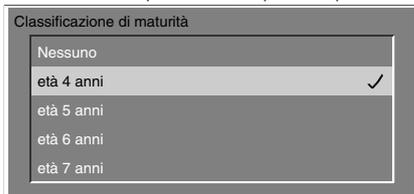
3 Premere $\blacktriangle/\blacktriangledown$ per selezionare "Restrizioni accesso", quindi premere **OK**.

4 Premere $\blacktriangle/\blacktriangledown$ per selezionare "Classificazione di maturità", quindi premere **OK**.

Se si è già impostato un codice segreto, inserirlo qui. In caso contrario, inserire il codice segreto predefinito "1234".

- Per informazioni su come impostare il codice segreto, vedere a pagina 65.

5 Premere $\blacktriangle/\blacktriangledown$ per selezionare il limite che si desidera impostare, quindi premere **OK**.



NOTA

- Le funzioni "Visualizzaz. universale" e "Autor. genit. preferibile" sono disponibili solo in Francia.
- La funzione "Classificato X" è disponibile solo in Spagna.
- Per maggiori informazioni sulle limitazioni di età, vedere a pagina 76.

Servizi TV

Utilizzare questa funzione per limitare la visualizzazione di alcuni servizi televisivi.

1 Ripetere i passaggi da 1 a 3 descritti in **Classificazione di maturità**.

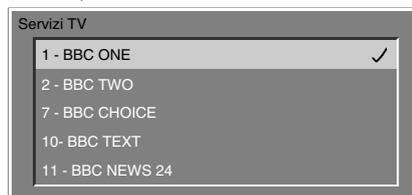
2 Premere $\blacktriangle/\blacktriangledown$ per selezionare "Servizi TV", quindi premere **OK**.

Se si è già impostato un codice segreto, inserirlo qui. In caso contrario, inserire il codice segreto predefinito "1234".

- Per informazioni su come impostare il codice segreto, vedere a pagina 65.

3

Premere $\blacktriangle/\blacktriangledown$ per selezionare i servizi TV di cui si desidera limitare l'accesso, quindi premere $\blacktriangle/\blacktriangledown$ per selezionare il programma, infine premere **OK**.

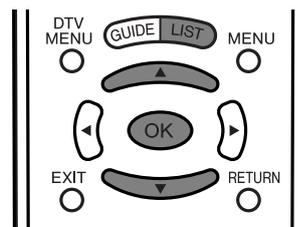


Servizi radio

Per riordinare i servizi radio, al passaggio 2 selezionare "Servizi radio" anziché "Servizi TV" ed eseguire lo stesso passaggio 3 ed eseguire lo stesso descritto nella sezione relativa a "Servizi TV."

Selezione del programma

E' possibile selezionare un programma dall'elenco dei programmi predefiniti.



1

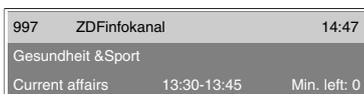
Premere **LIST**.

2

Premere $\blacktriangle/\blacktriangledown$ per selezionare il programma desiderato, quindi premere **OK**.



- I dati vengono trasmessi insieme al normale programma TV.



NOTA

- Quando è visualizzata la schermata DTV menu, non verrà visualizzato l'Elenco posizioni predefinite. In tal caso premere **DTV MENU** per disattivare la schermata DTV menu.

Regolazioni di base (Digitale)

Impostazione del tema

E' possibile classificare i programmi per facilitarne la selezione.

1

Premere **GUIDE** per visualizzare la schermata EPG.

	Adesso	Avanti
1	BBC ONE Trading Treasures	13:45 Passport To The Sun
2	BBC TWO Anthony Ant	13:45 UGetMe
7	BBC CHOICE Newsround	13:45 House Invaders
10	BBC TEXT Mona the Vampire	13:45 Neighbours
11	BBC NEWS BBC News	14:00 BBC World News
12	BBC Home Affairs Committee	14:00 Home Affairs Committee
997	ZDFinfo Gesundheit & Sport	14:00 Info aus den Landern
999	ZDFinfo National Geographic	14:00 Streit um Drei
999	ZDF Discovery	14:00 Heute - Sport

Tema Modalità

2

Premere il pulsante **ROSSO** per visualizzare la schermata Tema.

3

Premere ▲/▼ per selezionare la categoria desiderata, quindi premere ◀/▶ per attivare tale categoria, infine premere **OK**.

- E' inoltre possibile selezionare più categorie.

Generale	✓
Cinema	✓
Notizie	
Divertimento	
Sport	



	Adesso	Avanti
1	BBC ONE Trading Treasures	13:45 Passport To The Sun
2	BBC TWO Anthony Ant	13:45 UGetMe
7	BBC CHOICE Newsround	13:45 House Invaders
10	BBC TEXT Mona the Vampire	13:45 Neighbours
11	BBC NEWS BBC News	14:00 BBC World News
12	BBC Home Affairs Committee	14:00 Home Affairs Committee
997	ZDFinfo Gesundheit & Sport	14:00 Info aus den Landern
999	ZDFinfo National Geographic	14:00 Streit um Drei
999	ZDF Discovery	14:00 Heute - Sport

Tema Modalità

- I programmi classificati appaiono in blu.

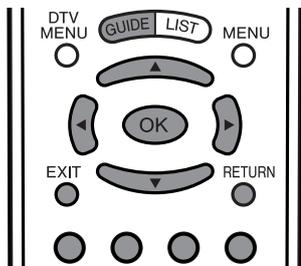
NOTA

- Se non vengono trovati o ricevuti servizi, la schermata del tema non verrà visualizzata.

Utilizzo della funzione EPG (Electronic Programme Guide)

E' possibile selezionare un programma dalla guida EPG mentre si leggono informazioni sul programma a schermo.

A seconda del Paese o del servizio TV, è possibile usufruire della funzione EPG 7 giorni in dotazione con il televisore.



1

Premere **GUIDE**.

	Adesso	Avanti
1	BBC ONE Trading Treasures	13:45 Passport To The Sun
2	BBC TWO Anthony Ant	13:45 UGetMe
7	BBC CHOICE Newsround	13:45 House Invaders
10	BBC TEXT Mona the Vampire	13:45 Neighbours
11	BBC NEWS BBC News	14:00 BBC World News
12	BBC... Home Affairs Committee	14:00 Home Affairs Committee
997	ZDFinfo... Gesun dheit & Sport	14:00 Info aus den Landern
999	ZDFsat... National Geographic	14:00 Streif um Drei
999	ZDF Discovery	14:00 Heute - Sport

2

Premere $\blacktriangle/\blacktriangledown/\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ per selezionare il programma desiderato, quindi premere **OK** per sintonizzarlo.

- Premere $\blacktriangle/\blacktriangledown$ per selezionare il servizio, $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ per passare all'impostazione dei programmi in Adesso o Avanti.
- Premere **i+** per visualizzare informazioni sul programma selezionato.

3

Premere nuovamente **GUIDE** per visualizzare la schermata EPG 7 giorni del servizio selezionato.

	Adesso	Avanti
8:14	Klassiek Frieke	
8:18	MTV New	
8:29	TMF Late	
15:15	Miami Vice	
15:21	Jaws	
21:15	Jaws	
22:22	The Name	
21:49	Jaws	

- Nella schermata EPG 7 giorni è visualizzato l'elenco dei programmi relativi a un periodo di 7 giorni a partire dal giorno corrente.
- Ogni volta che viene visualizzata la schermata EPG 7 giorni o che si passa al servizio o alla data, nell'angolo inferiore destro viene visualizzato il messaggio "Scansione". Al termine dell'operazione di scansione, viene visualizzato il pulsante blu Aggiorna.

4

Premere $\blacktriangle/\blacktriangledown/\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ per selezionare il programma desiderato, quindi premere **OK**.

- Premere $\blacktriangle/\blacktriangledown$ per selezionare il programma, $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ per selezionare il servizio precedente o successivo.
- Premere **OK** o **i+** per visualizzare informazioni sul programma selezionato.

NOTA

- Premere **EXIT** per tornare alla visualizzazione normale dalla schermata EPG senza selezionare alcun programma.
- Premere **RETURN** per tornare alla schermata del passaggio 1.
- Alcuni Paesi e stazioni non supportano la funzione EPG 7 giorni. In tal caso, viene visualizzata la schermata con "-".
- Le informazioni non vengono aggiornate se il Paese o la stazione non supporta la funzione EPG 7 giorni.



1 Servizio selezionato

2 La data del programma in onda (non del programma corrente)

- Visualizza la data del programma in onda selezionato utilizzando i pulsanti $\blacktriangle/\blacktriangledown$ e i pulsanti colorati.

3 **ROSSO**: Premere per visualizzare il giorno precedente.

4 **VERDE**: Premere per visualizzare il giorno successivo.

5 **GIALLO**: Premere per tornare alla giornata di oggi.

6 **BLU**: Premere per recuperare le informazioni EPG più recenti. Il messaggio "Scansione" lampeggia quando si eseguono aggiornamenti.

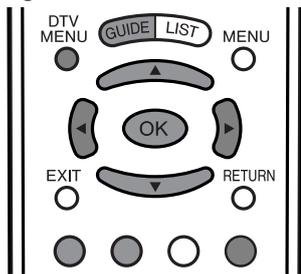
NOTA

- I pulsanti disattivati sono visualizzati in grigio.
- Alcune operazioni chiave dei menu potrebbero non essere accettate quando viene visualizzato il messaggio "Scansione".

Regolazioni di base (Digitale)

Modalità

È possibile scegliere tra la modalità TV e radio.



1 Premere **GUIDE**.

2 Premere il pulsante **VERDE** per cambiare la modalità di trasmissione radio.



- Ogni volta che si preme il pulsante **VERDE**, la modalità passa da TV a Radio e viceversa.
- Quando nella schermata della modalità radio viene visualizzato un avviso, premere **EXIT** per disattivarlo.

Lingua dell'audio

È possibile selezionare dall'elenco la lingua preferita per l'audio.

1 Premere **DTV MENU** per visualizzare la schermata corrispondente.

2 Premere il pulsante **BLU** per visualizzare il menu Preferenza.

3 Premere il pulsante **ROSSO** per visualizzare la schermata della lingua per l'audio.



4 Premere **▲/▼** per selezionare la lingua desiderata, quindi premere **OK**.



- Le lingue elencate cambiano a seconda del programma selezionato.
- L'impostazione è disattivata se si cambia canale o se il programma termina.
- Per dettagli sull'elenco delle lingue, vedere pagina 31.

Lingua dei sottotitoli

È possibile selezionare dall'elenco la lingua preferita per i sottotitoli.

1 Ripetere i passaggi da 1 a 2 descritti in **Lingua dell'audio**.

2 Premere il pulsante **VERDE** per visualizzare la schermata della lingua per i sottotitoli.

3 Premere **▲/▼** per selezionare la lingua desiderata, quindi premere **OK**.

- Le lingue elencate cambiano a seconda del programma selezionato.
- Se non si seleziona una lingua, i sottotitoli non verranno visualizzati.
- L'impostazione è disattivata se si cambia canale o se il programma termina.
- Per dettagli sull'elenco delle lingue, vedere pagina 31.

Tipo di elenco servizi

È possibile selezionare l'elenco servizi originale o quello definito dall'utente.

1 Premere **DTV MENU** per visualizzare la schermata corrispondente.

2 Premere il pulsante **VERDE** per visualizzare il menu Regolazione.

3 Premere **▲/▼** per selezionare "Elenchi servizi", quindi premere **OK**.

4 Premere **▲/▼** per selezionare "Tipo di elenco servizi", quindi premere **OK**.

5 Premere **▲/▼** per selezionare "Elenco servizi originale" o "Elenco servizi definibile dall'utente", quindi premere **OK**.

Voce selezionata	Descrizione
Elenco servizi originale	Impostazione originale
Elenco servizi definibile dall'utente	L'impostazione dell'utente è valida.

NOTA

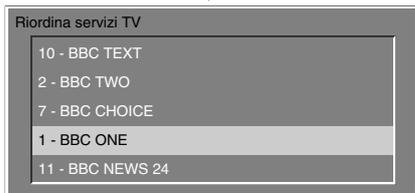
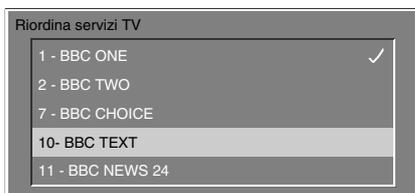
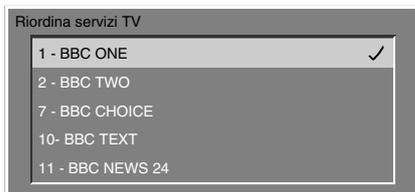
- Se si seleziona "Elenco servizi originale", le impostazioni relative a "Elenchi servizi TV" e "Elenchi servizi radio" non sono valide e non sarà possibile selezionare "Elenchi servizi TV", "Elenchi servizi radio" e "Restrizioni accesso" nella schermata dei menu.

Regolazioni di base (Digitale)

Riordina servizi TV

Le posizioni dei canali possono essere liberamente riordinate.

- 1 Premere **DTV MENU** per visualizzare la schermata corrispondente.
- 2 Premere il pulsante **VERDE** per visualizzare il menu Regolazione.
- 3 Premere **▲/▼** per selezionare "Elenchi servizi", quindi premere **OK**.
- 4 Premere **▲/▼** per selezionare "Elenchi servizi TV", quindi premere **OK**.
- 5 Premere **▲/▼** per selezionare "Riordina servizi TV", quindi premere **OK**.
- 6 Premere **▲/▼** per selezionare il canale che si desidera spostare, quindi **◀/▶** per selezionare la voce.
- 7 Spostarlo nella posizione desiderata premendo **▲/▼**, quindi premere **◀/▶**.
- 8 Ripetere i passaggi 6 e 7 finché tutti i canali desiderati non vengono disposti nell'ordine corretto.



Riordina servizi radio

Per "Riordinare i servizi radio", al passaggio 4 selezionare "Elenchi servizi radio" anziché "Elenchi servizi TV" ed eseguire gli stessi passaggi da 5 a 8 descritti nella sezione relativa al "Riordino dei servizi TV".

Nuovi servizi TV

Visualizzare un elenco contenente tutti i nuovi servizi TV installati.

- 1 Ripetere i passaggi da 1 a 3 descritti in **Riordina servizi TV**.
- 2 Premere **▲/▼** per selezionare "Elenchi servizi TV", quindi premere **OK**.
- 3 Premere **▲/▼** per selezionare "Nuovi servizi TV", quindi premere **OK**.



- I servizi rilevati dalla funzione di ricerca vengono elencati.

Nuovi servizi radio

Per "Nuovi servizi radio", al passaggio 2 selezionare "Elenchi servizi radio" anziché "Elenchi servizi TV" ed eseguire lo stesso passaggio 3 descritto nella sezione relativa ai "Nuovi servizi TV".

Regolazioni di base (Digitale)

Servizi TV installati

E' possibile confermare i servizi installati ed eliminare i servizi non richiesti dall'Elenchi servizi TV.

- 1 Premere **DTV MENU** per visualizzare la schermata corrispondente.
- 2 Premere il pulsante **VERDE** per visualizzare il menu Regolazione.
- 3 Premere **▲/▼** per selezionare "Elenchi servizi", quindi premere **OK**.
- 4 Premere **▲/▼** per selezionare "Elenchi servizi TV", quindi premere **OK**.
- 5 Premere **▲/▼** per selezionare "Servizi TV installati", quindi premere **OK**.
- 6 Premere **▲/▼** per selezionare il canale che si desidera eliminare dall'elenco, quindi premere **◀/▶** per selezionare la voce, infine premere **OK**.
 - Il canale eliminato viene spostato nell'elenco dei servizi TV disinstallati.

Servizi radio installati

Per "Servizi radio installati", al passaggio 4 selezionare "Elenchi servizi radio" anziché "Elenchi servizi TV" ed eseguire gli stessi passaggi da 5 e 6 descritti nella sezione relativa al "Servizi TV installati".

Servizi TV disinstallati

E' possibile confermare i servizi non installati e reintegrare tali servizi nell'Elenchi servizi TV.

- 1 Ripetere i passaggi da 1 a 4 descritti in **Servizi TV installati**.
- 2 Premere **▲/▼** per selezionare "Servizi TV disinstallati", quindi premere **OK**.
- 3 Premere **▲/▼** per selezionare il canale che si desidera inserire nell'elenco dei servizi TV, quindi premere **◀/▶** per selezionare la voce, infine premere **OK**.

Servizi radio disinstallati

Per "Servizi radio disinstallati", al passaggio 1 selezionare "Elenchi servizi radio" anziché "Elenchi servizi TV" ed eseguire gli stessi passaggi da 2 e 3 descritti nella sezione relativa ai "Servizi TV disinstallati".

Paese

Selezionare il Paese in cui ci si trova.

- 1 Premere **DTV MENU** per visualizzare la schermata corrispondente.
- 2 Premere il pulsante **VERDE** per visualizzare il menu Regolazione.
- 3 Premere **▲/▼** per selezionare "Installazione", quindi premere **OK**.
- 4 Premere **▲/▼** per selezionare "Paese", quindi premere **OK**.
Se si è già impostato un codice segreto, inserirlo qui. In caso contrario, inserire il codice segreto predefinito "1234".
 - Per informazioni su come impostare il codice segreto, vedere a pagina 65.
- 5 Premere **▲/▼** per selezionare il Paese in cui ci si trova, quindi premere **OK**.

NOTA

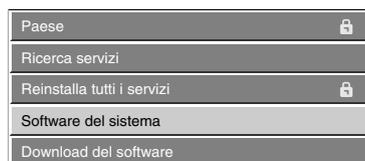
Le seguenti informazioni vengono supportate se si seleziona il Paese.

- La numerazione logica del canale.
- La banda di frequenza da rilevare durante la scansione del servizio.
- L'impostazione di valutazione in base all'età da usare.
- Il fuso orario da usare.
- Il periodo di copertura dell'ora legale da usare.

Software del sistema

Visualizzare informazioni sulla versione del software di sistema.

- 1 Ripetere i passaggi da 1 a 2 descritti in **Paese**.
- 2 Premere **▲/▼** per selezionare "Installazione", quindi premere **OK**.
- 3 Premere **▲/▼** per selezionare "Software del sistema", quindi premere **OK**.



Esempio



- Il numero della versione può variare a seconda del software installato.

Utilizzo della funzione Over-the-Air

Il software per controllare il decodificatore DTV incorporato può essere aggiornato, se necessario. In Gran Bretagna questo può essere fatto tramite la funzione Over-the-Air. Per poter essere utilizzata, questa funzione deve essere abilitata nel menu Regolazione.

Preparazione

- Per utilizzare questa funzionalità, è necessario impostare "Download del software" su "Sì".

Attivazione del download del software

1 Premere **DTV MENU** durante la ricezione di un programma televisivo digitale. Viene visualizzata la schermata MENU DTV.

2 Premere il pulsante **VERDE** per visualizzare il menu Regolazione.

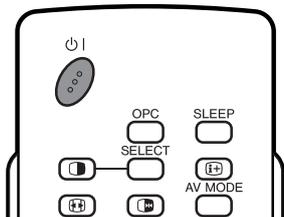
3 Premere **▲/▼** per selezionare "Installazione", quindi premere **OK**.

4 Premere **▲/▼** per selezionare "Download del software", quindi premere **OK**.

5 Per attivare la funzione "Over-the-Air", premere **◀/▶** per selezionare "Sì", quindi premere **OK**.



Esecuzione della funzione Over-the-Air



Utilizzare il pulsante **⏻** sul telecomando per attivare la modalità standby.

Preparazione

- Verificare la versione del software di sistema in uso e annotarla a parte. Questa informazione è disponibile tramite l'opzione "Software del sistema". Vedere a pagina 37.

1 Durante la visualizzazione di un programma DTV, viene visualizzata automaticamente la schermata di informazioni di aggiornamento per "Over-the-Air" se una versione aggiornata è disponibile. (La pianificazione inoltrata modifica la visualizzazione delle informazioni.)

2

Viene visualizzato un messaggio di conferma per le informazioni di aggiornamento.



Il messaggio mostra l'ora di aggiornamento del software.

- Confermare l'ora di aggiornamento e prenderne nota.
- Se non vengono fornite informazioni sull'ora di aggiornamento, è possibile avviare immediatamente l'aggiornamento del software.



Voce selezionata	Descrizione
Ripetere la domanda in seguito	Utilizzare questa opzione per eseguire il download all'ora più adatta alle proprie esigenze. Le opzioni verranno nuovamente visualizzate alla successiva accensione del televisore con la modalità di ingresso DTV selezionata.
Accetta il software	Il download viene eseguito eseguito immediatamente.
Rifiuta il software	La versione software non viene scaricata.

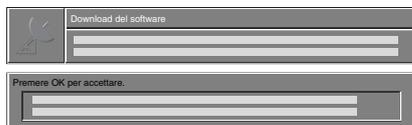
NOTA

- Se si seleziona "Ripetere la domanda in seguito", lo stesso messaggio viene visualizzato ogni volta che il televisore viene acceso con la modalità di ingresso DTV selezionata.
- Si consiglia di selezionare "Accetta il software" e di eseguire l'aggiornamento.
- Se si seleziona "Rifiuta il software" e si preme **OK**, l'aggiornamento della versione non potrà più essere scaricato e la finestra di aggiornamento per questa versione non verrà più visualizzata in seguito. Tuttavia la notifica "Over-the-Air" verrà visualizzata automaticamente quando è disponibile una nuova versione del software.

Selezionare le opzioni disponibili e confermare premendo **OK**.

3

Se “Accetta il software” è stato selezionato al passaggio 2, sullo schermo viene visualizzata l’ora del successivo aggiornamento del software.



- Premere **OK** per tornare alla schermata normale.

4

Al termine dell'impostazione il sistema eseguirà automaticamente Download del software in assenza dell'utente.

NOTA

- Se il messaggio richiede di spegnere il sistema e di eseguire l'aggiornamento, premere **OK** una volta per entrare in modalità Attesa e una seconda volta per riaccendere il sistema.
- Dopo l'accensione, la schermata si porta automaticamente sul canale di download e viene visualizzata la schermata di download.

CAUTELA

- Non utilizzare l'interruttore di **Alimentazione principale** (**⏻**) sullo schermo per disattivare il sistema né scollegare il cavo di alimentazione in c.a. quando è programmato l'aggiornamento del software. Altrimenti l'aggiornamento potrebbe non essere eseguito correttamente. Se si verificano problemi, contattare un tecnico qualificato del servizio di assistenza prima della scadenza del periodo di aggiornamento del software.

NOTA

- L'aggiornamento del software può richiedere circa 30 minuti, ma può durare anche di più (fino a 1 ora) in base allo stato del segnale. Durante l'aggiornamento è possibile passare alla modalità TV o ingresso esterno, oppure attivare il modo standby premendo **OK** sul telecomando.

Se Download del software viene avviato quando si visionano trasmissioni televisive analogiche:

- Sullo schermo viene visualizzato un avviso e l'aggiornamento verrà avviato automaticamente.
- Per annullare il download, passare alla modalità DTV e seguire i messaggi visualizzati a schermo.

Se Download del software viene avviato quando si visionano trasmissioni DTV:

- Viene visualizzato un messaggio di conferma. Avviare l'aggiornamento seguendo i messaggi visualizzati a schermo.
- Per annullare il download, selezionare “No”, quindi premere **OK**.

5

Per confermare la corretta esecuzione dell'aggiornamento, avviare il software di sistema (vedere pagina 37) e controllare se il numero di versione è cambiato.

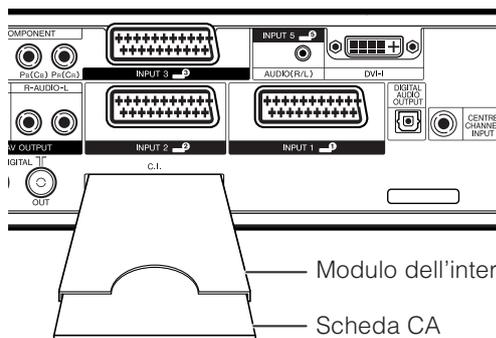
NON disinserire l'alimentazione utilizzando l'interruttore Alimentazione principale (⏻**) sullo schermo, mentre viene eseguito l'aggiornamento del software . Questo potrebbe causare gravi danni.**

Interfaccia comune

Verrà implementata una sola interfaccia comune (CI, Common Interface) DVB per consentire la scelta di un sistema di accesso condizionato (CA, Conditional Access) tramite un modulo CA plug-in.

Il servizio di trasmissione cifrata può essere indirizzato tramite il sistema CA.

Se il sistema CA del modulo CI richiede un lettore di smart card, il lettore dovrà far parte del modulo CI.



Se viene inserita la scheda CA compatibile, è possibile visualizzare il programma senza eseguire alcuna operazione.

Se la scheda compatibile non viene inserita:

- ① Selezionare il programma che richiede la scheda CA compatibile.
 - Viene visualizzata la schermata di avviso.
- ② Inserire la scheda CA compatibile.
 - La schermata di avviso scompare ed è possibile visualizzare il programma.

Il sistema CA è supportato da

Crypto Works
MediaGuard
VIAccess
Conax
Nagra Vision
Irdeto

NOTA

- Per visualizzare programmi televisivi a pagamento, è necessario avere un contratto con un provider di servizi. Per maggiori informazioni, rivolgersi a un provider di servizi.
- Il modulo dell'interfaccia comune e la scheda CA non sono in dotazione né offerti come accessori opzionali.

Regolazioni di base (Analogico/Digitale)

Impostazione della lingua per la visualizzazione su schermo

Si può selezionare la lingua anche dal menu di impostazione. Selezione tra 10 lingue.

1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

2 Premere ◀▶ per selezionare "Regolazione".

3 Premere ▲/▼ per selezionare "Lingua", quindi premere **OK**.

4 Premere ▲/▼/◀▶ per selezionare la lingua desiderata nell'elenco sullo schermo, quindi premere **OK**.

Elenco delle lingue

Finlandese	Portoghese
Francese	Spagnolo
Inglese	Svedese
Italiano	Tedesco
Olandese	Turco

Regolazioni immagine

Regolare l'immagine secondo le preferenze usando le seguenti impostazioni d'immagine.

1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

2 Premere ◀▶ per selezionare "Immagine".

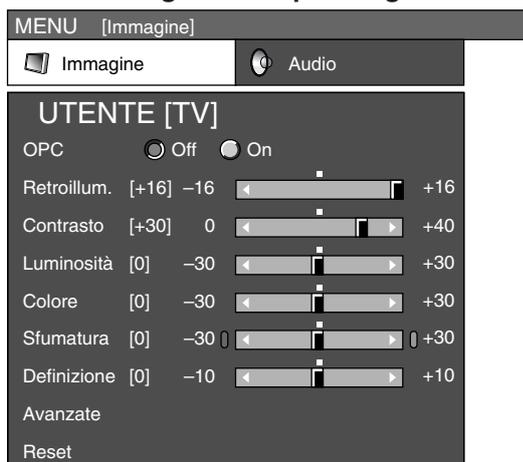
3 Premere ▲/▼ per selezionare una voce specifica di regolazione.

4 Premere ◀▶ per regolare la voce sulla posizione desiderata.

NOTA

- Quando tutte le regolazioni sono impostate sui valori predefiniti in fabbrica, premere ▲/▼ per selezionare "Reset", quindi premere **OK**.

Voci di regolazione per sorgente AV

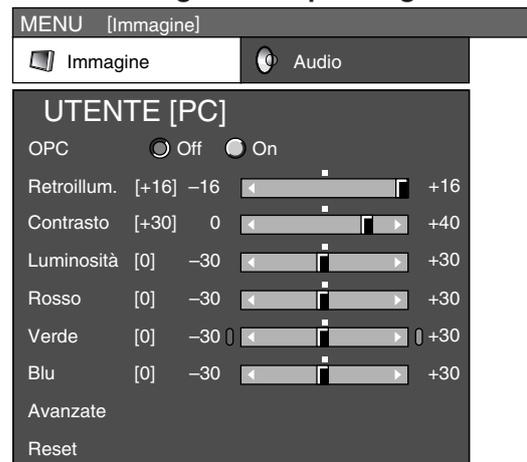


Voce selezionata	Tasto ◀	Tasto ▶
Retroillum.	La luminosità dello schermo diminuisce	La luminosità dello schermo aumenta
Contrasto	Per minore contrasto	Per maggiore contrasto
Luminosità	Per minore luminosità	Per maggior luminosità
Colore	Per minore intensità del colore	Per maggiore intensità del colore
Sfumatura	Le tonalità della pelle diventano violacee	Le tonalità della pelle diventano verdastre
Definizione	Per minore nitidezza	Per maggiore nitidezza

NOTA

- Selezionare "Avanzate", quindi premere **OK** per impostare "C.M.S.-Tonalità", "C.M.S.-Saturazione", "C.M.S.-Valore", "Temp. colore", "Miglioramento definizione", "Contrasto automatico", "Impost. I/P", "Modo Film", "3D-Y/C" o "Bianco e nero". Vedere pagine 41 e 42.

Voci di regolazione per sorgente PC



Voce selezionata	Tasto ◀	Tasto ▶
Retroillum.	La luminosità dello schermo diminuisce	La luminosità dello schermo aumenta
Contrasto	Per minor contrasto	Per maggiore contrasto
Luminosità	Per minore luminosità	Per maggior luminosità
Rosso	Per un rosso più chiaro	Per un rosso più scuro
Verde	Per un verde più chiaro	Per un verde più scuro
Blu	Per un blu più chiaro	Per un blu più scuro

NOTA

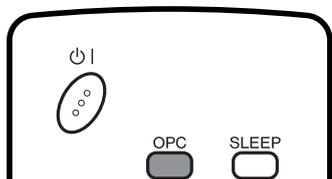
- Selezionare "Avanzate", quindi premere **OK** per impostare "C.M.S.-Tonalità", "C.M.S.-Saturazione", "C.M.S.-Valore" e "Miglioramento definizione". Vedere pagine 41 e 42.

Regolazioni di base (Analogico/Digitale)

Impostazione OPC

Regola automaticamente la luminosità dello schermo.

Utilizzo di OPC con il telecomando



Premere **OPC** per attivare e disattivare il controllo ottico delle immagini (OPC, Optical Picture Control).

Utilizzo di OPC dalla schermata del menu

- 1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.
- 2 Premere ◀/▶ per selezionare "Immagine".
- 3 Premere ▲/▼ per selezionare "OPC".
- 4 Premere ◀/▶ per selezionare "On".

NOTA

- Se attivato ("On"), il sistema rileva la luce dell'ambiente e regola automaticamente la luminosità della retroilluminazione. Assicurarsi che nessun oggetto ostruisca il sensore del controllo ottico delle immagini OPC (Optical Picture Control), la cui capacità di rilevare la luce circostante potrebbe essere compromessa.

Voce selezionata	Descrizione
Off	La luminosità è fissata sul valore impostato in "Retroillum." (vedere pagina 40).
On	Regolazione automatica

Regolazioni avanzate immagine

Questa sistema contiene varie funzioni avanzate per ottimizzare la risoluzione dell'immagine.

- 1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.
- 2 Premere ◀/▶ per selezionare "Immagine".
- 3 Premere ▲/▼ per selezionare "Avanzate", quindi premere **OK**.
- 4 Premere ▲/▼ per selezionare una voce specifica di regolazione.
 - È possibile selezionare "C.M.S.-Tonalità", "C.M.S.-Saturazione", "C.M.S.-Valore", "Temp. Colore", "Miglioramento definizione", "Contrasto automatico", "Impost. I/P", "Modo Film", "3D-Y/C" o "Bianco e nero".
 - A seconda della modalità di ingresso, non è possibile selezionare alcune voci.
- 5 Premere ▲/▼ (o ◀/▶) per selezionare il parametro desiderato.
 - Consultare la tabella per i parametri che è possibile selezionare.

C.M.S. (sistema di gestione del colore)

Il tono del colore è gestito usando l'impostazione di regolazione con sistema a sei colori.

Voce selezionata	Descrizione
C.M.S.-Tonalità	Questa è una procedura standard per regolare il colore e rendere la tonalità più rossa o più blu.
C.M.S.-Saturazione	Consente di aumentare o ridurre la saturazione di un colore selezionato.
C.M.S.-Valore	Un valore superiore rende le immagini più luminose. Un valore inferiore rende le immagini più scure.

NOTA

- Quando tutte le regolazioni sono impostate sui valori predefiniti in fabbrica, premere ▲/▼ per selezionare "Reset", e quindi premere **OK**.

Temperatura del colore

Regolare la temperatura del colore per ottenere la migliore immagine bianca.

Voce selezionata	Descrizione
Alto	Bianco con tonalità bluastra
Medio alti	↑ ↓
Medio	
Medio bassi	
Basso	Bianco con tonalità rossastra

Regolazioni di base (Analogico/Digitale)

Miglioramento definizione

Offre immagini più nitide con maggiore profondità mediante la regolazione della definizione dello sfondo.

NOTA

- Maggiore è il livello, migliori risulteranno la definizione e la profondità delle immagini. Ciò potrebbe, tuttavia, causare un maggiore disturbo di fondo.

Contrasto automatico

Regola automaticamente il livello del bianco e del nero nelle immagini in base alle esigenze.

Voce selezionata	Descrizione
On	Regolazione automatica
Off	Per immagini normali

Impostazione I/P

Regolando l'immagine ed il segnale in ingresso è possibile ottenere un'immagine migliore.

NOTA

- L'impostazione I/P è impostata su Lento quando il modo film è impostato su "On".

Modo film

Rileva automaticamente una sorgente di film (codificata in origine a 24/25 fotogrammi/secondo, in base alla frequenza verticale), l'analizza, quindi ricrea ogni fermo fotogramma per ottenere un'immagine ad alta definizione.

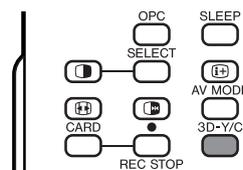
Voce selezionata	Descrizione
Off	Modalità di visione normale
On	Rileva, analizza e converte la sorgente di film

3D-Y/C

Consente di ottenere immagini di alta qualità con disturbo minimo nella visualizzazione dei punti e tra i colori.

Voce selezionata	Descrizione
Standard	Regolazione normale
Veloce	Per filmati
Lento	Per fermoimmagine

Attivazione di 3D-Y/C dal telecomando



Premere **3D-Y/C** per attivare e disattivare la funzione 3D-Y/C.

NOTA

- "3D-Y/C" è impostato su "On" quando il sistema viene riacceso.
- La funzione 3D-Y/C potrebbe non funzionare, in base al tipo di segnale di ingresso o se il segnale di ingresso è disturbato.
- La funzione 3D-Y/C viene impostata automaticamente su "On" quando si cambia canale o sorgente dei segnali in ingresso.

Bianco e nero

Per la visione di un video in bianco e nero.

Voce selezionata	Descrizione
Off	Colore normale
On	Per la visione in bianco e nero

NOTA

- Quando è attivata la visualizzazione in bianco e nero, la schermata dei menu in modalità DTV appare in bianco e nero.

Regolazioni di base (Analogico/Digitale)

Regolazione audio

È possibile regolare la qualità del suono in base alle preferenze con le seguenti impostazioni.

1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

2 Premere ◀/▶ per selezionare "Audio".



3 Premere ▲/▼ per selezionare una voce specifica di regolazione.

4 Premere ◀/▶ per regolare la voce sulla posizione desiderata.

Voce selezionata	Tasto ◀	Tasto ▶
Acuti	Per acuti più deboli	Per acuti più forti
Bassi	Per bassi più deboli	Per bassi più forti
Bilanc.	Diminuisce l'audio dell'altoparlante destro	Diminuisce l'audio dell'altoparlante sinistro

NOTA

- Per riportare tutti i parametri ai valori predefiniti, premere ▲/▼ per selezionare "Reset", quindi premere **OK**. Premere poi ◀/▶ per selezionare "Si", quindi premere di nuovo **OK**.
- Le voci del menu Audio vengono visualizzate in grigio quando l'uscita Audio è variabile o quando si usano le cuffie.
- Il Bilanc. appare in grigio quando l'opzione Dolby Virtual è impostato su "On".

Dolby Virtual

E' possibile, inoltre, impostare effetti Dolby Virtual dal menu Audio.

1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

2 Premere ◀/▶ per selezionare "Audio".

3 Premere ▲/▼ per selezionare "Dolby Virtual", quindi premere **OK**.

4 Premere ◀/▶ per selezionare "On", quindi premere **OK**.

NOTA

- Le voci del menu Audio vengono visualizzate in grigio quando l'uscita Audio è variabile o quando si usano le cuffie.
- Il Bypass audio esterno è visualizzato in grigio quando Dolby Virtual è impostato su "On".
- Il Bilanc. appare in grigio quando l'opzione Dolby Virtual è impostato su "On".
- Per alcuni dischi potrebbe essere richiesta l'impostazione del DVD. In questi casi, consultare il manuale d'uso del lettore DVD.
- Se si regola l'impostazione "Acuti" o "Bassi", l'effetto Dolby Virtual Surround potrebbe non essere attivato.

Regolazioni di base (Analogico/Digitale)

Controllo dell'alimentazione

Le impostazioni per il controllo dell'alimentazione permettono di ridurre la luminosità dello schermo per risparmiare energia.

Controllo dell'alimentazione per sorgente AV

Niente segnale off

L'impostazione su "Attiva", provoca la disattivazione automatica se non arriva nessun segnale entro 15 minuti.

1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

2 Premere ◀/▶ per selezionare "Controllo alimentazione".

3 Premere ▲/▼ per selezionare "Niente segnale off", quindi premere **OK**.

4 Premere ◀/▶ per selezionare "Attiva", quindi premere **OK**.

- Cinque minuti prima dello spegnimento, il tempo rimanente viene visualizzato ogni minuto.

NOTA

- "Disattiva" è il valore predefinito.
- Quando termina un programma TV, ed il sistema AVC non riceve un segnale in ingresso, questa funzione può non essere operativa.

Niente disattivazione

Se impostato su "Attiva", lo spegnimento sarà automatico in caso di inattività per più di 3 ore.

1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

2 Premere ◀/▶ per selezionare "Controllo alimentazione".

3 Premere ▲/▼ per selezionare "Niente disattiv.", quindi premere **OK**.

4 Premere ◀/▶ per selezionare "Attiva", quindi premere **OK**.

- Cinque minuti prima dello spegnimento, il tempo rimanente viene visualizzato ogni minuto.

NOTA

- "Disattiva" è il valore predefinito.

Controllo dell'alimentazione per sorgente PC

Le impostazioni per il controllo dell'alimentazione permettono di ridurre la luminosità dello schermo per risparmiare energia.

Gestione alimentazione

Se impostata, l'alimentazione si disattiva automaticamente.

1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

2 Premere ◀/▶ per selezionare "Controllo alimentazione".

3 Premere ▲/▼ per selezionare "Gest. Alim.", quindi premere **OK**.

4 Premere ▲/▼ per selezionare "Modalità 1" o "Modalità 2", quindi premere **OK**.

Voce selezionata	Descrizione
Off	<ul style="list-style-type: none">• Nessuna gestione dell'alimentazione• Valore predefinito.
Modalità 1	<ul style="list-style-type: none">• Se non arriva nessun segnale per 8 minuti l'alimentazione si disattiva.• Anche se s'inizia ad usare il computer ed il segnale arriva di nuovo, il sistema rimane spento.• Il sistema si riaccende premendo il tasto Alimentazione(⏻) sul sistema AVC o premendo ⏻ sul telecomando. (Vedere a pagina 18.)
Modalità 2	<ul style="list-style-type: none">• Se non arriva nessun segnale per 8 secondi, l'alimentazione si disattiva.• Quando s'inizia ad usare il computer ed il segnale arriva di nuovo, il sistema si accende.• Il sistema si riaccende premendo il tasto Alimentazione(⏻) sul sistema o premendo ⏻ sul telecomando. (Vedere a pagina 18.)

Utilizzo della Memory Card

Note importanti sull'uso delle schede di memoria

- La SHARP non si ritiene responsabile per un uso errato del televisore LCD, per qualsiasi problema che si verifica durante l'uso, o altri problemi, oppure per qualsiasi danno derivante dall'uso del televisore LCD, eccetto per i casi in cui la SHARP è responsabile per legge.
- Se voi o altre persone utilizzano impropriamente il televisore LCD, oppure se il televisore LCD viene sottoposto a elettricità statica o disturbi elettromagnetici, i dati registrati possono essere a rischio di venir modificati o persi.
- Se state eseguendo una registrazione di una certa importanza, eseguire precedentemente una prova per assicurarvi che la registrazione sarà eseguita correttamente in termini di qualità dell'immagine o audio.
- La SHARP non si assume responsabilità né garantisce alcun indennizzo anche se le immagini o l'audio non possono essere registrati correttamente a causa dell'insorgere di qualsiasi problema durante l'uso del televisore LCD.

Copyright

Nota:

Per il Regno Unito

- La registrazione e la riproduzione di qualsiasi materiale può richiedere l'autorizzazione. Si prega di riferirsi in particolare alle disposizioni sulla legge del 1956 sul Copyright, legge del 1958 sulla protezione degli esecutori teatrali e musicali, leggi del 1963 e 1972 sulla protezione degli esecutori, e qualsiasi emanazione di legge e disposizioni susseguenti.

Per l'Europa

- Il materiale audiovisivo può consistere di opere protette da copyright che non devono essere registrate senza l'autorizzazione del possessore del copyright.

Si prega di riferirsi alle leggi pertinenti in materia nel vostro paese.

La duplicazione di immagini e musica tramite la copia e/o l'editing da videocassette e/o programmi TV che sono soggetti a copyright, è permessa solo quando le versioni modificate o copiate sono utilizzate a scopo personale. Con l'eccezione dei casi in cui l'utilizzatore è personalmente il possessore dei copyright dell'oggetto in questione, oppure quando sono stati ottenuti permessi specifici e scritti dal possessore(i) dell'oggetto in questione, all'utilizzatore non è consentito di eseguire copie e/o duplicazioni e/o versioni modificate, poiché ciò costituisce una violazione delle leggi sul copyright, e una possibile esposizione dell'utilizzatore stesso a richieste di risarcimento per danni. Di conseguenza, attenersi rigorosamente alle leggi vigenti sul copyright.

In aggiunta, quando si utilizzano i dati di immagini che includono terze parti, l'uso di queste immagini senza previo permesso può costituire intrusione sulla privacy di terze parti, quindi astenersi rigorosamente da tali usi.

Formati di registrazione

Fermoimmagine	Formato file Registrazione/Riproduzione	JPEG (compatibile DCF)
	Dimensione di un fermoimmagine catturato	640 × 480 punti
Immagine in movimento	Formato file di registrazione	SP/LP ASF (Immagine in movimento: compatibile MPEG4, Audio: compatibile WMA) EP ASF (Immagine in movimento: compatibile MPEG4, Audio: compatibile G.726)
	Dimensione di un'immagine in movimento registrata/ Numero di fotogrammi	SP Dimensione: 320 × 240 pixel, Fotogrammi: circa 25 fotogrammi/sec. (50 Hz) LP Dimensione: 320 × 240 pixel, Fotogrammi: circa 25 fotogrammi/sec. (50 Hz) EP Dimensione: 320 × 240 pixel, Fotogrammi: circa 12,5 fotogrammi/sec. (50 Hz)
	Formato file in riproduzione	ASF (Immagine in movimento: compatibile MPEG4, Audio: compatibile WMA) ASF (Immagine in movimento: compatibile MPEG4, Audio: compatibile G.726)

* I file di immagini in movimento e fermoimmagini registrati, memorizzati o modificati con altri dispositivi, potrebbero non essere riprodotti correttamente.

Numero approssimativo di immagini registrabili/tempo

Fermoimmagini

	Dimensione immagine	Scheda di memoria	
		32MB	128MB
Immagini registrabili	640 × 480	Circa 300 immagini	Circa 1000 immagini

* I numeri registrabili possono variare a seconda delle condizioni di ricezione del televisore LCD e/o del contenuto delle immagini.

Immagini in movimento

	Dimensione immagine	Modo di registrazione	Capacità della scheda di memoria	
			256MB	5GB
Tempo registrabile	320 × 240	SP	Circa 10 min.	Circa 4 ora
	320 × 240	LP	Circa 30 min.	Circa 10 ora
	320 × 240	EP	Circa 1 ora	Circa 25 ora

- Il tempo registrabile può variare a seconda delle condizioni di ricezione del televisore LCD o del contenuto delle immagini.
- L'ammontare massimo di dati che è possibile registrare su una scheda di memoria è di 1000 immagini in totale, includendo i fermoimmagini e le immagini in movimento.
- I file che eccedono i 4GB ed i file che superano le 12 ore di durata di registrazione non possono essere registrati e/o riprodotti.

Utilizzo della Memory Card

È possibile usare le schede di memoria (disponibili in commercio) per la registrazione e la riproduzione di immagini.

- Si prega di utilizzare un appropriato adattatore PC card (disponibile in commercio) per ciascun tipo di scheda di memoria.
- Sono disponibili le seguenti schede di memoria. (Notare che i nomi per le schede di memoria variano a seconda del fabbricante.)

Nome della scheda di memoria	Capacità di memoria
SD Memory Card	512 MB o inferiore
miniSD™ Card	32 MB o inferiore
CompactFlash	2 GB o inferiore
MultiMediaCard	128 MB o inferiore
SmartMedia	128 MB o inferiore
Memory Stick	128 MB o inferiore
Memory Stick PRO	1 GB o inferiore
Microdrive	2 GB o inferiore
xD Picture Card	128 MB o inferiore
PC Card Hard Disk	5 GB o inferiore

* Tutti i nomi delle schede di memoria sono marchi.

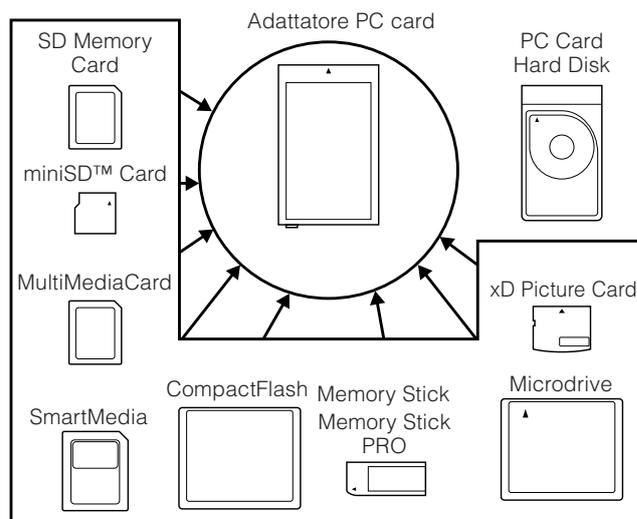
* La capacità indicata per la schede di memoria è solo approssimativa. Varia in base al produttore.

- Per leggere i file di immagini registrati con fotocamere digitali, usare l'adattatore PC card raccomandato dal rispettivo fabbricante. (I nomi per gli adattatori PC card variano a seconda del fabbricante.)
- Per le istruzioni per l'uso di fotocamere digitali o adattatori PC card, si prega di riferirsi al manuale d'uso fornito con ciascun prodotto.
- A seconda della scheda o adattatore utilizzati, può non essere possibile il funzionamento normale.

Nella modalità scheda, è possibile riprodurre immagini JPEG compatibili DCF catturate con altri dispositivi.

- DCF (Regola di disegno per l'archivio della fotocamera) è uno standard della Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA). Questo standard specifica il formato file di immagini usato per le immagini mostrate con una fotocamera digitale.
- Alcune immagini in movimento registrate con altri dispositivi potrebbero non essere riprodotte correttamente.

Schede di memoria disponibili in commercio



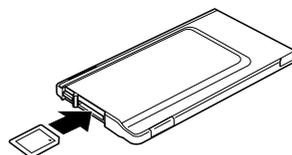
- Assicurarsi di usare un apposito adattatore per scheda PC Card (disponibile in commercio) per ciascun tipo di scheda di memoria.

Preparazione di una scheda di memoria

Inserire una scheda di memoria (disponibile in commercio) in un adattatore PC card (disponibile in commercio).

Esempio:

Inserimento della scheda di memoria SD Memory Card in un adattatore PC card.



Note sull'uso delle schede di memoria e degli adattatori PC Card

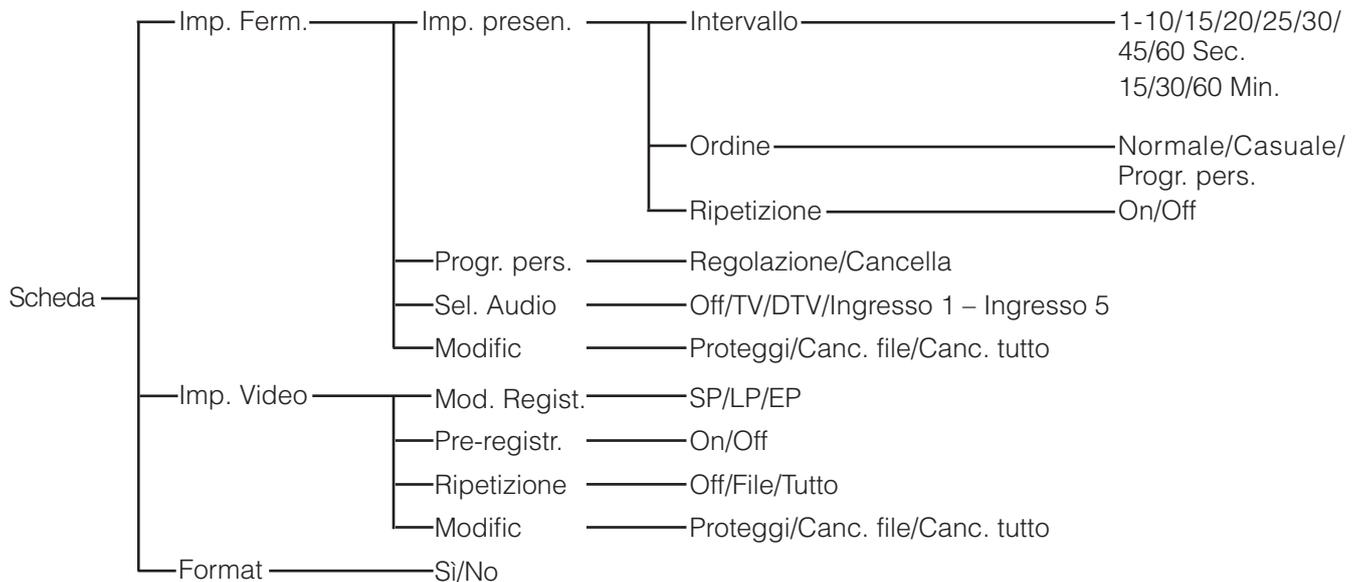
Si prega di prendere nota di quanto segue quando si usano le schede di memoria e gli adattatori PC card, per evitare la corruzione dei dati o il malfunzionamento del televisore LCD.

- Se si utilizzano schede di memoria all'infuori di quelle mostrate sopra, la registrazione o la riproduzione di immagini non è garantita.
- Alcuni adattatori PC card hanno limitazioni di capacità della scheda di memoria. Per tali limitazioni, riferirsi al relativo manuale d'uso.
- Alcune immagini che sono state create, modificate o copiate sul vostro PC possono non essere riprodotte.
- Assicurarsi di spegnere il televisore LCD quando si inserisce o si rimuove un adattatore PC Card.
- Non piegare, far cadere o sottoporre ad urti le schede di memoria o gli adattatori PC card.
- Mantenere le schede di memoria o gli adattatori PC card lontano da fonti di calore, acqua o luce solare diretta.
- Non smontare o modificare schede di memoria o adattatori PC card.
- Per i dettagli sull'uso o la conservazione delle schede di memoria o adattatori PC card riferirsi ai rispettivi manuali d'uso.
- Non spegnere il televisore LCD mentre una scheda di memoria è in funzione (per esempio durante la riproduzione, registrazione o visualizzazione di una presentazione).
- Poiché i dati registrati possono essere cancellati o modificati a causa di un'operazione errata di questo prodotto, influenza di elettricità statica e disturbi elettrici, assicurarsi di eseguire regolarmente una copia di riserva dei dati.
- Assicurarsi di eseguire una copia di riserva dei file importanti, utilizzando altri supporti, come ad esempio un PC.

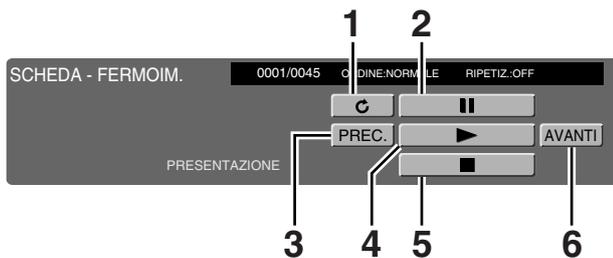
Utilizzo della Memory Card

Voci del menu in modalità Impostazione scheda

Premere il tasto **CARD** per accedere alle seguenti voci.

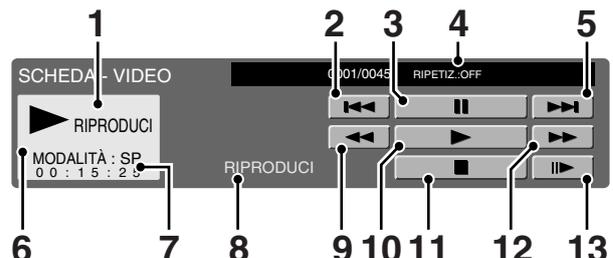


Pannello di controllo per presentazioni



- 1 Ruota l'immagine
- 2 Pausa
- 3 Torna alla pagina precedente
- 4 Inizia la presentazione
- 5 Interrompe la presentazione
- 6 Accede alla pagina successiva

Pannello di controllo per filmati



- 1 Azione
- 2 Torna all'inizio del file
- 3 Pausa
- 4 Impostazione di ripetizione della riproduzione
- 5 Va all'inizio del file successivo
- 6 Modalità di registrazione
- 7 Contatore
- 8 Azione corrente
- 9 Riavvolgimento
- 10 Riproduzione
- 11 Interruzione
- 12 Avanzamento rapido
- 13 Rallentatore

Precauzioni nella riproduzione di immagini da PC sul televisore con display a cristalli liquidi

Formati di registrazione dei dati delle immagini:

Durante la registrazione di dati delle immagini sul televisore con display a cristalli liquidi, i formati di registrazione sono i seguenti.

- Registrazione di film: Viene creata la cartella SD_VIDEO, in cui verranno memorizzati i dati. Durante la riproduzione, il formato SD_VIDEO viene riconosciuto.
- Registrazione di fermoimmagini: Viene creata la cartella DCIM, in cui verranno memorizzati i dati. Durante la riproduzione, il formato DCIM viene riconosciuto.

Durante la riproduzione dalla scheda, registrare i dati dal PC in un formato di registrazione riconoscibile dal televisore con display a cristalli liquidi.

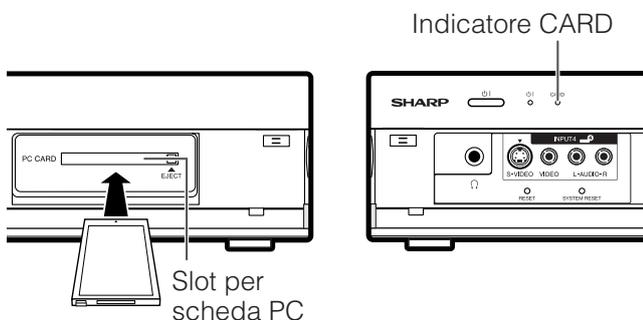
1. Durante la copia di film da un PC a una scheda registrata dal televisore con display a cristalli liquidi, riprodurre le immagini solo dopo averle collocate nella cartella SD_VIDEO.
2. Durante la copia di fermoimmagini da un PC a una scheda registrata dal televisore con display a cristalli liquidi, riprodurre le immagini solo dopo averle collocate nella cartella DCIM.
3. Quando si utilizza una nuova scheda per la copia dei film, formattare innanzitutto la scheda, quindi creare la cartella SD_VIDEO e collocarvi i dati per la riproduzione.
4. Quando si utilizza una nuova scheda per la copia di fermoimmagini, formattare innanzitutto la scheda, quindi creare la cartella DCIM e collocarvi i dati per la riproduzione.

Quando si creano, rivedono e copiano le immagini utilizzando il PC, le immagini modificate potrebbero non essere riprodotte correttamente.

Utilizzo della Memory Card

Inserimento di un adattatore PC Card

- Premere il tasto EJECT se è in rilievo.
- Inserire innanzitutto una scheda di memoria nell'adattatore PC Card (vedere pagina 46).
- Inserire lentamente la scheda PC.



- L'indicatore CARD diventa di colore verde quando la scheda è inserita.

NOTA

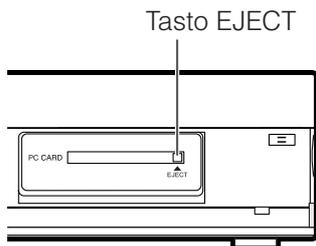
- Se viene visualizzato "Scheda non inserita", espellere l'adattatore PC Card, quindi inserirlo di nuovo lentamente fino in fondo.
- Se sulla scheda sono presenti più di mille file, il caricamento potrebbe richiedere vari minuti (circa 5 min.).
- Anche se la spia verde è accesa, non è possibile registrare una scheda subito dopo averla inserita.
- Assicurarsi che l'indicatore CARD sia di colore verde quando si estrae la scheda. Non estrarre la scheda se l'indicatore CARD è di colore rosso, in quanto questa operazione potrebbe danneggiare la scheda stessa.

Espulsione della scheda

- Assicurarsi che l'indicatore CARD sia di colore verde.

1

- Premere il tasto **EJECT**.
- Il tasto EJECT stesso si solleva.



2

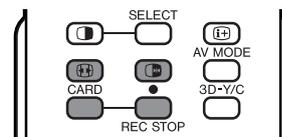
- Premere di nuovo il tasto **EJECT**.
- Viene visualizzato l'adattatore PC Card.

3

- Estrarre l'adattatore PC Card.

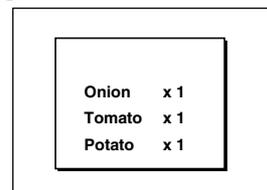
Registrazione di un'immagine ferma

È possibile registrare un'immagine ferma sulla scheda.

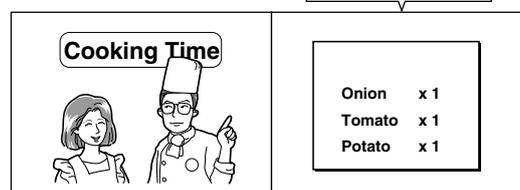


1

Premere **PAUSE**.



Fermoimmagine



2

Premere **OK**.

Fermoimmagine

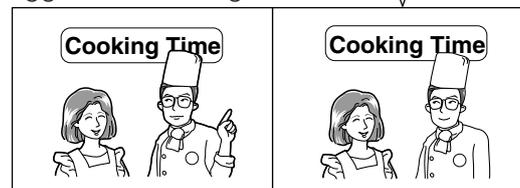


- Viene visualizzato il messaggio "Immagine ferma acquisita su una scheda".
- La registrazione può non essere eseguita o non essere eseguita correttamente a seconda del tipo di segnale di ingresso o dallo stato della memory card.

3

Premere **OK** per aggiornare l'immagine.

Fermoimmagine



NOTA

Elenco dei tipi di trasmissioni o segnali di ingresso non disponibili per la registrazione:

- ① Trasmissione DTV
- ② Ingresso COMPONENTE
- ③ Ingresso RGB
- ④ Segnale protetto
- ⑤ Ingresso DVI-I

Selezione della modalità fermoimmagine

1

Premere **CARD** per visualizzare la schermata della modalità Scheda.

2

Premere **◀/▶** per selezionare "Fermoim.", quindi premere **OK**.

- In modalità Scheda, premere **0-9** o **↺** per attivare o disattivare la modalità di ingresso TV o AV.

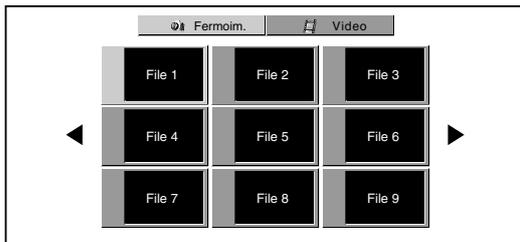
Utilizzo della Memory Card

Visualizzazione di un'immagine ferma

1 Premere **CARD** per visualizzare la schermata della modalità Scheda.

2 Premere ◀/▶ per selezionare "Fermoim.", quindi premere **OK**.

3 Premere ▲/▼/◀/▶ per selezionare il file da visualizzare, quindi premere **OK**.



- Per visualizzare i file nella pagina precedente o in quella successiva, selezionare ◀/▶ sulla schermata dell'indice, quindi premere **OK**.
- Quando si visualizza un fermoimmagine, premere **+** per modificare le dimensioni dell'immagine.
Normale - Schermo intero.
Questa funzione non è attiva quando è visualizzata la schermata dell'indice.

Visualizzazione di una presentazione

1 Ripetere i passaggi da 1 a 3 descritti in **Visualizzazione di un'immagine ferma**.

- Viene visualizzato il Pannello di controllo.



2 Premere ▲/▼/◀/▶ per selezionare ▶, quindi premere **OK**.

- La presentazione inizia.
- Gestire la presentazione tramite il Pannello di controllo visualizzato a schermo.
- Per spegnere il pannello, premere **CARD** sul telecomando.
- Premere **II** per interrompere la proiezione, quindi premere **■** per tornare alla schermata dell'indice.

NOTA

- Per ulteriori informazioni sull'utilizzo del Pannello di controllo, vedere pagina 47.
- Non è possibile ruotare l'immagine durante la presentazione. Per ruotare l'immagine, è necessario interrompere la presentazione.

Impostazione di una presentazione

È possibile regolare le impostazioni relative all'intervallo, l'ordine e la ripetizione.

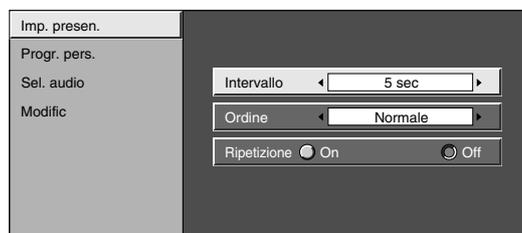
1 Premere **CARD** per visualizzare la schermata della modalità Scheda.

2 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

3 Premere ◀/▶ per selezionare "Scheda".

4 Premere ▲/▼ per selezionare "Imp. Ferm.", quindi premere **OK**.

5 Premere ▲/▼ per selezionare "Imp. presen.", quindi premere **OK**.



6 Premere ▲/▼/◀/▶ per selezionare l'impostazione desiderata, quindi premere **OK**.

Voce selezionata	Descrizione
Intervallo	Imposta l'intervallo dei fotogrammi per una presentazione.
Ordine	Imposta l'ordine dei fotogrammi per una presentazione. Per ulteriori informazioni vedere Progr. pers.
Ripetizione	Se impostata su "On", la presentazione viene ripetuta dopo la visualizzazione dell'ultimo fotogramma.

Utilizzo della Memory Card

Progr. pers.

È possibile selezionare fino a 32 immagini e specificare l'ordine con cui verranno visualizzate nella presentazione.

- 1 Premere **CARD** per visualizzare la schermata della modalità Scheda.
- 2 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.
- 3 Premere ◀/▶ per selezionare "Scheda".
- 4 Premere ▲/▼ per selezionare "Imp. Ferm.", quindi premere **OK**.
- 5 Premere ▲/▼ per selezionare "Progr. pers.", quindi premere **OK**.
- 6 Premere ◀/▶ per selezionare "Regolazione", quindi premere **OK**.
- 7 Premere ▲/▼/◀/▶ per selezionare i file, quindi premere **OK**.
- 8 Ripetere l'operazione riportata al passaggio 7. (È possibile selezionare fino a 32 file.)
- 9 Dopo aver selezionato i file desiderati, premere **RETURN** per tornare al MENU.

Per annullare l'impostazione Progr. pers.

- 1 Ripetere i passaggi da 1 a 5 descritti in **Progr. pers.**
- 2 Premere ◀/▶ per selezionare "Cancella", quindi premere **OK**.
- 3 Premere ◀/▶ per selezionare "Sì", quindi premere **OK**.
 - Tutti i numeri registrati vengono cancellati.

Sel. Audio

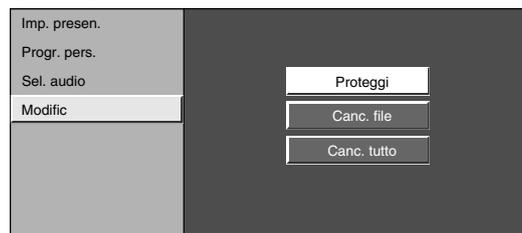
È possibile riprodurre l'audio dal televisore oppure da altre apparecchiature esterne durante la riproduzione delle immagini ferme.

- 1 Ripetere i passaggi da 1 a 4 descritti in **Progr. pers.**
- 2 Premere ▲/▼ per selezionare "Sel. Audio", quindi premere **OK**.
- 3 Premere ▲/▼/◀/▶ per selezionare l'uscita audio desiderata, quindi premere **OK**.

Protezione/annullamento della protezione di file di immagini ferme

È possibile proteggere i file che non devono essere cancellati.

- 1 Ripetere i passaggi da 1 a 4 descritti in **Progr. pers.**
- 2 Premere ▲/▼ per selezionare "Modific", quindi premere **OK**.



- 3 Premere ▲/▼ per selezionare "Proteggi", quindi premere **OK**.
- 4 Premere ▲/▼/◀/▶ per selezionare il file da proteggere, quindi premere **OK**.
 - Viene visualizzato l'indicatore di protezione (🔒).
 - Selezionare il file contrassegnato dall'indicatore di protezione e premere **OK** per annullare la protezione.
- 5 Ripetere l'operazione riportata al passaggio 4.
- 6 Dopo aver selezionato i file desiderati, premere **RETURN** per tornare al MENU.

NOTA

- Non è possibile cancellare i file protetti presenti sulla scheda.

Utilizzo della Memory Card

Cancellazione di un file di immagine ferma

- 1 Premere **CARD** per visualizzare la schermata della modalità Scheda.
- 2 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.
- 3 Premere ◀/▶ per selezionare "Scheda".
- 4 Premere ▲/▼ per selezionare "Imp. Ferm.", quindi premere **OK**.
- 5 Premere ▲/▼ per selezionare "Modific", quindi premere **OK**.
- 6 Premere ▲/▼ per selezionare "Canc. file", quindi premere **OK**.
- 7 Premere ▲/▼/◀/▶ per selezionare il file da cancellare, quindi premere **OK**.
- 8 Premere ◀/▶ per selezionare "Sì", quindi premere **OK**.
- 9 Ripetere le operazioni riportate ai passaggi 7 e 8 sopra.
- 10 Dopo aver cancellato le immagini non necessarie, premere **RETURN** per tornare al MENU.

NOTA

- Non è possibile cancellare i file protetti presenti sulla scheda.
- Non disinserire l'alimentazione né estrarre la scheda durante la cancellazione dei file. La scheda potrebbe non funzionare correttamente.

Cancellazione di tutti i file di immagini ferme

- 1 Selezionare "Cancella tutto" anziché "Canc. file" al passaggio 6, descritto in **Cancellazione di un file di immagine ferma**.
- 2 Premere ◀/▶ per selezionare "Sì", quindi premere **OK**.

NOTA

- Non è possibile cancellare i file protetti presenti sulla scheda.
- Non disinserire l'alimentazione né estrarre la scheda durante la cancellazione dei file. La scheda potrebbe non funzionare correttamente.

Registrazione di un filmato

Utilizzare questa impostazione per registrare le immagini correntemente visualizzate a schermo. Registrazione con le impostazioni selezionate in "Mod. Regist." e "Pre-registr."

- 1 Premere ● per iniziare la registrazione.
 - L'indicatore CARD diventa di colore rosso.
 - Le informazioni sulla registrazione vengono visualizzate nell'angolo inferiore destro dello schermo.
- 2 Premere ● per interrompere la registrazione.

NOTA

Elenco dei tipi di trasmissioni o segnali di ingresso non disponibili per la registrazione:

- ① Trasmissione DTV
- ② Ingresso COMPONENTE
- ③ Ingresso RGB
- ④ Segnale protetto
- ⑤ Ingresso DVI-I

Per visualizzare il tempo restante per la registrazione

Premere **i+** con la registrazione interrotta.

- Le informazioni sul tempo restante per la registrazione vengono visualizzate nell'angolo inferiore destro dello schermo.

NOTA

- Non premere ⏻ sullo schermo durante la registrazione, in quanto questa potrebbe non venire completata correttamente e il file potrebbe risultare danneggiato.
- La registrazione si interrompe se si preme ⏻ sul telecomando.
- Quando viene raggiunta la capacità massima di registrazione della scheda, viene visualizzato il messaggio "Scheda piena" e la registrazione viene interrotta.
- Non è possibile cambiare canale o sorgente di ingresso durante la registrazione.

Selezione della modalità video

- 1 Premere **CARD** per visualizzare la schermata della modalità Scheda.
- 2 Premere ◀/▶ per selezionare "Video", quindi premere **OK**.
 - In modalità Scheda, premere **0-9** o **↺** per attivare o disattivare la modalità di ingresso TV o AV.

Utilizzo della Memory Card

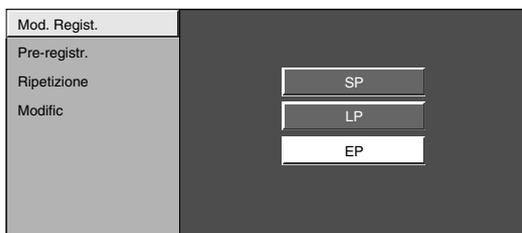
Visualizzazione di un filmato

- 1 Premere **CARD** per visualizzare la schermata della modalità Scheda.
- 2 Premere ◀/▶ per selezionare "Video", quindi premere **OK**.
- 3 Premere ▲/▼/◀/▶ per selezionare il file da riprodurre, quindi premere **OK**.
 - La riproduzione video inizia.
- 4 Premere di nuovo **CARD** per visualizzare il Pannello di controllo.
 - Per ulteriori informazioni sull'utilizzo del Pannello di controllo, vedere pagina 47.
 - Durante la visione di un film, premere ⏏ per modificare il formato dell'immagine.
Piccolo - Medio - Grande

Mod. Regist.

Utilizzare questa impostazione per registrare le immagini correntemente visualizzate. È possibile selezionare la modalità di registrazione (qualità immagine) per un filmato.

- 1 Premere **CARD** per visualizzare la schermata della modalità Scheda.
- 2 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.
- 3 Premere ◀/▶ per selezionare "Scheda".
- 4 Premere ▲/▼ per selezionare "Imp. Video" quindi premere **OK**.
- 5 Premere ▲/▼ per selezionare "Mod. Regist.", quindi premere **OK**.



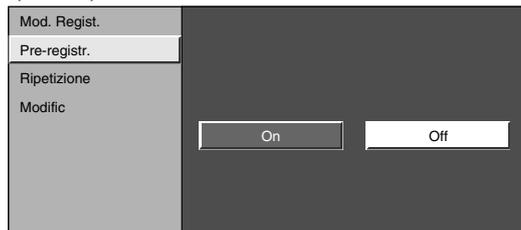
- 6 Premere ▲/▼ per selezionare la modalità desiderata, quindi premere **OK**.

Pre-registr.

È possibile registrare l'immagine leggermente precedente al punto in cui è stato premuto il tasto di registrazione. Ciò consente di registrare solo la scena desiderata.

- 1 Ripetere i passaggi da 1 a 4 descritti in **Mod. Regist.**

- 2 Premere ▲/▼ per selezionare "Pre-registr.", quindi premere **OK**.



- 3 Premere ◀/▶ per selezionare "On", quindi premere **OK**.

Ripetizione

È possibile specificare il file o i file da riprodurre ripetutamente.

- 1 Ripetere i passaggi da 1 a 4 descritti in **Mod. Regist.**

- 2 Premere ▲/▼ per selezionare "Ripetizione", quindi premere **OK**.

- 3 Premere ▲/▼ per selezionare l'impostazione desiderata, quindi premere **OK**.

Voce selezionata	Descrizione
Off	Non vengono eseguite la riproduzione e la ripetizione.
File	Vengono eseguite la riproduzione e la ripetizione di un file.
Tutto	Vengono riprodotti tutti i file presenti sulla scheda; al termine gli stessi vengono ripetuti.

Utilizzo della Memory Card

Protezione/annullamento della protezione di file di filmati

È possibile proteggere i file che non devono essere cancellati.

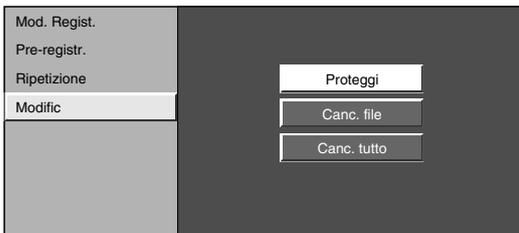
1 Premere **CARD** per visualizzare la schermata della modalità Scheda.

2 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

3 Premere ◀/▶ per selezionare "Scheda".

4 Premere ▲/▼ per selezionare "Imp. Video" quindi premere **OK**.

5 Premere ▲/▼ per selezionare "Modific", quindi premere **OK**.



6 Premere ▲/▼ per selezionare "Proteggi", quindi premere **OK**.

7 Premere ▲/▼/◀/▶ per selezionare il file da proteggere, quindi premere **OK**.

- Viene visualizzato l'indicatore di protezione (🔒).
- Selezionare il file contrassegnato dall'indicatore di protezione e premere **OK** per annullare la protezione.

8 Ripetere l'operazione riportata al passaggio 7.

9 Dopo aver impostato i file da proteggere, premere **RETURN** per tornare al MENU.

Cancellazione di un file di filmato

1 Ripetere i passaggi da 1 a 5 descritti in **Protezione/annullamento della protezione di file di filmati**.

2 Premere ▲/▼ per selezionare "Canc. file", quindi premere **OK**.

3 Premere ▲/▼/◀/▶ per selezionare il file da cancellare, quindi premere **OK**.

4 Premere ◀/▶ per selezionare "Sì", quindi premere **OK**.

5 Ripetere le operazioni riportate ai passaggi 3 e 4 sopra.

6 Dopo aver cancellato le immagini non necessarie, premere **RETURN** per tornare al MENU.

NOTA

- Non è possibile cancellare i file protetti presenti sulla scheda.
- Non disinserire l'alimentazione né estrarre la scheda durante la cancellazione dei file. La scheda potrebbe non funzionare correttamente.

Cancellazione di tutti i file di filmati

1 Ripetere i passaggi da 1 a 5 descritti in **Protezione/annullamento della protezione di file di filmati**.

2 Premere ▲/▼ per selezionare "Canc. tutto", quindi premere **OK**.

3 Premere ◀/▶ per selezionare "Sì", quindi premere **OK**.

NOTA

- Non è possibile cancellare i file protetti presenti sulla scheda.
- Non disinserire l'alimentazione né estrarre la scheda durante la cancellazione dei file. La scheda potrebbe non funzionare correttamente.

Formato

1 Premere **CARD** per visualizzare la schermata della modalità Scheda.

2 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

3 Premere ◀/▶ per selezionare "Scheda".

4 Premere ▲/▼ per selezionare "Formato", quindi premere **OK**.

5 Premere ◀/▶ per selezionare "Sì", quindi premere **OK**.

NOTA

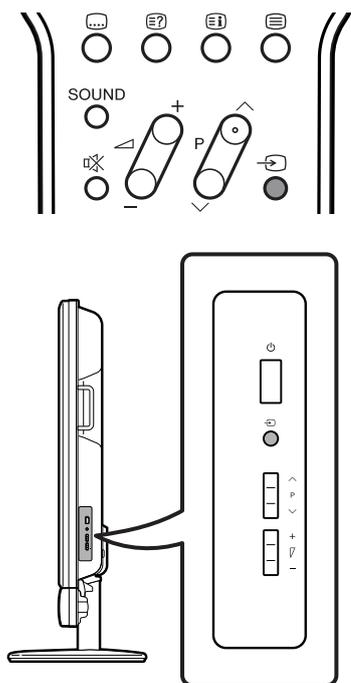
- Con la formattazione della scheda vengono cancellati tutti i file, inclusi quelli impostati come protetti.

Uso di apparecchiature esterne

È possibile collegare diversi tipi di apparecchiature esterne al vostro sistema, quali ad esempio un decodificatore, un videoregistratore, un riproduttore DVD, un computer, una console per videogiochi o una videocamera. Per visualizzare le immagini di una sorgente esterna, selezionare la sorgente d'ingresso usando  sul telecomando o sullo schermo.

Visualizzazione dell'immagine da un'apparecchiatura esterna

Le informazioni riportate di seguito si riferiscono all'impostazione con un DVD collegato al terminale INPUT 3.



CAUTELA

- Per proteggere tutte le apparecchiature, spegnere sempre il sistema AVC prima di collegare un decodificatore, un videoregistratore, un riproduttore DVD, un computer, una console di gioco, una telecamera o altre apparecchiature esterne.

NOTA

- Vedere pagine 55 a 57 per ulteriori informazioni sul collegamento di apparecchiature esterne.
- Consultare con attenzione le relative istruzioni d'uso (riproduttore DVD, computer, ecc.) prima di eseguire i collegamenti.
- Ogni pressione di , commuta la sorgente d'ingresso.
- Se l'immagine riprodotta non è nitida, potrebbe essere necessario modificare l'impostazione del tipo di segnale di ingresso dal menu "Scelta ingresso".
- Per informazioni sul tipo di segnale, consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura esterna.

Visualizzazione di un'immagine DVD (esempio)

1

Per vedere un'immagine DVD, selezionare "Ingresso 3" nel menu "Sorg. Segn. Ingr." usando il tasto  del telecomando o dello schermo.



2

Selezionare il tipo di segnale desiderato da "Scelta ingresso" nel menu "Opzioni" (vedere pagina 59).

Per il segnale Ingresso 3

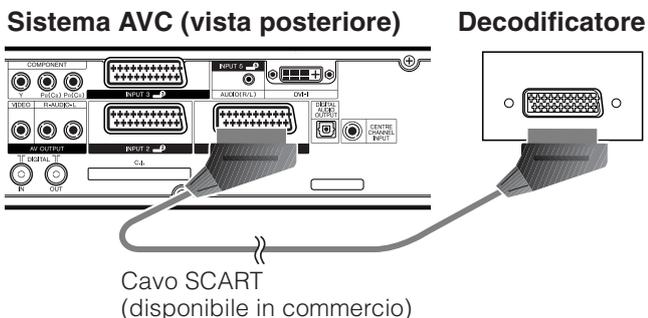


L'impostazione è memorizzata e può essere selezionata nel menu "Sorg. Segn. Ingr."

Uso di apparecchiature esterne

Collegamento del decodificatore

È possibile usare il terminale INPUT 1 per il collegamento di un decodificatore o di altre apparecchiature audiovisive.



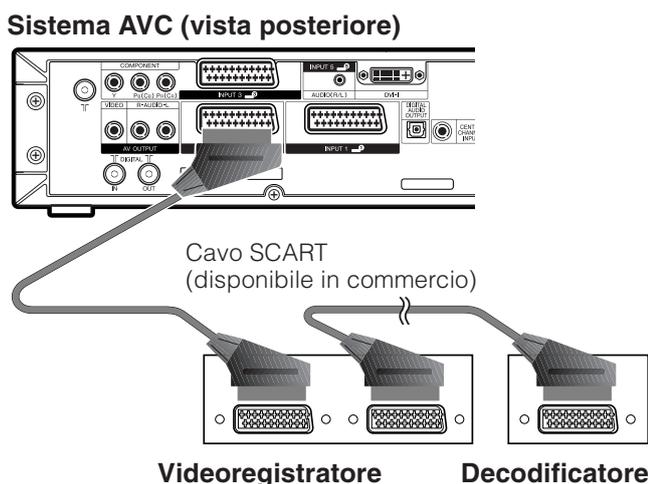
NOTA

- Nei casi in cui il decodificatore richieda la ricezione del segnale dal sistema, assicurarsi di impostare "Decodificatore" su "Ingresso 1" nel menu "Regolazione manuale" Impostazione programma. (Vedere pagina 25.)

Collegamento del videoregistratore

È possibile usare il terminale INPUT 2 per il collegamento di un videoregistratore o di altre apparecchiature audiovisive.

Se il videoregistratore supporta sistemi avanzati di "Collegamento AV" TV-Videoregistratore (vedere a pagina 56), è possibile collegare il videoregistratore al terminale INPUT 2 sul sistema AVC usando il cavo SCART interamente cablato.

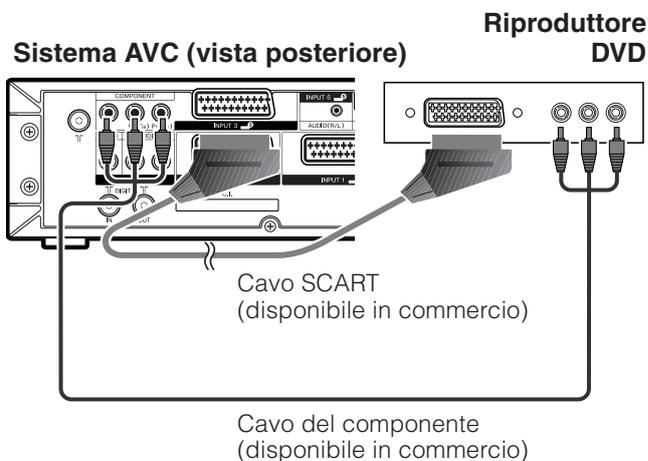


NOTA

- I sistemi di "Collegamento AV" avanzati TV-Videoregistratore possono non essere compatibili con alcune sorgenti esterne.
- Si consiglia di collegare il terminale INPUT 2, quando si usa un decodificatore per l'ingresso del segnale di onda superficiale con un videoregistratore. Se i segnali d'Ingresso 2 sono stati preselezionati nell'installazione automatica o nell'impostazione programmi, accertarsi che, nel menu "Regolazione manuale" dell'Impostazione programma, "Decodificatore" sia impostato su "Ingresso 2". (Vedere a pagina 25)

Collegamento di un riproduttore DVD

È possibile usare il terminale INPUT 3 per il collegamento di un riproduttore DVD o di altre apparecchiature audiovisive.

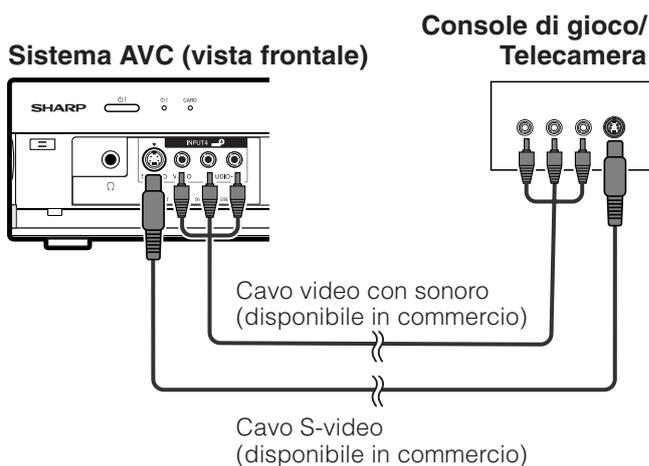


NOTA

- Quando si usa il cavo del componente, selezionare "COMPONENTE" da "Scelta ingresso" nel menu. (Vedere pagina 59.)

Collegamento di una console di gioco o di una telecamera

Una console di gioco, una telecamera ed alcune altre apparecchiature audiovisive possono essere comodamente collegate usando i terminali INPUT 4.



NOTA

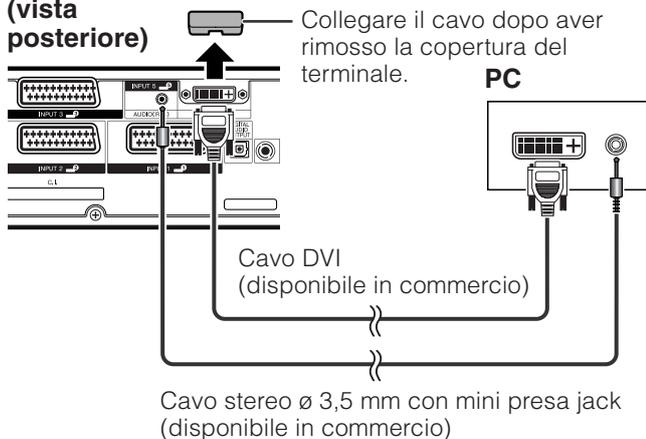
- Il terminale S-video è prioritario rispetto ai terminali video.
- È inoltre possibile collegare la console di gioco ai terminali INPUT 1 o 3 per ottenere un'immagine più nitida.

Uso di apparecchiature esterne

Collegamento di un computer

Usare i terminali del computer (INPUT 5) per collegare lo stesso.

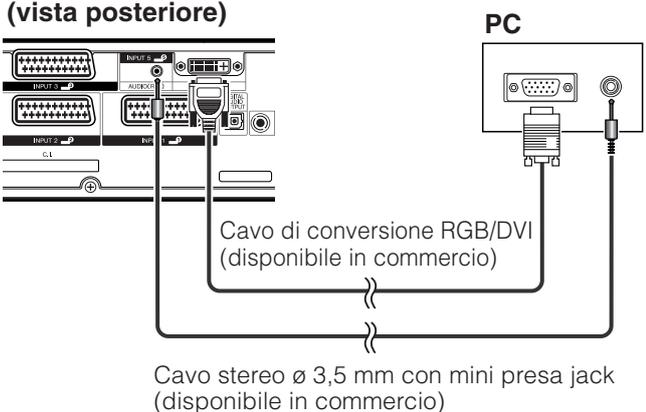
Sistema AVC (vista posteriore)



NOTA

- I terminali d'ingresso PC sono compatibili con DDC1/2B.
- Consultare pagina 71 per l'elenco dei segnali del computer compatibili con il sistema.

Sistema AVC (vista posteriore)



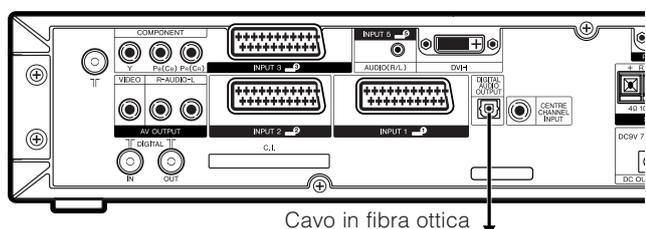
NOTA

- Può essere richiesto l'uso di un adattatore per alcuni computer Macintosh.
- Durante il collegamento ad un computer, il tipo corretto di segnale in ingresso viene rilevato automaticamente. (Vedere pagina 64.) Se l'immagine del computer non è chiara, regolare Sinc.auto. dal menu "Regolazione". (Vedere pagina 58.)

Utilizzo dell'uscita audio digitale

È possibile riprodurre l'audio tramite il terminale DIGITAL AUDIO OUTPUT.

Uscita audio PCM dal terminale.



All'ingresso digitale ottiche delle periferiche audio esterne

Uso della funzione di collegamento AV

Il sistema include quattro tipiche funzioni collegamento AV per un'interazione ottimale tra il sistema AVC e altri apparecchi audiovisivi.

NOTA

- Esse sono operative solo quando l'apparecchiatura audiovisiva è collegata al terminale INPUT 2 sul Sistema AVC con un collegamento AV attraverso un cavo SCART interamente cablato.

Riproduzione con tasto singolo

Quando il sistema è in modalità di attesa, la pressione del tasto attiva automaticamente e riproduce l'immagine della sorgente audiovisiva (p.e. videoregistratore, riproduttore DVD).

Standby del sistema

Quando l'apparecchiatura audiovisiva collegata (p.e. videoregistratore, riproduttore DVD) entra in modalità di attesa, anche il sistema entra in questa modalità.

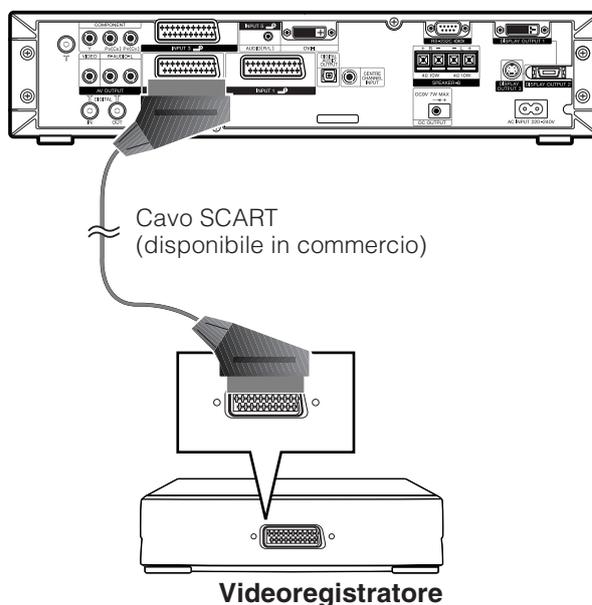
WYSIWYR (Quello che si vede è quello che si registra)

Quando il telecomando del videoregistratore collegato è dotato del tasto WYSIWYR, è possibile avviare automaticamente la registrazione premendo il tasto WYSIWYR.

Trasferimento di canali preselezionati

Trasferimento automatico delle informazioni preselezionate del canale dal sintonizzatore del sistema a quello dell'apparecchiatura audiovisiva collegata (p.e. videoregistratore) attraverso il terminale INPUT 2.

Sistema AVC (vista posteriore)



NOTA

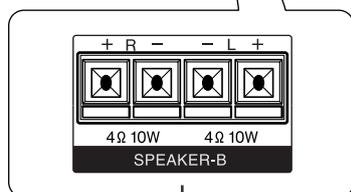
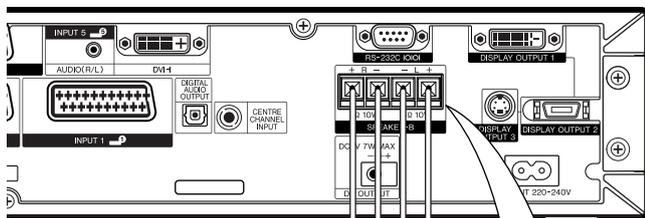
- Consultare le istruzioni d'uso di ogni apparecchiatura esterna per i dettagli.
- L'uso della funzione di collegamento AV è possibile solo se il televisore ha eseguito una installazione automatica completa con l'apparecchio audiovisivo collegato (pagina 13, Installazione automatica iniziale). La disponibilità della funzione di collegamento AV dipende dall'apparecchio audiovisivo utilizzato. A seconda del fabbricante e del tipo di apparecchiatura utilizzata è possibile che le funzioni descritte potrebbero essere parzialmente o completamente inutilizzabili.

Uso di apparecchiature esterne

Impostazione di altoparlanti

Collegamento di altoparlanti esterni

Vista posteriore



Collegamento del cavo altoparlante

- ① Premere in giù la linguetta.
- ② Inserire l'estremità del cavo.
- ③ Sollevare di nuovo la linguetta.

Quando si usano altoparlanti esterni

- Cambiare l'impostazione altoparlanti sugli "Altoparlante-B" esterni.

Assicurarsi di collegare le prese e i cavi degli altoparlanti con la corretta polarità (+, -).

- Le prese dell'altoparlante hanno polarità positiva (+) e negativa (-).
- Positivo è rosso e negativo è nero.
- Anche i cavi sono divisi in positivo e negativo.
- Quando si collegano i diffusori sinistro/destro, assicurarsi di collegare i terminali positivo/negativo con i cavi corretti.

NOTA

- Prima di installare gli altoparlanti, scollegare dalla presa a muro la spina del cavo di alimentazione in c.a.

CAUTELA

- Accertarsi che gli altoparlanti esterni siano del tipo 4 ohm e 10 watt.
- Collegare i terminali positivo/negativo ai relativi cavi. Collegamenti non corretti potrebbero causare un cortocircuito.

Selezione degli altoparlanti

È possibile riprodurre l'audio utilizzando gli altoparlanti forniti o altri altoparlanti esterni.

- 1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.
- 2 Premere ◀/▶ per selezionare "Regolazione".
- 3 Premere ▲/▼ per selezionare "Imp. Altoparlante", quindi premere **OK**.
- 4 Premere ▲/▼ per selezionare "Altoparlante", quindi premere **OK**.
- 5 Premere ◀/▶ per selezionare "Altoparlante-A" o "Altoparlante-B", quindi premere **OK**.

Voce selezionata	Descrizione
Altoparlante-A	Altoparlante collegato allo schermo.
Altoparlante-B	Altoparlante collegato al sistema AVC.

Bypass audio esterno

Bypass audio esterno consente di ottimizzare automaticamente la qualità dell'audio in base agli altoparlanti interni (forniti).

- 1 Ripetere i passaggi da 1 a 3 descritti in **Selezione degli altoparlanti**.
- 2 Premere ▲/▼ per selezionare "Bypass audio esterno", quindi premere **OK**.
- 3 Premere ◀/▶ per selezionare "Sì" o "No", quindi premere **OK**.

Voce selezionata	Descrizione
No	Impostare l'audio ottimale per gli altoparlanti interni (in dotazione).
Sì	Quando si utilizzano gli altoparlanti personali, l'audio originale viene emesso senza utilizzare Bypass audio esterno.

NOTA

- Il Bypass audio esterno è visualizzato in grigio quando Dolby Virtual è impostato su "On".
- Bypass audio esterno appare in grigio quando Ingr. canale centrale è impostato su "On".
- Quando si utilizzano gli altoparlanti esterni (Altoparlante-B), assicurarsi che "Bypass audio esterno" sia impostato su "Sì".
- Se Dolby Virtual è attivo, "Bypass audio esterno" è automaticamente impostato su "Sì".

Regolazioni utili

Posizione dell'immagine (per modalità Ingresso TV/AV)

Per la regolazione della posizione orizzontale e verticale di un'immagine.

- 1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.
- 2 Premere ◀▶ per selezionare "Regolazione".
- 3 Premere ▲/▼ per selezionare "Posizione", quindi premere **OK**.
- 4 Premere ▲/▼ per selezionare "Pos. O." o "Pos. V."
- 5 Premere ◀▶ per regolare la voce sulla posizione desiderata.

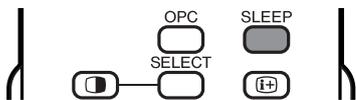
NOTA

- Per riportare tutte le voci di impostazione ai valori predefiniti di fabbrica, premere ▲/▼ per selezionare "Reset", e quindi premere **OK**.
- **Le regolazioni sono memorizzate separatamente secondo la sorgente del segnale in ingresso.**
- Questa funzione è disponibile per la modalità Ingresso AV e la modalità sintonizzatore TV.

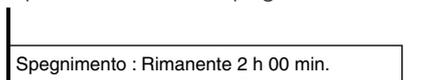
Voce selezionata	Descrizione
Pos. O.	Centrare l'immagine spostandola a destra o a sinistra.
Pos. V.	Centrare l'immagine spostandola verso l'alto o verso il basso.

Timer di spegnimento

Permette di impostare l'ora in cui la televisione commuta automaticamente a standby.



- 1 Premere **SLEEP**.
 - Il tempo rimanente compare quando è stato impostato il timer di spegnimento.



- 2 Ogni pressione di **SLEEP** provoca la commutazione del tempo rimanente, come indicato di seguito.

- Una volta che il tempo è stato impostato, comincia automaticamente il conteggio alla rovescia.
- Cinque minuti prima del termine del tempo preimpostato, il tempo rimanente viene visualizzato ogni minuto.

0 h 30 min. → 1 h 00 min. → 1 h 30 min.

↑ Off ← 2 h 30 min. ← 2 h 00 min. ↓

NOTA

- ① -58 • Selezionare "Off" premendo **SLEEP** per disattivare il timer di spegnimento.

Solo audio

Quando si ascolta un programma musicale, è possibile attivare e disattivare lo schermo LCD, in modo da utilizzare solo l'audio, se desiderato.

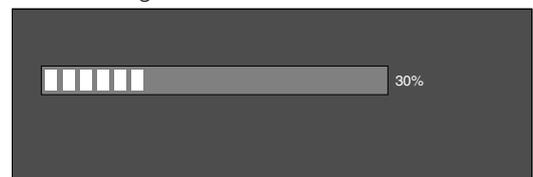
- 1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.
- 2 Premere ◀▶ per selezionare "Opzioni".
- 3 Premere ▲/▼ per selezionare "Solo audio", quindi premere **OK**.
- 4 Premere ◀▶ per selezionare "On", quindi premere **OK**.

Voce selezionate	Descrizione
On	L'audio viene riprodotto senza immagini.
Off	Vengono riprodotti sia le immagini che l'audio.

Regolazione dell'Sinc. auto. (solo modalità Ingresso PC)

Per la regolazione automatica dell'immagine del computer.

- 1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.
- 2 Premere ◀▶ per selezionare "Regolazione".
- 3 Premere ▲/▼ per selezionare "Sinc.auto.", quindi premere **OK**.
- 4 Premere ◀▶ per selezionare "Sì", quindi premere **OK**.
 - Inizia Sinc. auto. e compare "Regolazione dell'immagine".



NOTA

- Se la Sinc. auto. è corretta, compare il messaggio "Sincronizzazione automatica terminata." In caso contrario Sinc. auto. non è stata eseguita correttamente.
- Sinc. auto. può non riuscire anche se compare il messaggio "Sincronizzazione automatica terminata."
- È probabile che la Sinc. auto. abbia esito positivo quando un'immagine PC in ingresso è dotata di larghe strisce verticali (es. schema con righe molto contrastanti, o tratteggiate). Può non avere esito positivo se l'immagine PC è uniforme (basso contrasto).
- Controllare di aver collegato il computer al sistema AVC ed accenderlo prima di avviare la Sinc. auto.

Regolazioni utili

Regolazione dell'Sinc. fine (solo modalità Ingresso PC)

Generalmente è facile regolare l'immagine secondo necessità cambiandone la posizione con l'uso di Sinc. auto. In alcuni casi, comunque, per ottimizzare l'immagine occorre eseguire una regolazione manuale.

1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

2 Premere **◀/▶** per selezionare "Regolazione".

3 Premere **▲/▼** per selezionare "Sinc.fine", quindi premere **OK**.

4 Premere **▲/▼** per selezionare la voce specifica di regolazione.



5 Premere **◀/▶** per regolare la voce sulla posizione desiderata.

NOTA

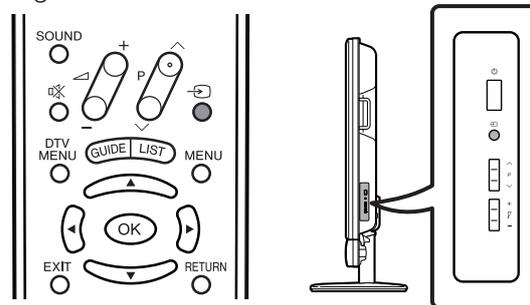
- Per riportare tutte le voci di impostazione ai valori predefiniti di fabbrica, premere **▲/▼** per selezionare "Reset", e quindi premere **OK**.

Voce selezionata	Descrizione
Pos. O.	Centrare l'immagine spostandola a destra o a sinistra.
Pos. V.	Centrare l'immagine spostandola verso l'alto o verso il basso.
Clock	Consente di regolare le immagini tremolanti con bande verticali.
Fase	Consente di regolare i caratteri quando il contrasto è basso o quando l'immagine è tremolante.

Scelta ingresso

Selezione della sorgente di ingresso

Può essere usata per selezionare la sorgente d'ingresso.



1 Premere il tasto **↪** del telecomando o dello schermo.

2 Premere il tasto **↪** del telecomando o dello schermo per selezionare la sorgente d'ingresso.

- Compare automaticamente un'immagine della sorgente selezionata.
- La sorgente d'ingresso può essere selezionata anche premendo **▲/▼**.

Selezione del tipo di segnale di ingresso

Per impostare il tipo di segnale delle apparecchiature esterne.

1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

2 Premere **◀/▶** per selezionare "Opzioni".

3 Premere **▲/▼** per selezionare "Scelta ingresso", quindi premere **OK**.

4 Premere **▲/▼/◀/▶** per selezionare il tipo di segnale che si desidera impostare quindi premere **OK**.

- Se il tipo di segnale selezionato è errato, non compare nessun'immagine o nessun'immagine colorata.

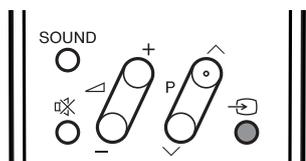
Fonte di ingresso	Tipo di segnale
Ingresso 1	SVC, RGB
Ingresso 2	Y/C, SVC
Ingresso 3	COMPONENTE, Y/C, SVC, RGB
Ingresso 4	AUTO., S-Video, Video
Ingresso 5	PC digitale, PC analogico, AV digitale, AV analogico

NOTA

- Se non compare nessun'immagine (colorata), provare a cambiare il tipo di segnale.
- Consultare le istruzioni d'uso dell'apparecchiatura esterna per il tipo di segnale.

Etichetta di ingresso

È possibile assegnare alle fonti di ingresso un'etichetta personalizzata.



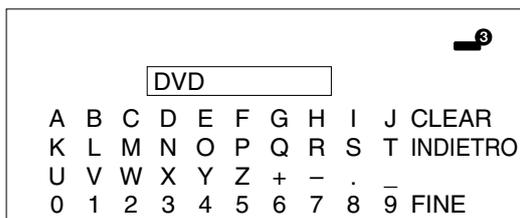
1 Premere per selezionare la sorgente d'ingresso desiderata.

2 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

3 Premere per selezionare "Regolazione".

4 Premere per selezionare "Etich. ingresso", quindi premere **OK**.

5 Premere per selezionare ciascun carattere del nuovo nome per la sorgente di ingresso, quindi premere **OK**.



6 Ripetere il passaggio precedente fino a quando non è stato scritto tutto il nome, quindi premere **OK**.

- Il nome può contenere fino a 6 caratteri.
- Se il nome dell'etichetta contiene meno di 6 caratteri, selezionare "FINE", quindi premere **OK**.



(Esempio)

NOTA

- Non è possibile modificare le etichette se Sorg. Segn. Ingr. è TV, DTV o Scheda.

Impostazione del sistema di colore (per modalità Ingresso TV/AV)

È possibile cambiare il sistema di colore con uno compatibile con l'immagine sullo schermo.

1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

2 Premere per selezionare "Opzioni".

3 Premere per selezionare "Reg. Colore", quindi premere **OK**.

4 Premere per selezionare un sistema di segnali video compatibile con l'apparecchiatura, quindi premere **OK**.

- Nella modalità di sintonizzatore TV non è possibile selezionare "NTSC 3.58".

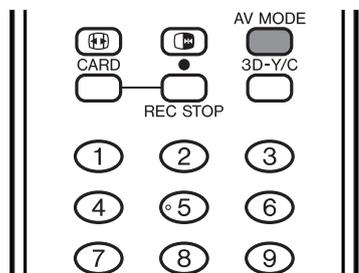


NOTA

- Il valore predefinito è "AUTO.".
- Se è stato selezionato "AUTO.", il sistema di colore per ogni canale è impostato automaticamente. Se un'immagine non è chiara, selezionare un altro sistema di colore (p.e. PAL, NTSC 4.43).
- Questa funzione è disponibile per la modalità Ingresso AV e la modalità sintonizzatore TV.

Selezione modalità AV

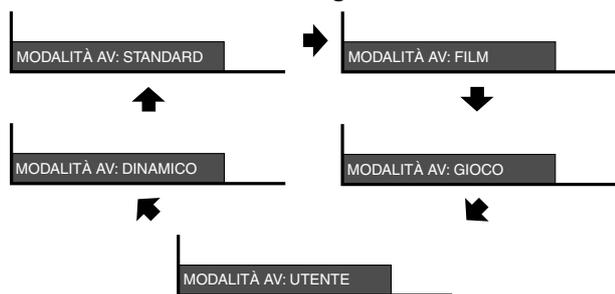
La modalità AV mette a disposizione cinque opzioni di visualizzazione, per meglio adattarsi all'ambiente in cui si trova il sistema, che può variare a causa di fattori quali la luminosità della stanza, il tipo di programma visto o il tipo d'ingresso immagine dall'apparecchiatura esterna.



- 1 Premere **AV MODE**.
 - Compare la modalità AV corrente.

- 2 Premere di nuovo **AV MODE** prima che la modalità visualizzata sullo schermo scompaia.
 - La modalità cambia come indicato a sinistra.

Modalità di ingresso AV



Modalità di ingresso PC



Voce selezionata	Descrizione
STANDARD	Per un'immagine ad alta definizione in una stanza con luminosità normale.
FILM	Per un film
GIOCO	Riduce la luminosità dell'immagine per facilitarne la visione
UTENTE	Permette all'utente di personalizzare le impostazioni. È possibile impostare la modalità per ogni sorgente d'ingresso.
DINAMICO	Per un'immagine ben definita che evidenzia un forte contrasto per la visione dello sport.

NOTA

- È possibile selezionare una voce MODALITÀ AV diversa per ciascuna modalità di ingresso (ad esempio STANDARD per l'ingresso TV e DINAMICO per l'ingresso VIDEO).

Segnalazione schermo Wide (WSS) (per modalità Ingresso TV/AV)

WSS permette alla televisione di commutare automaticamente tra diversi formati di schermo.

- 1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.
- 2 Premere ◀/▶ per selezionare "Regolazione".
- 3 Premere ▲/▼ per selezionare "WSS", quindi premere **OK**.
- 4 Premere ◀/▶ per selezionare "On" o "Off", quindi premere **OK**.

NOTA

- Provare a impostare la modalità WIDE se un'immagine non commuta al formato corretto di schermo. Quando il segnale dell'emissione non contiene nessuna informazione WSS, la funzione non è operativa anche se l'opzione WSS è abilitata.
- Questa funzione è disponibile per modalità Ingresso AV e modalità sintonizzatore TV.

Rapporto tra larghezza e altezza dell'immagine (per modalità Ingresso TV/AV)

Il segnale WSS ha una commutazione automatica 4:3 che consente di scegliere tra Normale e Panorama.

- 1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.
- 2 Premere ◀/▶ per selezionare "Regolazione".
- 3 Premere ▲/▼ per selezionare "Modo 4:3", quindi premere **OK**.
- 4 Premere ◀/▶ per selezionare "Normale" o "Panorama", quindi premere **OK**.

Segnale WSS schermo 4:3

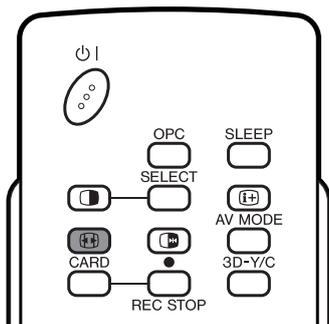
Modo 4:3 "Normale"



Modo 4:3 "Panorama"



Voce selezionata	Descrizione
Normale	Campo normale che mantiene il rapporto tra larghezza e altezza immagine a 4:3 o 16:9
Panorama	Immagine Wide senza barre laterali



Modalità Wide	
Normale	
Zoom 14:9	
Panorama	
Schermo Int.	
Cinema 16:9	
Cinema 14:9	

Modalità WIDE (per modalità Ingresso TV/AV)

Selezione manuale

- 1 Premere **[WIDE]**.
 - Compare il menu Modalità Wide.
 - Il menu elenca le opzioni selezionabili della modalità wide per il tipo di segnale video normalmente ricevuto.
- 2 Premere **[WIDE]** o **[▲/▼]** mentre il menu Modalità Wide è ancora sullo schermo.
 - Le opzioni vengono subito riflesse sullo schermo ad ogni selezione. Non è necessario premere **OK**.

Selezione automatica

Se nel menu Opzioni, a pagina 61, è stato impostato "WSS" e "Modo 4:3", la modalità WIDE ottimale è automaticamente scelta tra le varie emissioni contenenti informazioni WSS.

Menu "WSS"

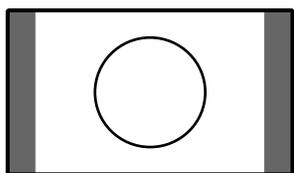
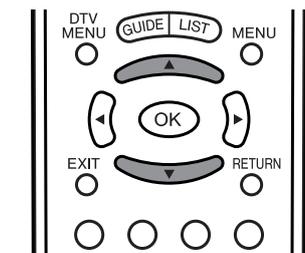
Per abilitare la selezione automatica, impostare "WSS" nel menu Opzioni su "On". (Vedere a pagina 61.)

Menu "Modo 4:3"

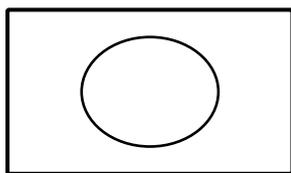
Per impostare il tipo di schermo wide, selezionare "Normale" o "Panorama" nel menu Modo 4:3. (Vedere a pagina 61.)

NOTA

- Se il segnale dell'emissione non contiene nessun'informazione WSS, la funzione Selezione automatica non è operativa anche quando l'opzione WSS è abilitata.
- Questa funzione è disponibile per modalità Ingresso AV e modalità sintonizzatore TV.
- In base alla dimensione dello schermo selezionata, in modalità DTV la parte superiore e inferiore di un'immagine potranno risultare tagliate.

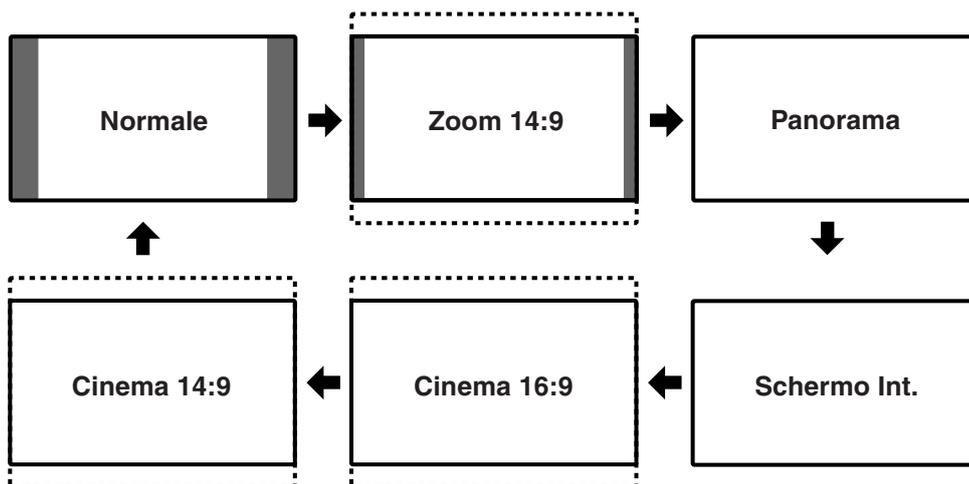


Modo 4:3 impostato su "Normale"



Modo 4:3 impostato su "Panorama"

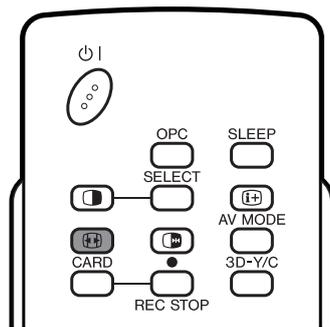
Voce selezionata	Descrizione
Normale	Per le immagini "standard" 4:3. Su ogni lato compare una barra.
Zoom 14:9	Per le immagini 'letterbox' 14:9. Su ogni lato compare una barra sottile, e con alcuni programmi possono anche comparire barre sulla parte superiore e su quella inferiore.
Panorama	In questo modo l'immagine è progressivamente allungata verso ogni lato dello schermo.
Schermo Int.	Per le immagini compresse 16:9.
Cinema 16:9	Per le immagini 'letterbox' 16:9. Con alcuni programmi possono comparire barre sulla parte superiore e su quella inferiore.
Cinema 14:9	Per le immagini 'letterbox' 14:9. Con alcuni programmi possono comparire barre sulla parte superiore e su quella inferiore.
Punto-punto	Visualizza un'immagine con lo stesso numero di pixel sullo schermo (solo quando si riceve il segnale 1080i).



NOTA

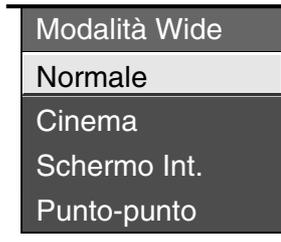
- Nel caso in cui il segnale ricevuto sia 1080i (durante la ricezione di trasmissioni HDTV da una sorgente esterna), le selezioni di modalità non si alterneranno come mostrato e alcune di esse potrebbero non essere disponibili.

Regolazioni utili



ESEMPIO

Segnale di ingresso
(640 × 480)



Modalità WIDE (per modalità Ingresso PC)

È possibile selezionare le dimensioni dell'immagine.

NOTA

- Collegare il computer prima di effettuare eventuali regolazioni. (Vedere a pagina 56.)
- Le dimensioni dell'immagine selezionabile possono variare a seconda del tipo di segnale in ingresso.

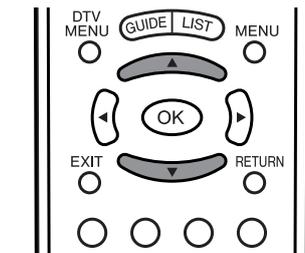
1

Premere .

- Comparire il menu Modalità Wide.

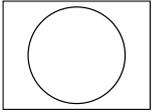
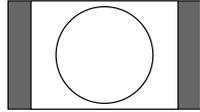
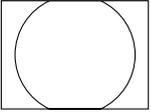
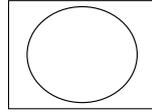
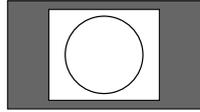
2

Premere  oppure  /  per selezionare una voce dal menu.



ESEMPIO

Immagini delle dimensioni dello schermo.

Segnale di ingresso	Normale	Cinema	Schermo Int.	Punto-punto
 <p>640 × 480</p>	 <p>Mantiene il rapporto dell'immagine originale in una visualizzazione a pieno schermo.</p>	 <p>Mantiene il rapporto dell'immagine originale in una visualizzazione a pieno schermo. La parte superiore e quella inferiore sono leggermente tagliate.</p>	 <p>L'immagine riempie completamente lo schermo.</p>	 <p>Rileva la risoluzione del segnale e visualizza sullo schermo un'immagine con lo stesso numero di pixel.</p>

Segnale di ingresso (per modalità Ingresso PC)

- Per una corretta visualizzazione, è necessario registrare manualmente alcuni segnali in ingresso.
- Le coppie di segnali in ingresso (risoluzioni) riportate nella seguente tabella non sono distinguibili nella ricezione. In tal caso, è necessario impostare manualmente il corretto segnale. Una volta impostato, il sistema funzionerà correttamente nella ricezione dello stesso segnale in ingresso (risoluzione).

640 × 400	720 × 400
640 × 480	848 × 480
1024 × 768	1280 × 768

NOTA

- È possibile selezionare solo "Segnale ingresso" dal menu Regolazione alla ricezione di uno dei 6 segnali in ingresso riportati sopra.

1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

2 Premere **◀/▶** per selezionare "Regolazione".

3 Premere **▲/▼** per selezionare "Segnale ingresso", quindi premere **OK**.

4 Premere **▲/▼** per selezionare il tipo di segnale in ingresso desiderato sullo schermo.

3D-NR (3D Noise Reduction)

Produce un'immagine video più chiara.

1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

2 Premere **◀/▶** per selezionare "Opzioni".

3 Premere **▲/▼** per selezionare "3D-NR", quindi premere **OK**.

4 Premere **▲/▼** per selezionare il livello desiderato (Off, Alto, Basso), quindi premere **OK**.

Riduzione dell'effetto zanzara

Riduce l'effetto zanzara di piccoli dettagli.

1 Ripetere i passaggi da 1 a 2 descritti in **3D-NR**.

2 Premere **▲/▼** per selezionare "Riduzione effetto zanzara", quindi premere **OK**.

3 Premere **▲/▼** per selezionare il livello desiderato, quindi premere **OK**.

Voce selezionata	Descrizione
Off	Per immagini normali
Alto	Per una riduzione elevata dell'effetto zanzara
Basso	Per una riduzione moderata dell'effetto zanzara

Istantanea rapida

Migliora la risposta dello schermo LCD quando si guardano immagini in movimento veloce. L'effetto è migliore a basse temperature ambiente (a 15°C/59°F, o meno).

1 Ripetere i passaggi da 1 a 2 descritti in **3D-NR**.

2 Premere **▲/▼** per selezionare "Istantanea rapida", quindi premere **OK**.

3 Premere **◀/▶** per selezionare "On", quindi premere **OK**.

NOTA

- La funzione Istantanea rapida può causare disturbi delle immagini. In questi casi, disattivare ("Off") la funzione.

Rotazione

Si può impostare l'orientamento dell'immagine.

1 Ripetere i passaggi da 1 a 2 descritti in **Segnale di ingresso (per modalità Ingresso PC)**.

2 Premere **▲/▼** per selezionare "Rotazione", quindi premere **OK**.

3 Premere **▲/▼** per selezionare il modo desiderato, quindi premere **OK**.

[Normale]: immagine normale [Speculare]: immagine speculare



[Capovolto]: immagine capovolta

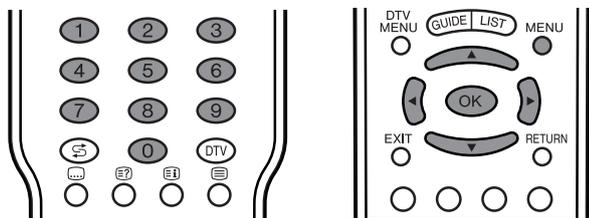


[Rotazione]: ruota l'immagine



Impostazione del codice segreto per il blocco bambini (per il modo ingresso TV/DTV/AV)

Consente di usare un codice segreto per proteggere alcune impostazioni e impedire che vengano accidentalmente modificate.



Modifica di un codice segreto

È possibile cambiare il codice segreto predefinito "1234" con un altro numero a 4 cifre di propria scelta.

1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

2 Premere **◀/▶** per selezionare "Regolazione".

3 Premere **▲/▼** per selezionare "Blocco Bambini", quindi premere **OK**.

4 Se si è già impostato un codice segreto, immetterlo qui, altrimenti immettere il codice segreto predefinito "1234".

5 Premere **▲/▼** per selezionare "Modif. cod. segreto", quindi premere **OK**.

Modif. cod. segreto	
Reset	
Nuovo cod. segreto	----
Conferma	----

6 Immettere un numero a 4 cifre per il codice segreto utilizzando i tasti da **0 - 9**.

Modif. cod. segreto	
Reset	
Nuovo cod. segreto	█----
Conferma	----

7

Immettere lo stesso numero a 4 cifre, come al punto 6 e confermare.

- Viene visualizzato un messaggio per informare che "Il codice segreto di sistema è stato cambiato correttamente."

NOTA

- Per vedere un canale bloccato (il Blocco nel menu Impostazione programma "Manuale" è su "On"), si deve inserire un codice segreto. (Vedere a pagina 25.) Quando si seleziona un canale bloccato, compare un messaggio di richiesta del codice segreto. Premere **OK** per visualizzare la finestra d'inserimento del codice segreto.

Reimpostazione del codice segreto

È possibile reimpostare il codice segreto.

1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

2 Premere **◀/▶** per selezionare "Regolazione".

3 Premere **▲/▼** per selezionare "Blocco Bambini", quindi premere **OK**.

4 Se si è già impostato un codice segreto, immetterlo qui, altrimenti immettere il codice segreto predefinito "1234".

5 Premere **▲/▼** per selezionare "Reset", quindi premere **OK**.

6 Premere **◀/▶** per selezionare "Sì", quindi premere **OK**.

NOTA

- **Come misura preventiva, annotare il codice segreto (PIN) sul retro di questo manuale di istruzioni, ritagliarlo e conservarlo in un luogo sicuro fuori dalla portata dei bambini. Se si perde o si dimentica il codice segreto, inizializzare il sistema per ripristinare i valori predefiniti di tutte le impostazioni, ad eccezione delle impostazioni dei canali TV. (Vedere a pagina 76.)**
- Questa funzione è disponibile per la modalità Ingresso AV e modalità sintonizzatore TV.

Regolazioni utili

Ingr. canale centrale

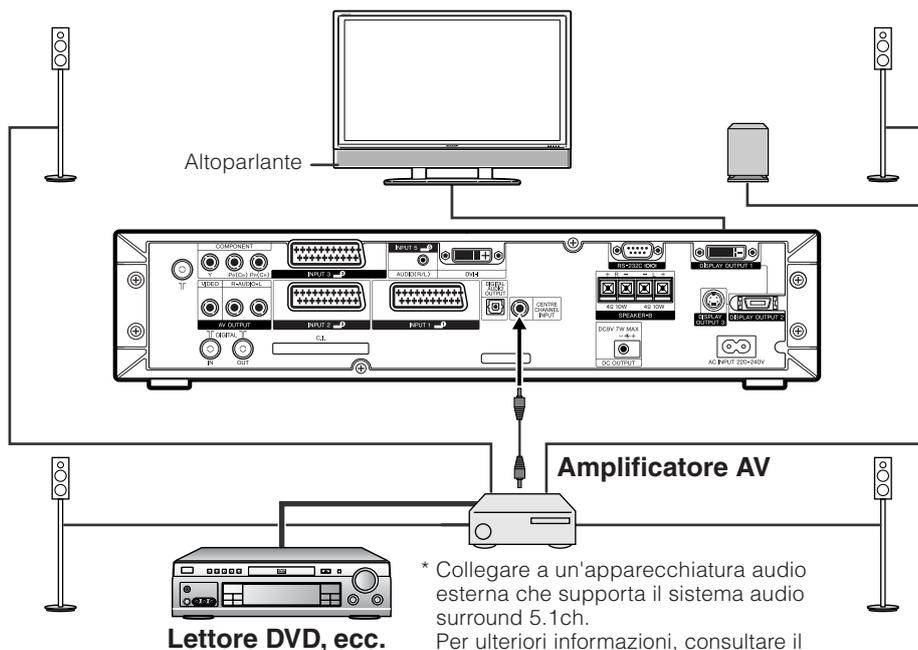
È possibile utilizzare l'altoparlante come altoparlante centrale quando si utilizza il sistema audio surround 5.1ch.

1 Premere **MENU** per visualizzare la schermata MENU.

2 Premere ◀/▶ per selezionare "Opzioni".

3 Premere ▲/▼ per selezionare "Ingr. canale centrale", quindi premere **OK**.

4 Premere ◀/▶ per selezionare "On", quindi premere **OK**.
 • Solo l'audio dal terminale Ingr. canale centrale viene riprodotto dall'altoparlante.



* Collegare a un'apparecchiatura audio esterna che supporta il sistema audio surround 5.1ch.
 Per ulteriori informazioni, consultare il manuale d'uso dell'apparecchiatura esterna.

Registrazione di standby

Utilizzando questa funzione è possibile registrare su un apparecchio di registrazione esterno (registratore VCR o DVD) collegato ai terminali AV OUTPUT o SCART, anche se il sistema è in modalità standby.

1 Ripetere i passaggi da 1 a 2 descritti in **Ingr. canale centrale**.

2 Premere ▲/▼ per selezionare "Registrazione standby", quindi premere **OK**.

3 Premere ◀/▶ per selezionare "On", quindi premere **OK**.

Voce selezionata	Descrizione
On	Uscita di segnali AV dal sistema anche in modalità standby.
Off	Nessuna uscita di segnali AV dal sistema in modalità standby.

NOTA

- Registrazione standby viene impostata automaticamente su "Off" quando il sistema viene nuovamente acceso.

Uscita audio

Permette di selezionare i controlli dell'uscita audio.

NOTA

- Questa impostazione è disponibile solo in modalità ingresso TV.

1 Ripetere i passaggi da 1 a 2 descritti in **Ingr. canale centrale**.

2 Premere ▲/▼ per selezionare "Uscita audio", quindi premere **OK**.

3 Premere ◀/▶ per selezionare "Fissa" o "Variabile", quindi premere **OK**.

Voce selezionata	Descrizione
Fissa	<ul style="list-style-type: none"> • Il suono emesso dagli altoparlanti è regolabile usando i tasti ▲/▼ che si trova no sul telecomando o sullo schermo. • Il suono emesso dal terminale AV OUTPUT non è regolabile ed è emesso in continuo.
Variabile	<ul style="list-style-type: none"> • Il suono emesso dal terminale AV OUTPUT è regolabile usando i tasti ▲/▼ che si trovano sul telecomando o sullo schermo. • Il suono degli altoparlanti è silenziato.

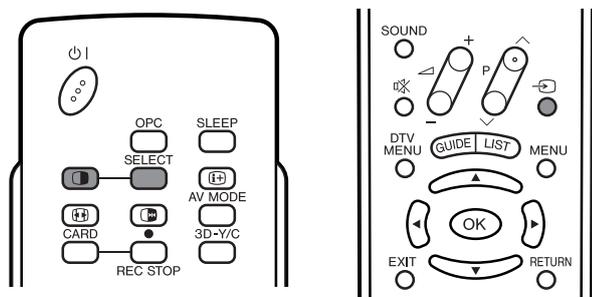
Caratteristiche utili

Funzioni di schermo doppio

Permettono di visualizzare due immagini contemporaneamente sullo schermo.

Schermo doppio

È possibile visualizzare due immagini, ad eccezione dei casi in cui l'ingresso avviene dal terminale INPUT 5 e dalla scheda.



1

Premere

- Compare uno schermo doppio e l'immagine della sorgente d'ingresso selezionata.



2

Premere **SELECT** per attivare uno dei due schermi.

- “” compare sullo schermo attivo, che è dotato d'uscita sonora.

3

Premere per selezionare un'altra sorgente d'ingresso sullo schermo attivo.

- Compare l'immagine selezionata.

4

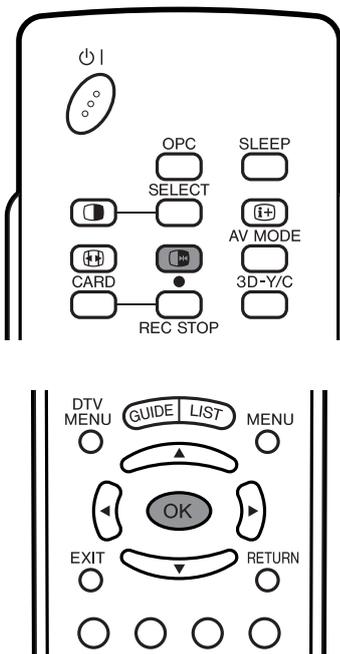
Premere per uscire dallo schermo doppio.

NOTA

- Questa funzione non è operativa nelle seguenti condizioni d'ingresso:
 - 1 Modalità Ingresso 5,
 - 2 Modalità SCHEDA,
 - 3 Due immagini dalla stessa sorgente (p.e. Ingresso 1 e Ingresso 1),
 - 4 Due immagini con frequenza verticale diversa (p.e. PAL e PAL-60),
 - 5 L'ingresso della sorgente di segnale HDTV (480P/1080i/720P) avviene dal visualizzazione a schermo di destra.
- Quando questa funzione non è disponibile compare il messaggio “Display su due schermi non disponibile”.
- I segnali dalla sorgente DTV non possono essere visualizzati sullo schermo laterale destro.

Immagine e fermo immagine

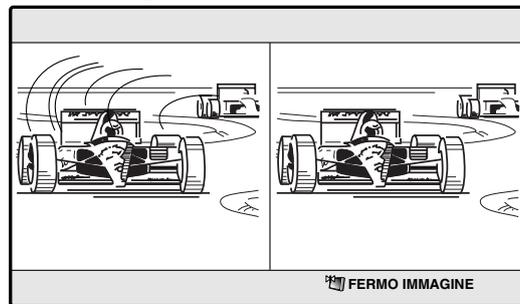
È possibile bloccare un'immagine del filmato sullo schermo.



1

Premere

- Un'immagine in movimento compare sullo schermo di sinistra ed un'immagine ferma compare sullo schermo di destra. L'immagine ferma è un fotogramma catturato da un'immagine in movimento nel momento in cui si preme .



2

Aggiornare il fermo immagine premendo **OK**.

- Ad ogni pressione di **OK**, l'immagine sullo schermo di destra si aggiorna.

3

Premere per uscire dal fermo immagine.

NOTA

- Questa funzione non si attiva nella modalità di ingresso 5 e SCHEDA.
- Quando questa funzione non è disponibile compare il messaggio “Display immagine ferma non disponibile”.
- Le immagini bloccate possono essere registrate su una scheda PC (vedere a pagina 48).
- L'immagine ferma scompare automaticamente dopo 30 minuti.

Caratteristiche utili

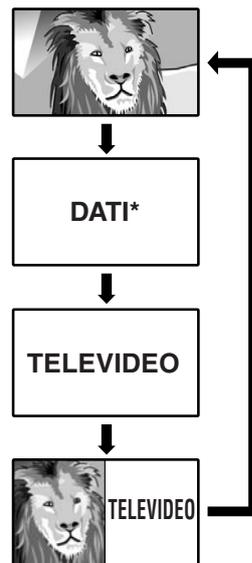
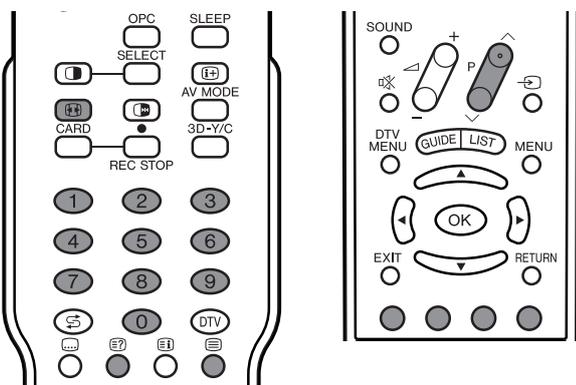
Funzioni di Televideo

Cos'è il Televideo?

Il servizio Televideo trasmette pagine d'informazione e divertimento su televisioni adeguatamente attrezzate. Il sistema riceve i segnali dei servizi Televideo emessi dalle reti TV e li decodifica in formato grafico per la visione. Notizie, previsioni del tempo e informazioni sportive, listini della borsa e l'anteprima dei programmi sono alcuni dei molti servizi disponibili.

Modalità Televideo

Televideo si attiva/disattiva con  del telecomando. È possibile far funzionare il sistema in modalità Televideo immettendo direttamente i comandi dal telecomando.



* Può essere visualizzato in modalità di ingresso DTV.

Visione delle informazioni di Televideo

- Premere **P▲** per aumentare il numero di pagina.
- Premere **P▼** per diminuire il numero di pagina.

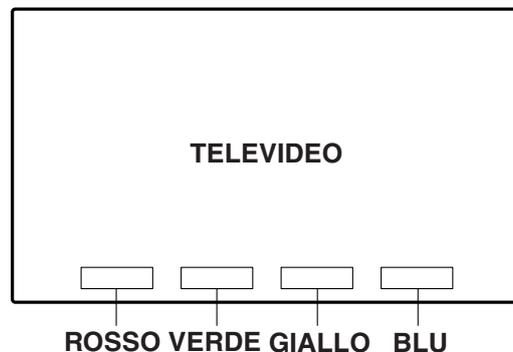
Funzioni dei tasti

Colore (ROSSO/VERDE/GIALLO/BLU):

È possibile selezionare un gruppo o un blocco di pagine visualizzate nelle parentesi colorate sulla parte bassa dello schermo premendo il corrispondente **Colore (ROSSO/VERDE/GIALLO/BLU)** sul telecomando.

Attivazione e disattivazione del servizio Televideo

- 1 Selezionare un canale TV o una sorgente d'ingresso esterna che fornisca un programma Televideo.
- 2 Premere  per visualizzare le pagine di Televideo.
- 3 Premere di nuovo  per visualizzare le pagine Televideo sullo schermo di destra e l'immagine normale sullo schermo di sinistra.
 - Ogni volta che si preme , lo schermo passa alla visualizzazione illustrata in alto a destra.
 - In caso di selezione di un programma privo del segnale Televideo compare il messaggio, "Teletesti non disponibili".
 - Lo stesso messaggio compare durante la modalità schermo doppio o in altre modalità, se non vi sono segnali Televideo disponibili.



0 - 9:

Selezionare direttamente qualsiasi pagina da 100 a 899 usando **0 - 9**.

:

Ogni pressione di , provoca la commutazione dell'immagine TELEVIDEO, come indicato di seguito.



:

Per rivelare informazioni nascoste, quali le risposte ad un quiz, premere .

- Premere di nuovo  per nascondere le informazioni.

:

Per fermare automaticamente l'aggiornamento delle pagine Televideo, premere .

- Premere di nuovo  per rilasciare la modalità di blocco.

Caratteristiche utili

Visualizzazione dei sottotitoli

È possibile visualizzare parecchi sottotitoli come vengono trasmessi.

1

Premere il tasto  per visualizzare i sottotitoli.

- I sottotitoli vengono aggiornati grazie alle informazioni inviate dalla stazione di trasmissione.
- Per interrompere l'aggiornamento automatico dei sottotitoli, premere il tasto .

2

Premere il tasto  per uscire dalla schermata dei sottotitoli.

NOTA

- I sottotitoli non verranno visualizzati, se il servizio non fornisce le necessarie informazioni.

Visualizzazione della Guida TOP

Quando si ricevono Televideo TOP, è possibile leggere un testo guida TOP.

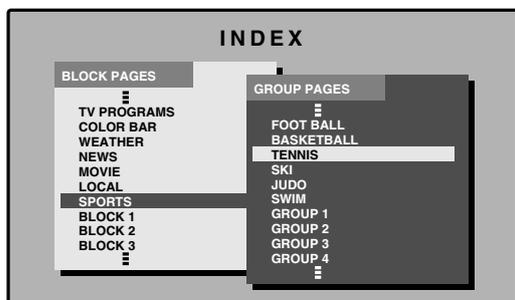
1

Premere  per visualizzare le pagine Televideo.

2

Premere  per visualizzare la visualizzazione TOP come mostrato di seguito.

Schermo Guida TOP



3

Selezionare il blocco o gruppo desiderato usando ///.

4

Premere **OK** per visualizzare il blocco o il gruppo di pagine selezionato.

5

Premere  per uscire dallo schermo Guida TOP.

Visualizzazione dell'ora

È possibile visualizzare le informazioni orarie incluse nelle trasmissioni DTV e di Televideo.

NOTA

- Saltare il passaggio 1 quando si visionano trasmissioni DTV.

1

Selezionare un canale TV che fornisca informazioni Televideo. (I dati relativi all'ora sono catturati automaticamente.)

2

Se si preme , sullo schermo apparirà il canale.

3

Premere di nuovo  entro i tre secondi di visualizzazione del canale sullo schermo. I dati relativi all'ora compariranno nella parte inferiore sinistra dello schermo per circa tre secondi.

4

Anche quando si cambia canale TV, è possibile visualizzare i dati relativi all'ora, seguendo i passaggi 2 – 3 sopraccitati.

NOTA

- La visualizzazione dell'ora non può essere memorizzata quando si spegne l'apparecchiatura. Dopo aver riacceso l'apparecchiatura, eseguire di nuovo la procedura dei passi 1 – 4.
- Se acquisite correttamente, le informazioni orarie verranno visualizzate nell'angolo superiore destro dello schermo quando si preme **MENU**.
- Le informazioni acquisite dalle trasmissioni DTV dipendono anche dai valori impostati in "Fuso orario" (pagina 28) e dai dati sull'ora legale incluse nell'impostazione del "Paese" (pagina 37).

Appendice

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile soluzione
<ul style="list-style-type: none">Nessuna alimentazione.	<ul style="list-style-type: none">Controllare che lo schermo ed il sistema AVC siano collegati correttamente. (Vedere a pagina 7.)Controllare di aver premuto  sul telecomando. (Vedere a pagina 18.) Se l'indicatore sullo schermo diventa rosso premere il tasto .Il cavo di alimentazione in c.a. è scollegato? (Vedere a pagina 12.)L'alimentazione principale è stata attivata? (Vedere a pagina 18.)
<ul style="list-style-type: none">L'unità non funziona.	<ul style="list-style-type: none">Fattori esterni quali, lampi, elettricità statica, ecc. possono provocare un malfunzionamento. In questo caso, mettere in funzione l'unità dopo aver acceso prima lo schermo e poi il sistema AVC, o scollegando il cavo dalla presa della rete elettrica e inserendolo di nuovo dopo 1 - 2 minuti.
<ul style="list-style-type: none">Il telecomando non funziona.	<ul style="list-style-type: none">Le batterie sono state inserite con la corretta polarità (+, -)? (Vedere a pagina 11.)Le batterie sono esaurite? (Sostituirle con batterie nuove.)Lo state usando esponendolo a luce forte o fluorescente?Una luce fluorescente illumina il sensore del telecomando?
<ul style="list-style-type: none">L'immagine è tagliata.	<ul style="list-style-type: none">La posizione dell'immagine è corretta? (Vedere a pagina 58.)Le regolazioni della modalità schermo, quali dimensione immagine, sono corrette? (Vedere alle pagine 62 a 64.)
<ul style="list-style-type: none">Colori strani, colori chiari o scuri, o errato allineamento dei colori.	<ul style="list-style-type: none">Regolare la tonalità dell'immagine. (Vedere alle pagine 40 a 42 e 64.)La stanza è troppo luminosa? L'immagine può sembrare scura in una stanza troppo luminosa.Controllare l'impostazione del sistema di colore. (Vedere alle pagine 24 e 60.)Controllare l'impostazione del segnale d'ingresso. (Vedere a pagina 59.)
<ul style="list-style-type: none">L'alimentazione si disattiva improvvisamente.	<ul style="list-style-type: none">La temperatura interna dell'unità è aumentata. Rimuovere eventuali oggetti che bloccano le aperture di ventilazione o pulire.Controllare l'impostazione del controllo dell'alimentazione. (Vedere a pagina 44.)Lo spegnimento è impostato? (Vedere a pagina 58.)
<ul style="list-style-type: none">Nessuna immagine.	<ul style="list-style-type: none">Il collegamento con altri componenti è corretto? (Vedere alle pagine 55 a 56.)L'impostazione del segnale in ingresso è stata effettuata correttamente dopo il collegamento? (Vedere a pagina 59.)È stato scelto l'ingresso corretto? (Vedere a pagina 59.)È stato immesso un segnale non compatibile? (Vedere a pagina 71.)La regolazione dell'immagine è corretta? (Vedere alle pagine 40 a 42.)L'antenna è stata collegata correttamente? (Vedere a pagina 12.)La funzione "Solo audio" è stata impostata su "On"? (Vedere pagina 58.)
<ul style="list-style-type: none">Nessun suono.	<ul style="list-style-type: none">Il volume è troppo basso? (Vedere a pagina 20.)È stato selezionato "Variabile" nella "Uscita audio"? (Vedere a pagina 66.)L'altoparlante è collegato correttamente?L'uscita dell'altoparlante selezionata in "Altoparlante" è corretta ("Altoparlante-A" o "Altoparlante-B")? (Vedere pagina 57.)"Ingr. canale centrale" è impostato su "On"? (Vedere pagina 66.)Assicurarsi che le cuffie non siano collegate. (Vedere a pagina 16.)
<ul style="list-style-type: none">La schermata del menu della modalità digitale appare in bianco e nero ed è difficile selezionare una voce.	<ul style="list-style-type: none">Controllare se la modalità monocromatica è impostata su "On". In tal caso, impostarla su "Off". (Vedere a pagina 42.)

Precauzioni per l'uso in ambienti ad alta e bassa temperatura

- Quando si usa l'unità in ambienti a bassa temperatura (p.es. stanza, ufficio), l'immagine può lasciare tracce o sembrare leggermente ritardata. Questo non è un malfunzionamento e l'unità riprenderà a funzionare normalmente appena la temperatura ritorna normale.
- Non lasciare l'unità in un luogo molto caldo o freddo. Inoltre, non lasciare l'unità in un luogo dove sia esposta direttamente alla luce del sole o vicino a un elemento dell'impianto di riscaldamento in quanto potrebbe essere causa di deformazione del mobiletto esterno e di malfunzionamento dello schermo a cristalli liquidi. (La temperatura di immagazzinaggio da: -20°C a +60°C)

Schema di compatibilità del computer

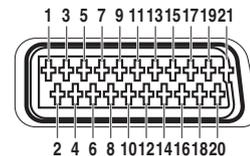
PC/MAC	Risoluzione	Frequenza orizzontale	Frequenza verticale	Standard VESA		
PC	VGA	640 x 400	31,5 kHz	60 Hz		
			37,9 kHz	85 Hz	O	
		720 x 400	31,5 kHz	60 Hz		
			37,9 kHz	85 Hz	O	
		640 x 480	31,5 kHz	60 Hz	O	
			37,9 kHz	72 Hz	O	
	37,5 kHz		75 Hz	O		
	43,3 kHz	85 Hz	O			
		WVGA	848 x 480	31,5 kHz	60 Hz	
		SVGA	800 x 600	35,1 kHz	56 Hz	O
	37,9 kHz			60 Hz	O	
	48,1 kHz			72 Hz	O	
	46,9 kHz			75 Hz	O	
	53,7 kHz	85 Hz	O			
		XGA	1024 x 768	48,4 kHz	60 Hz	O
				56,5 kHz	70 Hz	O
				60,0 kHz	75 Hz	O
	68,7 kHz			85 Hz	O	
	WXGA	1280 x 720	45,0 kHz	60 Hz		
			1280 x 768	48,1 kHz	60 Hz	
*1366 x 768			48,4 kHz	60 Hz		
SXGA	1280 x 1024	64,0 kHz	60 Hz	O		
MAC13"	VGA	640 x 480	34,9 kHz	67 Hz		
MAC16"	SVGA	832 x 624	49,7 kHz	75 Hz		
MAC19"	XGA	1024 x 768	60,2 kHz	75 Hz		

* La risoluzione 1366 x 768 è valida solo per il segnale analogico (NON è compatibile con il segnale digitale).

Apple e Macintosh sono marchi depositati di Apple Computer, Inc.
 DDC è un marchio depositato di Video Electronics Standards Association.
 Power Management è un marchio depositato di Sun Microsystems, Inc.
 VGA e XGA sono marchi depositati di International Business Machines Co., Inc.

Attribuzione dei pin per i collegamenti SCART

I terminali SCART permettono di collegare diverse apparecchiature audio e video.



SCART (INPUT 1)

- | | | |
|--|--------------------------|---------------------------------------|
| 1. Uscita audio destra (Uscita monitor TV) | 8. Controllo audio-video | 15. Ingresso rosso |
| 2. Ingresso audio destro | 9. Terra per verde | 16. Comando Rosso/Verde/Blu |
| 3. Uscita audio sinistra (Uscita monitor TV) | 10. Non usato | 17. Terra per video |
| 4. Terra comune per audio | 11. Ingresso verde | 18. Terra per comando Rosso/Verde/Blu |
| 5. Terra per blu | 12. Non usato | 19. Uscita video (Uscita monitor TV) |
| 6. Ingresso audio sinistro | 13. Terra per rosso | 20. Ingresso video |
| 7. Ingresso blu | 14. Non usato | 21. Schermatura presa |

SCART (INPUT 2)

- | | | |
|----------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Uscita audio destra | 8. Controllo audio-video | 15. Ingresso S-Video cromatico |
| 2. Ingresso audio destro | 9. Terra | 16. Non usato |
| 3. Uscita audio sinistra | 10. Controllo COLLEGAMENTO AV | 17. Terra per video |
| 4. Terra comune per audio | 11. Non usato | 18. Terra |
| 5. Terra | 12. Non usato | 19. Uscita monitor TV |
| 6. Ingresso audio sinistro | 13. Terra | 20. Ingresso video/ingresso S-video |
| 7. Non usato | 14. Non usato | 21. Schermatura presa |

SCART (INPUT 3)

- | | | |
|----------------------------|--------------------------|---|
| 1. Uscita audio destra | 8. Controllo audio-video | 15. Ingresso rosso/ingresso S-Video cromatico |
| 2. Ingresso audio destro | 9. Terra | 16. Comando Rosso/Verde/Blu |
| 3. Uscita audio sinistra | 10. Non usato | 17. Terra per video |
| 4. Terra comune per audio | 11. Ingresso verde | 18. Terra |
| 5. Terra | 12. Non usato | 19. Uscita monitor TV |
| 6. Ingresso audio sinistro | 13. Terra | 20. Ingresso video/ingresso S-video |
| 7. Ingresso blu | 14. Non usato | 21. Schermatura presa |

Caratteristiche tecniche della porta RS-232C

Controllo computerizzato del sistema

- Dopo l'impostazione di un programma, è possibile controllarne la visualizzazione dal computer tramite il terminale RS-232C. È possibile selezionare il segnale d'ingresso (computer/video), regolare il volume ed eseguire numerose altre regolazioni e impostazioni, abilitando la riproduzione automatica programmata.
- Collegare un cavo RS-232C del tipo incrociato (disponibile in commercio) al connettore Din-D/sub RS-232C in dotazione.

NOTA

- Tale operazione dovrebbe essere utilizzata da una persona che sappia usare bene il computer.

Condizioni di comunicazione

Impostare i parametri di comunicazione del RS-232C sul computer in modo che corrispondano alle condizioni di comunicazione della visualizzazione. I parametri di comunicazione della visualizzazione sono i seguenti:

Baud rate:	9.600 bps
Lunghezza dati:	8 bit
Bit di parità:	Nessuno
Bit di stop:	1 bit
Controllo di flusso:	Nessuno

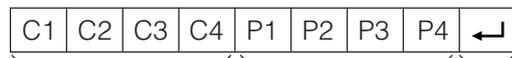
Procedura di comunicazione

Inviare i comandi di controllo dal computer tramite il connettore RS-232C. Lo Schermo funziona in base al comando ricevuto ed invia un messaggio di risposta al computer.

Non inviare più di un comando alla volta. Attendere fino a quando il computer riceve la risposta OK, prima di inviare il comando successivo.

Formato del comando

Otto codici ASCII + CR



4 cifre del comando 4 cifre del parametro Codice di ritorno

Comando a 4 cifre: Comando. Testo di quattro caratteri.

Parametro di 4 cifre: Parametro 0 - 9, x, spazio, ?

Parametro

Immettere i valori dei parametri, allinearli a sinistra e riempire con spazi il resto. (Controllare di aver immesso quattro valori per il parametro).

Se il parametro immesso non è compreso in una gamma regolabile, comparirà il messaggio "ERR". (Vedere "Formato del codice di risposta").

Nella tabella non esistono problemi d'immissione di valori numerici qualsiasi per "x".

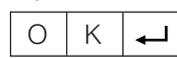
0			
0	0	0	9
-	3	0	
1	0	0	
0	0	5	5

Il valore d'impostazione corrente compare quando per alcuni comandi s'immette "?".

?			
?	?	?	?

Formato del codice di risposta

Risposta normale



Codice di ritorno (ODH)

Risposta per problema (errore di comunicazione o comando errato)



Codice di ritorno (ODH)

Comandi

VOCE DI CONTROLLO	COMANDO	PARAMETRO	DESCRIZIONE	
IMPOSTAZIONI ALIMENTAZIONE	P O W R 0		SPENTO (STANDBY)	
SELEZIONE INGRESSO A	I T G D x		COMMUTAZIONE INGRESSO (COMMUTAZIONE)	
	I T V D x		TV (CANALE FISSO)	
	I D T V x		DTV (CANALE FISSO)	
	I A V D *		INGRESSO1 - 5 (1 - 5)	
	I C R D x		Scheda	
CANALE	D C C H * *		CANALE DIRETTO(1 - 99)	
	C H U P x		CANALE VERSO L'ALTO	
	C H D W x		CANALE VERSO IL BASSO	
	D T V D * * *		CANALE DIRETTO DTV (1 - 999)	
	D T U P x		CANALE DTV SU	
	D T D W x		CANALE DTV GIÙ	
SELEZIONE INGRESSO B	I N P 1 0		INGRESSO1 (SVC)	
	I N P 1 1		INGRESSO1 (RGB)	
	I N P 2 0		INGRESSO2 (SVC)	
	I N P 2 1		INGRESSO2 (Y/C)	
	I N P 3 0		INGRESSO3 (SVC)	
	I N P 3 1		INGRESSO3 (Y/C)	
	I N P 3 2		INGRESSO3 (RGB)	
	I N P 3 3		INGRESSO3 (COMPONENTE)	
	I N P 4 0		INGRESSO4 (AUTO)	
	I N P 4 1		INGRESSO4 (S-VIDEO)	
	I N P 4 2		INGRESSO4 (VIDEO)	
	I N P 5 0		PC digitale	
	I N P 5 1		PC analogico	
	I N P 5 2		AV digitale	
	I N P 5 3		AV analogico	
SELEZIONE MODALITÀ AV	A V M D 0		COMMUTAZIONE	
	A V M D 1		STANDARD	
	A V M D 2		FILM	
	A V M D 3		GIOCO	
	A V M D 4		UTENTE	
	A V M D 5		DINAMICO	
	V O L M * *		VOLUME (0 - 60)	
Position	H P O S * * *		POSIZIONE ORIZZ. (AV) (-10 - +10)	
	H P O S * * *		POSIZIONE ORIZZ. (PC) (0 - 180)	
	V P O S * * *		POSIZIONE VERT. (AV) (-20 - +20)	
	V P O S * * *		POSIZIONE VERT. (PC) (0 - 100)	
	C L C K * * *		CLOCK (0 - 180)	
	P H S E * * *		FASE (0 - 40)	
MODALITÀ WIDE	W I D E 0		COMMUTAZIONE (AV)	
	W I D E 1		NORMALE (AV)	
	W I D E 2		ZOOM 14:9 (AV)	
	W I D E 3		PANORAMA (AV)	
	W I D E 4		SCHERMO INT. (AV)	
	W I D E 5		CINEMA 16:9 (AV)	
	W I D E 6		CINEMA 14:9 (AV)	
	W I D E 7		NORMALE (PC)	
	W I D E 8		CINEMA (PC)	
	W I D E 9		SCHERMO INT. (PC)	
	W I D E 1 0		PUNTO-PUNTO (AV/PC)	
	MUTE	M U T E 0		COMMUTAZIONE
		M U T E 1		MUTE
M U T E 2			MUTE OFF	
DOLBY VIRTUAL	A C D V 0		COMMUTAZIONE	
	A C D V 1		ATTIVATO	
	A C D V 2		OFF	
SCHERMO DOPPIO	T W I N 0		SCHERMO DOPPIO DISATTIVATO	
	T W I N 1		SCHERMO DOPPIO ATTIVATO	
MODIFICA AUDIO	A C H A x		COMMUTAZIONE	
SPEGNIMENTO	O F T M 0		OFF	
	O F T M 1		SPEGNIMENTO 30 MIN	
	O F T M 2		SPEGNIMENTO 1 ORA	
	O F T M 3		SPEGNIMENTO 1 ORA 30 MIN	
	O F T M 4		SPEGNIMENTO 2 ORA	
	O F T M 5		SPEGNIMENTO 2 ORA 30 MIN	
TESTO	T E X T 0		TESTO DISATTIVATO	
	T E X T 1		TESTO ATTIVATO (COMMUTAZIONE)	
	D C P G * * *		SALTO PAGINA DIRETTO (100 - 899)	

NOTA

- Se nella colonna dei parametri compare un trattino basso (), immettere uno spazio.
- Se compare un asterisco (*), immettere un valore della gamma indicata tra parentesi nella colonna DESCRIZIONE.

Appendice

Dati tecnici

Voce		TV A COLORI A SCHERMO LCD DA 65", Modello: LC-65GD1E (Schermo) TU-65GD1E (AVC-System)	
Schermo LCD		LCD (DISPLAY A CRISTALLI LIQUIDI) IN TFT NERO & Advanced Super View di 65"	
Numero di punti		6.220.800 punti (1920× 1080× 3 punti)	
Sistema video a colori		PAL/SECAM/NTSC 3.58/NTSC 4.43/PAL 60	
Funzioni TV	Standard TV	Analogico	CCIR (B/G, I, D/K, L, L')
		Digitale	DVB-T (2K/8K OFDM)
	Canale ricevente	VHF/UHF	E2-E69ch, F2-F10ch, I21-I69ch, IR A-IR Jch, (Digitale: E5-E69ch)
		CATV	Iperbanda, S1-S41canali
	Sistema di sintonizzazione TV	99 canale, Preselezione automatica, Etichettatura automatica, Riordino automatico	
STEREO/BILINGUE		NICAM/A2	
Luminosità		450 cd/m ²	
Retroilluminazione		60.000 ore (nella posizione della retroilluminazione standard)	
Angolazioni di visione		H : 170° V : 170°	
Amplificatore audio		10W × 2	
Altoparlanti		8 cm Ø 2p.zi, 2,5 cm Ø 2p.zi	
Terminali (Sistema AVC)	Retro	ANTENNA IN	UHF/VHF 75 Ω tipo Din (Analogico)
		ANTENNA IN	UHF/VHF 75 Ω tipo Din (Digitale)
		ANTENNA OUT	UHF/VHF 75 Ω tipo Din
		INPUT 1	SCART (ingresso AV, ingresso RGB, uscita TV)
		INPUT 2	SCART (ingresso/uscita AV, ingresso Y/C, Collegamento AV)
		INPUT 3	SCART (ingresso/uscita AV, ingresso Y/C, ingresso RGB), Pin RCA (ingresso componente)
		INPUT 5	Presa ø 3,5 mm (ingresso audio), DVI-I (ingresso DVI-I)
		AV OUTPUT	Pin RCA (uscita AV [Audio:Variabile/Fisso])
		DC OUTPUT	DC9V 7W MAX
		SPEAKER-B	Terminale di uscita dell'altoparlante esterno (S e D).
		CENTRE CHANNEL INPUT	Pin RCA (ingresso audio)
		Digital-AUDIO OUTPUT	Connettore audio digitale ottico di tipo quadrato (S/PDIF)
		C.I. (Interfaccia comune)	EN50221, R206001
		RS-232C	Connettore maschio D-sub a 9 pin
	Fronte	INPUT 4	S-VIDEO (ingresso Y/C), Pin RCA (ingresso AV)
		Cuffia	Presa ø 3,5 mm (uscita audio)
		Slot per scheda PC	Scheda PC tipo II (adattatore per scheda PC)
Lingue Messaggi su Schermo		inglese/tedesco/francese/italiano/spagnolo/olandese/svedese/portoghese/finlandese/turco	
Requisiti d'alimentazione		CA 220-240 V, 50 Hz	
Potenza assorbita	Sistema AVC	52 W (0,6 W in)	
	Schermo	515 W (0,7 W in) (Metodo IEC60107)	
Peso	Sistema AVC	7,2 kg (senza sostegno), 7,4 kg (con sostegno)	
	Schermo	62,0 kg (solo schermo), 68,5 kg (con schermo e diffusori), 76,5 kg (con schermo, diffusori e sostegno)	
Accessori		Manuale di istruzioni, Telecomando (× 1), Cavo del sistema (× 1), Cavo di alimentazione in c.a. (× 2), Batteria di tipo AAA (× 2), Unità sostegno (× 1), Fermacavo (× 4), cavo dell'antenna (× 1), Fascetta per il cavo (× 1), Copertura foro del supporto (× 2)	

- Come parte della sua politica di continuo miglioramento, SHARP si riserva il diritto di apportare modifiche al design e ai dati tecnici per il miglioramento del prodotto senza preavviso. Le cifre indicate come specifiche di funzionamento sono valori nominali relative alla produzione di tutte le unità. A livello di singola unità potrebbero riscontrarsi valori leggermente diversi.

Accessori opzionale

Gli accessori opzionali qui elencati sono disponibili per il televisore a colori LCD. Acquistarli presso il negozio più vicino.

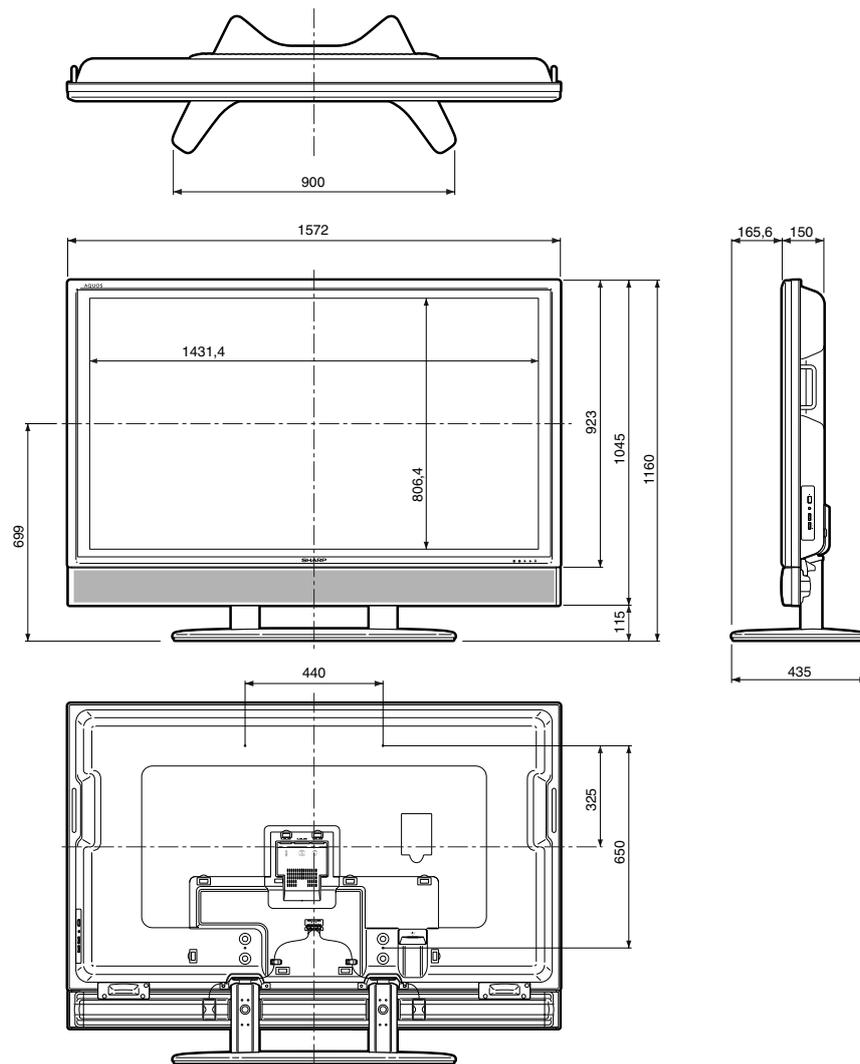
- Accessori opzionali supplementari possono diventare disponibili in futuro. Prima di acquistarli, assicurarsi che siano compatibili e che siano disponibili.

N.	Nome pezzo	Numero pezzo
1	Staffa di montaggio a parete	AN-65AG1

Disegni per le dimensioni d'ingombro

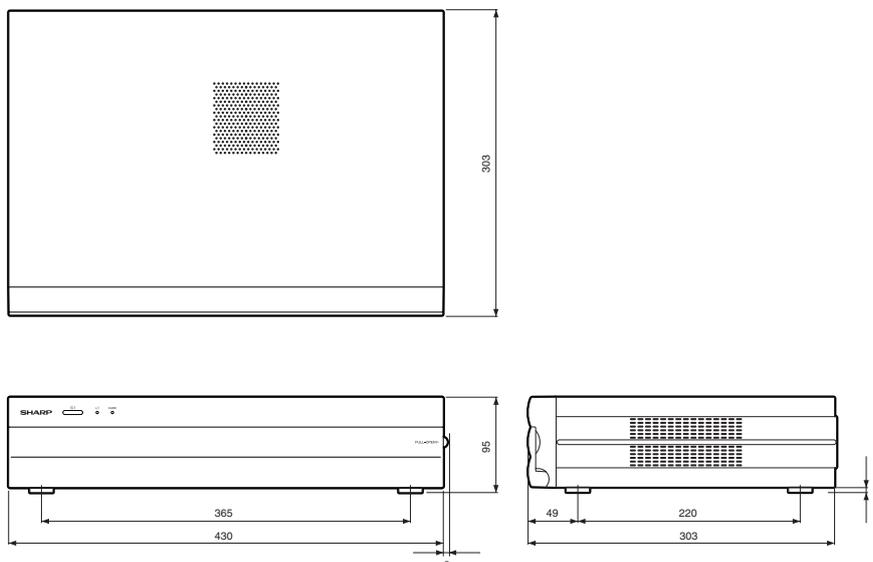
Schermo

Unità: mm



Sistema AVC

Unità: mm



A. Informazioni sullo smaltimento per gli utenti (privati)

1. Nell'Unione europea

Attenzione: Per smaltire il presente dispositivo, non utilizzare il normale bidone della spazzatura!

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate devono essere gestite a parte e in conformità alla legislazione che richiede il trattamento, il recupero e il riciclaggio adeguato dei suddetti prodotti.

In seguito alle disposizioni attuate dagli Stati membri, i privati residenti nella UE possono conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate a centri di raccolta designati*.

In alcuni paesi*, anche il rivenditore locale può ritirare gratuitamente il vecchio prodotto se l'utente acquista un altro nuovo di tipologia simile.

*) Per maggiori informazioni si prega di contattare l'autorità locale competente.

Se le apparecchiature elettriche o elettroniche usate hanno batterie o accumulatori, l'utente dovrà smaltirli a parte preventivamente in conformità alle disposizioni locali.

Lo smaltimento corretto del presente prodotto contribuirà a garantire che i rifiuti siano sottoposti al trattamento, al recupero e al riciclaggio necessari prevenendone il potenziale impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana, che potrebbe derivare da un'inadeguata gestione dei rifiuti.

2. In paesi che non fanno parte dell'UE

Se si desidera eliminare il presente prodotto, contattare le autorità locali e informarsi sul metodo di smaltimento corretto.

Per la Svizzera: Le apparecchiature elettriche o elettroniche usate possono essere restituite gratuitamente al rivenditore, anche se non si acquista un prodotto nuovo. Altri centri di raccolta sono elencati sulle homepage di www.swico.ch o di www.sens.ch.

B. Informazioni sullo smaltimento per gli utenti commerciali

1. Nell'Unione europea

Se il prodotto è impiegato a scopi commerciali, procedere come segue per eliminarlo.

Contattare il proprio rivenditore SHARP che fornirà informazioni circa il ritiro del prodotto. Potrebbero essere addebitate le spese di ritiro e riciclaggio. Prodotti piccoli (e quantitativi ridotti) potranno essere ritirati anche dai centri di raccolta locali.

Per la Spagna: Contattare il sistema di raccolta ufficiale o l'ente locale preposto al ritiro dei prodotti usati.

2. In paesi che non fanno parte dell'UE

Se si desidera eliminare il presente prodotto, contattare le autorità locali e informarsi sul metodo di smaltimento corretto.



Attenzione: Il dispositivo è contrassegnato da questo simbolo, che segnala di non smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme ai normali rifiuti domestici. Per tali prodotti è previsto un sistema di raccolta a parte.

Classificazione di maturità

Indice	Età														
	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Visualizzaz. universale	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autor. genit. preferibile	✓	✓	✓	✓	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Classificato X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Indice	Visualizzaz. universale	Autor. genit. preferibile	Classificato X
Visualizzaz. universale	—	—	—
Autor. genit. preferibile	✓	—	—
Classificato X	✓	✓	—

COME IMPOSTARE I VALORI PREDEFINITI

Spegnere il schermo premendo **Alimentazione principale** (⏻).

Premere e tenere premuto **RESET** sul sistema AVC, quindi premere **Alimentazione principale** (⏻) sul schermo per accendere il sistema.

Tutte le impostazioni (ad eccezione del canale TV) vengono ripristinate sui valori di fabbrica.

NOTA

- Se si esegue l'operazione di ripristino delle impostazioni predefinite, si reimposta anche il codice segreto predefinito "1234".

È possibile eseguire di nuovo l'installazione automatica, applicando la seguente procedura.

- 1 Accendere lo schermo ed il sistema AVC.
- 2 Premere **MENU**. (Controllare che compaia la schermata del menu.)
- 3 Premere ◀/▶ per selezionare "Regolazione".
- 4 Premere ▲/▼ per selezionare "Autoinstallazione", quindi premere **OK**.
- 5 Appare la schermata di impostazione del codice segreto, dove inserire il codice segreto predefinito "1234".
- 6 Premere ◀/▶ per selezionare "Sì", quindi premere **OK**.

SHARP®

SHARP CORPORATION



Printed on 100% post-consumer recycled paper.
Gedruckt auf 100% wiederverwertungs Papier.
Imprimé sur 100% de papier recyclé.
Stampato su carta riciclata al 100%.

Printed in Japan
Gedruckt in Japan
Imprimé au Japon
Stampato in Giappone

TINS-C096WJZZ
05P11-JA-KG

PIN

--	--	--	--